

4. JUNI 2025

WOCHE	23
SI/AUFLAGE	33.379
GESAMTAUFLAGE	85.375
SCHUTZGEBÜHR	1,20 €

INHALT:

TSV erwartet trotz erfolgreichem Spiel die Relegation Seite 5

Blasorchester Singen überreicht seine Jubiläumsspende Seite 8

Konstanzer Kreistag stellt sich hinter Hebammen Seite 17

Innovative Lichtlösungen bei Elektrotechnik Schrödl Seite 17

27 Veranstaltungen kommen in Singener Stadthalle Seite 19

STANDPUNKT



Spannender Sport

„Es lebe der Sport, er hält uns fit und macht uns holt“, wusste schon damals Rainhard Fendrich. Dies gilt natürlich auch für die hiesigen Fußballvereine. Wobei hier die nötige Fitness und Härte darüber entscheidet, ob ein Fußballspiel über 90 Minuten spannend gehalten werden kann oder nicht. So auch in der nun abgelaufenen Saison der Verbandsliga Südbaden, wo der Türkische SV Singen einen Zehn-Punkte-Rückstand gegenüber Denzlingen noch bis auf einen Punkt aufholte, am Ende jedoch den direkten Aufstieg verpasste. Spannung dürfte auch am Samstag garantiert sein, wenn es in Radolfzell für den FCR um den direkten Aufstieg in die Verbandsliga und in Konstanz für den FC Singen um den direkten Klassenerhalt geht. Vor allem bei Letzterem hoffe ich aufgrund einer vergangenen Prophezeiung, dass dies den Blau-Gelben vom Hohentwiel gelingen wird. Ansonsten kann ich meine Ambitionen als Hellscher wieder begraben.

Philipp Findling
p.findling@wochenblatt.net

Kreis Konstanz

Wann kann es zum Waldbrand kommen?

Sie ist wieder da: Die Waldbrandsaison, oder auch Brandsaison. Im Sommer steigt das Risiko für Brände im Freien.

von Sebastian Ridder

Uwe Veit, Kommandant der Feuerwehr Tengen, Steffen Bretzke, Kommandant der Feuerwehr Bodman-Ludwigshafen, und Markus Fischer, Kommandant der Feuerwehr Engen, haben dem WOCHENBLATT erklärt, wie sie sich auf diese Zeit vorbereiten, was Risiken sind und ob es auch im Hegau zu Waldbränden kommt.

Bereits im Februar gibt es laut Steffen Bretzke einen kleinen Anstieg der Brandfälle. Der Kommandant der Feuerwehr Bodman-Ludwigshafen erklärt, dass die Trockenheit nach dem Winter erste Brandgefahren sind. Auch Uwe Veit spricht von etwa zwei bis vier Bränden im Freien, die in dieser Zeit vorkommen. Er sieht die Ursache in der Holzernie, denn dort entstehen häufig Holzreste, die teils verbrannt werden. Einig sind sich alle drei Kommandanten aber, wenn es um die Brandsaison geht. Laut ihnen beginnt sie etwa ab Mitte Mai und hält bis Ende August an. Bretzke und Veit waren schon bei Waldbrandeinsätzen unterwegs, aber



Brände, wie Holzreste in Uttenhofen(links) oder brennendes Gestrüpp am Wannenberg (rechts), können gerade zwischen Juni und August zu Flächenbränden ausarten.



sub-Bilder: Feuerwehr Tengen

nicht im eigenen Einsatzgebiet. Die Gemarkungen der Feuerwehren Engen, Tengen und Bodman-Ludwigshafen sind nämlich keine typischen Waldbrandregionen, wie Uwe Veit erklärt, deswegen spricht er auch von einer Brandsaison. Wie wirkt sich diese Zeit aber hier aus?

Eher Flächenbrände

Steffen Bretzke erklärt, dass es in der Gemarkung seiner Feuerwehr in Bodman Ludwigshafen in den letzten Jahren nicht zu Waldbränden kam. „In der

Brandsaison würden zwar Schilf- und Flächenbrände auf etwa 100 Quadratmeter sowie Brände an Grillplätzen in der Brandsaison häufiger vorkommen, aber immer in geringer Anzahl“, so Bretzke. Ursachen sind laut ihm in der Regel Zigaretten, Glasreste oder unbeaufsichtigte Glutreste. Bretzke war vor Jahren Teil bei der Waldbrandbekämpfung in Griechenland, wie er berichtet. „Von der Intensität der Hitze und Trockenheit, wie sie in Südeuropa herrscht, sind wir noch weit weg“, sagt er. Dennoch bereitet sich die Feuerwehr Bodman-Ludwigshafen auch auf die Brand-

saison vor: mit Schulungen und Übungen zu Waldbränden sowie Umrüstungen und Wasserentnahmen. Während der Saison arbeiten sie mit Landwirten zusammen, die ihre Wassertanks an Einsatzorten zur Verfügung stellen, sagt der Kommandant der Feuerwehr Bodman-Ludwigshafen, zudem werden in der Zeit der Hitzeindex und Wetterberichte häufiger geprüft.

Zwei Waldbrände

Auch Uwe Veit, Kommandant der Feuerwehr Tengen, war schon

zwei Mal bei Waldbrandeinsätzen: Mit seinem Trupp half er dabei im Gebiet des Schwarzwald-Baar-Kreises aus, so Veit. Im eigenen Gebiet kam es aber in seiner Amtszeit nicht dazu. Dort kommt es ihm zufolge aber zu etwa 20 Prozent mehr Einsätzen in der Brandsaison. „Die Brände wurden aber bisher im Entstehungsstadium gelöscht“, so Veit. Auch er benennt Unachtsamkeiten als Brandursache im Sommer. „Ein Brand nur aus Trockenheit ist äußerst selten“, so Veit, „bei uns gibt es eine gewisse Grundnässe“. Die Feuerwehr Tengen bereitet sich laut ihm ganzjährig mit wechselnden Schwerpunkten vor, darunter auch Waldbrand. Übungen und Schulungen sind deshalb nicht zwingend vor der Brandsaison angesetzt.

Auch der Kommandant der Feuerwehr Engen, Markus Fischer, berichtet nur von einer kleinen Anzahl zusätzlicher Brände im Sommer. Auch dort seien die Ursachen in der Regel Unachtsamkeiten, so Fischer, „auch wenn das Gebiet seiner Feuerwehr kein typisches Waldbrandgebiet sei, steige die Gefahr dafür durch ausgetrocknete Hölzer und Gräser“. Deswegen hält die Feuerwehr Engen ebenfalls Schulungen und Übungen zu Waldbränden ab und hat ihre Ausrüstung mit Waldbrandwerkzeug und zusätzlichen Wasserbehältern ergänzt.

Landkreis Konstanz

Aus Mittwoch wird Samstag

Beim WOCHENBLATT steht eine große Veränderung vor der Tür: Ab Juli wird die Zeitung nicht mehr wie gewohnt am Mittwoch erscheinen, sondern am Samstag. So bleibt mehr Zeit, um anhand unseres Veranstaltungskalenders und mithilfe aktueller Angebote Pläne für das nächste Wochenende zu schmieden. Letzter Erscheinungstag am Mittwoch ist dabei der 25. Juni. Das nächste WOCHENBLATT erscheint dann am Samstag, 5. Juli. Die Änderung des Erschei-

nungstages verschiebt nicht nur unsere internen Abläufe, sondern wirkt sich insbesondere auch bei der Zustellung der Zeitung aus. Wie bei allen großen Veränderungen kann es vorkommen, dass dabei zunächst nicht alles glatt läuft. Sollte das WOCHENBLATT also am 5. Juli sowie in den darauffolgenden Wochen nicht zuverlässig und pünktlich in den Briefkästen in der Region landen, bitten wir dafür hiermit bereits jetzt um Ihr Verständnis.

Anja Kurz

- Anzeige -

„Dürfen wir bei Ihnen in die **Tüte/den Korb** schauen?“

Neues Video heute online!

SINGEN LOVES ME.

Wir waren wieder in Singen unterwegs und haben Sie gefragt, was bei Ihrem regionalen Einkauf in der Tasche/dem Korb gelandet ist und vor allem - **Warum!** Sie wollen die gefilmten Antworten sehen? **Dann:**

Besuchen Sie unsere Website oder unser Instagram Profil [@singenlovesme.de](https://www.singenlovesme.de) und entdecken Sie die neuen Videos: www.singenlovesme.de

- Anzeigen -

- Anzeigen -



Mit **über 1.000** Jobs aus der Region unter: jobs.wochenblatt.net

Raum Konstanz

FAMILIENANZEIGEN

Ob Geburtstag, Hochzeitstag oder der Abschied eines geliebten Menschen - besondere familiäre Ereignisse verdienen einen würdevollen Platz, um sie in Erinnerung zu behalten. Die Familienanzeigen bieten dafür den Rahmen: persönlich und mit einem aktuellen und umfassenden Überblick. Seite 11 bis 14

RS RECK
ROLLLÄDEN-SONNENSCHUTZTECHNIK
wir verbinden die Sonne mit...

Unsere Produkte

- Rollläden
- Markisen
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturservice
- Fensterläden
- Terrassenüberdachung
- Motorisierung

Unsere neue Anschrift:
RS Reck GmbH
Daimlerstr. 11 · 78256 Steilblingen
Tel. 0 77 38 - 29 69 70
info@reck-sonnenschutz.de

Hilzingen

BLICK AUF HILZINGEN

Umrahmt von den Hegaubergen, in der Landschaft zwischen Bodensee, Schwarzwald und Alpen, liegt Hilzingen mit seinen sechs Teilorten. Das ist das Bild, das man sicherlich kennt - doch Hilzingen hat mehr zu bieten. Ein Blick auf Hilzings Geschichte und was daraus heute geworden ist, finden Sie ab Seite 21 - 32

KENSINGTON
Finest Properties International

Welche Chancen und Risiken bietet die aktuelle Marktsituation für Immobilienverkäufer?

Buchen Sie kostenfrei Ihre unverbindliche „Marktanalyse“ mit Ihrem Experten Mathias Kosub, DEKRA zertifizierter Sachverständiger.

JETZT TERMIN BUCHEN!

0176 706 189 44 [Mathias.Kosub](mailto:Mathias.Kosub@kensington-konstanz.de)
www.kensington-konstanz.de

MARKTANALYSE

FETT RUNTER, Muskeln rauf!

Trainiere im
Sommer für nur

9,90 €*

pro Woche

WÖCHENTLICH KÜNDBAR!

DEUTSCHES INSTITUT
FÜR SERVICE-QUALITÄT
GmbH & Co. KG

1. PLATZ
INJOY
Fitness-Studios
Service und Angebot
TEST Jan. 2024
8 Überzeugungs-
Fitness-Studio-Anbieter
Testsieger seit 2010

www.diso.de
Privatwirtschaftliches Institut

ntv

HIER PERSÖNLICHES
PROBETRaining
VEREINBAREN:

INJOY Engen
☎ 07733 / 9969770
www.injoy-engen.de

INJOY Stockach
☎ 07771/647270
www.injoy-stockach.de

INJOY Singen-Rielasingen
☎ 07731 / 93160
www.injoy-singen.de

INJOY
HEALTH- AND FITNESSCLUBS
PARTNER VON:

HANSEFIT

Immer ein
guter Werbepartner !

» WOCHENBLATT «

Notrufe / Servicekalender

Die Babyklappe Singen ist in der Schaffhauser Str. 60, direkt rechts neben dem Krankenhaus an der alten DRK-Rettungswache.

Überfall, Unfall: 110

Polizei Radolfzell: 07732/950660

Polizei Stockach: 07771/9391-0

Polizeirevier Singen: 07731/888-0

Polizeiposten

Rielasingen-Worblingen,

Albert-ten-Brink-Str. 2

07731/917036

Krankentransport: 19222

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

an den Wochenenden, Feiertagen und außerhalb der Sprechstundenzeiten:

Kostenfreie Rufnummer 116 117

Mo.–Fr. 9–19 Uhr: docdirect – kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergel. Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711/96589700 oder docdirekt.de**

Horizont – Ökumenisches Hospiz- und Palliativzentrum im Landkreis Konstanz gemeinnützige GmbH 07731/ 96970-780

oder per E-Mail: koordination@hospizdienst-horizont.info

Beratung, Ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung

Zahnärztlicher Notfalldienst:

Sprechzeiten der Zahnärzte von 10:00 bis 11:00 Uhr und von 16:00 bis 17:00 Uhr 01801/116 116

Pflegestützpunkt des Landratsamtes: 07531/800-2608

Giftnotruf: 0761/19240

Notruf: 112

Telefonseelsorge: 0800/1110111 0800/1110222

Frauenhaus Notruf: 07732/57506

Frauenhaus Notruf: 07731/31244

Krankenhaus Stockach: 07771/8030

DLRG–Notruf (Wassernotfall): 112

Stadtwerke Radolfzell: 07732/8008-0

außerhalb der Geschäftszeiten:

Entstörung Strom/Wasser/Gas/Wärme: 0800/8008-991

Internet und Telefonie: 0800/8008-993

Thüga Energienetze GmbH: 0800/7750007* (*kostenfrei)

Stadtwerke Stockach, Ablaßwiesen 8, 78333 Stockach 07771/9150

24-h-Serviceummern:

Gas 07771/915511

Strom/Wasser 07771/915522

Tierschutzverein: 07731/65514

Tierfriedhof Singen/ Tierbestattung: 07731/921111

Mobil 0173/7204621

Tierschutzverein Radolfzell: 07732/3801 07732/7463

Tierheim: 07732/7463

Tierschutzverein Stockach und Umgebung e.V.: 0171/6011277

Tierrettung: 0160/5187715

(Tierambulanz)

Familien- und Dorfhilfe Einsatzleitungen: Singen-Rielasingen-Höri-Gottmadingen-Hilzingen-Engen 07774/2131424

Unitymedia/Kabel-BW: 0800/7001177 (*kostenfrei)

Aach

Wassermeister

Stadtwerke Engen 07733/948040

Elektrizitätswerk Aach, Volkertshausen, Eigelingen

Störungsannahme: 0800/3629477

Engen

Polizeiposten: 07733/94 09 0

Bereitschaftsdienst der Engener

Stadtwerke: 07733/94 80 40

Tengen

Wasserversorgung:

Pumpwerk Binningen: 07739/309

Am Wochenende/nachts: 0172/740 2007

Gottmadingen

Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantwort. m. Notrufnummer)

tagsüber: 07731/908-125

Polizeiposten: 07731/1437-0

Polizei SH: 0041/52/6242424

Hilzingen

Wasserversorgung: 0171/2881882

Stromversorgung: 07733/946581

Schlatt a. R.: 0041/52/6244333

Gailingen

Wasserversorgung: 07731/908-0 (Anrufbeantwort. m. Notrufnummer)

tagsüber: 07731/908-125

Strom: 0041-52/6244333

Steiblingen

Polizeiposten: 07738/97014

Gemeindeverwaltung: 92930

Stromversorgung Gemeindewerke in Notfällen: 07738/929345

Apotheken-Notdienste

0800 0022 833

(kostenfrei aus dem Festnetz) und

22 8 33*

von jedem Handy ohne Vorwahl

Apotheken-Notdienstfinder

*max. 69 ct/Min/SMS

Tierärzte-Notdienste

07./08.06.2025

Dr. Oberwittler, Tel. 07738/327

09.06.2025

Dr. A. Kicherer, Tel. 07774/929938



Engler
metzgerei

Angebote vom 06.06. bis 12.06.2025

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in unseren Filialen:
Welschingen, Mühlhausen, Rielasingen, Radolfzell,
Wangen und Emmingen. www.engler-metzgerei.de

Fleischwurst im Ring
deftig gewürzt

100 g **1,39 €**

Schweinefilet
auch als Spießle

100 g **1,89 €**

Pfefferbeisser
herzhaft gewürzt

100 g **1,59 €**

Hähnchenbrustfilet
natur und gewürzt

100 g **1,79 €**

Kabanossi
aus eigener Herstellung

100 g **2,29 €**

SAMSTAGSKNALLER
am 07.06.2025

Schweinerücksteaks
natur und gewürzt

100 g **1,59 €**

unser **Salat** der Woche

Kartoffelsalat
hausgemacht

100 g **0,99 €**

Unser Mittwochsangebot
am 11.06.2025 **Cordon Bleu**
v. Schweinerücken, pfannenfertig

100 g **1,59 €**

Am Pfingstmontag sind in Ehingen/Hegau die Oldtimer in Aktion.
Zu dieser Großveranstaltung lädt der MSC-Ehingen herzlich ein. Ab 10:00 Uhr treffen die
Oldtimer am Festgelände ein. Wir wünschen einen erfolgreichen Festverlauf.

Telefon: 07733/994930 | info@engler-metzgerei.de





FRIENDS OF THE EARTH GERMANY

Spenden statt Geschenke!

Teilen Sie Ihre Freude mit Umwelt
und Natur – wünschen Sie sich
eine Spende an den BUND!

Mehr Informationen?

Tel. 07732 1507-20 • info.bawue@bund.net

www.bund-bawue.de/spenden-statt-geschenke



mit den Teilausgaben
Radolfzell, Stockach, Hegau, Singen

Impressum
Singerener Wochenblatt GmbH & Co. KG
Postfach 320, 78203 Singen
Hadwigstraße 2A, 78224 Singen
Telefon: - 07731 / 8800 - 0
Telefax: 07731 / 8800 - 36

Geschäftsführung
Dirk Frädrich | Tel: 07731 / 8800 - 74
V.i.S.d.L.p.G.

Redaktion
Tobias Lange | Tel: 07731 / 8800 - 79
Anja Kurz | Tel: 07731 / 8800 - 32
Philipp Findling | Tel: 07731 / 8800 - 83

<https://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus Preisliste
Nr. 57 ersichtlich. Nachdruck von Bildern
und Artikeln nur mit schriftlicher Ge-
nehmigung des Verlags. Für unverlangt
eingesendete Beiträge und Fotos wird
keine Haftung übernommen. Die durch
den Verlag gestalteten Anzeigen sind
urheberrechtlich geschützt und dürfen
nur mit schriftlicher Genehmigung des
Verlags verwendet werden. Auflagenkontrolle
durch Wirtschaftsprüfer nach den Richtli-
nien des BVDA.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung: Direktwerbung Singen GmbH

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten
möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbots-
aufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine
kostenlosen Zeitungen « an Ihren Briefkasten
anzubringen. Weitere Informationen finden Sie
auf dem Verbraucherportal:
www.werbung-im-Briefkasten.de

Mitglied im ...

A'B'C
SÜDWEST
VERBAND
KREISZEITUNGEN
UND SONSTIGER
ZEITUNGSVERLEGE

BVDA
Bundesverband kostenloser
Wochenzeitungen

ADA
Außenkontrolle
der Anzeigenblätter
BVDA

WOCHENBLATT

**VOLLE PULLE
ZITRONE**

**ZITRONIGE
FRISCHE,
DIE PRICKELT**

Unser Klassiker
unter den
Limonaden



RANDEGGER
Zitronenlimonade

RANDEGGER
Zitronenlimonade

RANDEGGER
1892 2012
millionen Genieße

RANDEGGER.DE

www.wochenblatt.net/werbewirkung
**WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!**

GOLDANKAUF – SOFORT BARGELD

**Bevor Sie Ihr Gold verkaufen, lassen Sie sich
von unseren Experten unverbindlich beraten.
Denn Ihr Gold ist viel mehr wert!**

**Altgold – Schmuck – Münzen – Silber – Platin
Zahngold – Versilbert – ZINN**

**Höllturm-Passage 1/5, Radolfzell
Mo. – Do. 10.00 – 17.00 Uhr, Fr. 10.00 – 16.00 Uhr
Tel. 07732-8238461**

**Ekkehardstr. 16 a, Singen
Mo. – Do. 10.00 – 17.00 Uhr, Fr. 10.00 – 16.00 Uhr
Tel. 07731-9557286**

BARITLI EDELMETALLHANDEL GmbH

The image shows the logo of the German Red Cross (DRK) Ortsverein Singen. It features a large red cross on a white background. To the left of the cross, the text "Deutsches Rotes Kreuz" is written in a bold, black, sans-serif font, with "Ortsverein Singen" below it in a slightly smaller font. Below the main text, there is a red banner with the word "Einladung" in white, italicized font. Further down, there is a paragraph of text in black, followed by a line of text in blue, and then a line of text in black. The entire graphic is set against a white background.



Scheffelstraße 23 ·
78224 Singen ·
www.metzgerei-hertrich.de

Handwerkstradition
seit 1907



Bierwurst
als Kugel, Portion, fein geschnitten,
Käsebiowurst, Fleischkäse mit Pistazien

300 g 1,45

Kasseleraufschnitt
aus dem mageren Schweinerücken
in diversen Geschmacksrichtungen

300 g 2,25

Bauchspeck geräuchert/
Schmalseite

fein geschnitten 1,88
Vesperscheiben 1,55
ganze Seite 1,35

Spare-Ribs
auch mariniert

300 g 0,99

Cordon-Bleu vom Schwein
bratfertig gefüllt und paniert

300 g 1,38

Rinderrote
100% Rind, auch als Dönerwurst

300 g 1,38

SINGENER GESCHENKSCHECK

SINGEN
VORFREUDE

Systempartner
Volksbank eG
Landschaftsbank Mosel
<http://singenener-geschenkscheck.de>

SINGEN aktiv: City Ring
IG Singen/Süd

Freude kann so einfach sein!

Sie können den Singener Geschenkscheck erwerben bei:

DER SPORT MÜLLER

Sport Müller GmbH | 78224 Singen
Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr

UND

SINGEN
Tourist Information



Tourist-Information Singen | 78224 Singen
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)
Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr

oder Online:
wochenblatt.link/Geschenkscheck

Singen

Marcus Röwer ist neuer Bürgermeister von Singen

Eine Person und zwei Bürgermeisterämter. Der Gemeinderat der Stadt Singen hat Marcus Röwer zum neuen ersten Beigeordneten gewählt. Der 37-Jährige setzte sich gegen Miriam Lienard aus Konstanz durch, ist aber zur Zeit auch noch gewählter Bürgermeister der Gemeinde Volkertshausen bis 2027.

von Sebastian Ridder

Die Wahl fiel eindeutig aus. Marcus Röwer wurde mit 22 Stimmen von insgesamt 30 zum ersten Beigeordneten der Stadt Singen gewählt. Enthaltungen gab es bei der Wahl keine.



Auf die Bekanntgabe folgte viel Applaus im Gemeinderat. „Ich bin glücklich, habe aber auch Ehrfurcht vor diesem Amt“, sagte der 37-Jährige nach der Wahl. Der amtierende Bürgermeister von Volkertshausen setzte sich gegen die 45-jährige Betriebswirtin Miriam Lienard aus Konstanz durch.

Röwer ist in Singen aufgewachsen und studierte in Konstanz Politik und Verwaltung. Erste Arbeitserfahrungen sammelte



Oberbürgermeister Bernd Häusler (rechts) gratuliert dem neu gewählten ersten Beigeordneten der Stadt Singen und damit seinem Vertreter, Marcus Röwer (links).
swb-Bild: Sebastian Ridder

er im Landratsamt Tuttlingen, 2019 wurde er zum Bürgermeister von Volkertshausen gewählt.

„Ich fühle große Freude, aber natürlich muss ich jetzt auch einige lieb gewonnene Dinge in Volkertshausen aufgeben“, so Röwer nach der Wahl.

Diese Themen möchte Röwer angehen

Der neue erste Abgeordnete möchte nun in Singen räumliche und personelle Herausforderungen des Wechsels zu

G9 angehen, sowie das Sicherheitsgefühl in der Stadt durch den Einsatz des kommunalen Ordnungsdienstes verbessern. Darüber hinaus möchte Marcus Röwer sich unter anderem der Versorgung mit Kita-Plätzen, dem Präventionskonzept in der Kinder- und Jugendarbeit sowie der Hilfe von Senioren bei Einsamkeit und Unterbringung und der Sport- und Feuerwehrförderung widmen. Röwer sei sich aber bewusst, dass er aufgrund der finanziellen Lage der Stadt nicht um Kürzungen unter anderem im Bereich Soziales herum kommt.

Wann er nun das Amt wechselt - also seine Amtszeit in Volkertshausen endet und die neue in Singen beginnt - weiß

der Noch-Amtsinhaber der Gemeinde Volkertshausen noch nicht. „Ein genaues Datum gibt es dort nicht“, so Marcus Röwer. Der 37-Jährige geht davon aus, dass die beiden Rathäuser zu denen er aktuell gehört, sich demnächst auf ein Datum zum Übergang einigen werden.

Ganz schnörkellos ging die Wahl an den Gemeinderat der Stadt Singen aber nicht vorbei. Die Gemeinderäte Walafried Schrott von der SPD und Eberhard Grün von den Grünen äußerten noch kurz vor der Wahl ihre Bedenken, dass nach der Wahl sowohl der Oberbürgermeister, als auch der erste Beigeordnete die gleiche Parteigesinnung haben könnten, weil Marcus Röwer und Bernd

Häusler für die CDU im Kreistag sitzen. Marcus Röwer ist allerdings kein CDU-Parteimitglied und kündigte zudem bei seiner Wahl in Volkertshausen an, als parteineutraler Bürgermeister sein Amt zu führen. „Ich habe mein Amt in Volkertshausen als politisch neutral gesehen und so werde ich es auch hier machen“, sagte Röwer nach der Wahl. Der Oberbürgermeister Bernd Häusler wies zudem ebenfalls zurück, in Belangen der Stadt nach parteipolitischen Interessen zu handeln. „Ich bin Parteipolitiker im Kreistag, aber hier nicht“, sagt Häusler zur Wahl, „es geht hier um die Stadt, nicht um die Farbe.“ Die Gemeinderatsmitglieder Franz Hirsche von der CDU und Hubertus Both-Pföst von den Freien Wählern lobten hingegen das Wahlverfahren. „Die Auswahl der Findungskommission war ein transparenter Prozess“, so Both-Pföst.

Kreis Konstanz

Nachrichten der Vereine

Rielasingen-Worblingen. Die Senioren des 1. FC Rielasingen-Arlen laden für Freitag, 6. Juni, ab 15 Uhr, zum monatlichen Stammtisch in die Clubheim-Gaststätte „Pilles Treff“ in der Talwiese in Rielasingen ein. Es wird natürlich im Clubheim gerne über die letzten Fußballspiele des 1. FC Rielasingen-Arlen diskutiert und fachgesimpelt, aber auch über den Fußball in der Region und allgemein. Viele interessante und lustige Anekdoten von „früher“ werden dabei erzählt. Alte Bilder oder Texte von früher sind immer willkommen. Gäste und Freunde sind wie immer herzlich willkommen.

Rielasingen-Worblingen. Der Schwarzwaldverein Ortsgruppe Rielasingen-Worblingen lädt alle Interessierten am 11. Juni zu einer Orchideenwanderung nach Neuhausen ein. Treffpunkt zur rund zweistündigen Wanderung über etwa fünf Kilometer ist um 14 Uhr am Bahnhof Rielasingen. Die Ortsgruppe bittet um Anmeldung bis Sonntag, 8. Juni beim Ehepaar Gerber unter der Telefonnummer 07731/2322.

Tengen. Unter dem Motto „Der beste Moment, einen Baum zu pflanzen, war vor zwanzig Jahren. Der zweitbeste ist jetzt“ laden die Waldbaden-Guides von „Deutschland geht Waldbaden“ auch in diesem Jahr wieder zu ihrem bundesweiten Benefiz-Event ein. Bereits zum sechsten Mal findet die Aktion am Samstag, 21. Juni, dem längsten Tag des Jahres, statt. Alle Einnahmen werden vollständig für Wiederaufforstungsprojekte gespendet. Hier in der Region findet die Aktion im Wald bei Tengen statt, eine Anmeldung hierfür ist spätestens fünf Tage vor der Veranstaltung unter www.waldmeditation.de/#kontakt erforderlich.

Singen

Ein engagiertes 2024 für die AWO Singen

Im Rahmen der diesjährigen Mitgliederversammlung des AWO Ortsvereins Singen e. V. wurde kürzlich der Vorstand turnusgemäß neu gewählt. Die langjährige Vorsitzende Claudia Rehling wurde dabei mit großer Zustimmung in ihrem Amt bestätigt.

Als stellvertretende Vorsitzende wurden abermals Gaby Weschenfelder und Danielle Rupp gewählt. Das Amt des Kassierers übernimmt künftig Norman Balss, zur Schriftführerin wurde Denise Werkmann gewählt. Als Beisitzerinnen unterstützen Maria Hanuschke, Carmen Haberland, Anke Schlums und Renate Neidig die Vorstandsarbeit. Auch Anita Stadelhofer und Walafried Schrott wurden in ihrem Amt als Revisoren zum wiederholten Male bestätigt.

Neben den Neuwahlen wurde auf ein engagiertes Jahr 2024



Der neue Vorstand der AWO Singen freut sich auch weiterhin auf ein engagiertes Jahr 2025.

sub-Bild: AWO Singen

zurückgeblückt. Die Teilnahme an der DGB-Kundgebung am 1. Mai, gemeinsame Aktionen mit dem Förderverein Sozialpsych-

iatrie, die Beteiligung an der Tafel, die Pflege des Repaircafés sowie die Seniorenfahrten, nun unter neuer Leitung von Ange-

la Schneider, prägten das Vereinsleben. Besonders stolz ist der Ortsverein auf das im April gestartete Projekt „Velofit – so-

ziale Fahrradwerkstatt“, das unter www.awo-konstanz.de/ortsvereine/awo-ortsverein-singen/velofit/ durch ein aktuelles Video vorgestellt wird.

Auch gesellschaftspolitisch zeigt der Verein Haltung: Teilnahme an der Demonstration gegen Rechts, Beiträge zur Internationalen Woche gegen Rassismus und eine gestärkte Präsenz in den sozialen Medien spiegeln das klare Bekenntnis zu den Werten der AWO wider: Toleranz, Solidarität, Freiheit, Gleichheit und Gerechtigkeit. Mit Blick auf die Zukunft plant der Ortsverein unter anderem die Wiederbelebung eines regelmäßigen Seniorentreffs, die fortlaufende Unterstützung des Café International, die Teilnahme am Martinimarkt sowie die Unterstützung beim beliebten Rot-Weißen Frühstück am 26. Juli 2025.

Pressemeldung



Singen

„Musizieren verbindet - SINGEN vereint“

Vom Freitag, 27. Juni, bis Sonntag, 29. Juni verwandelt sich die Singener Innenstadt wieder in eine pulsierende Festmeile. Mit dem Landesmusikfestival am 28. Juni, dessen Programm nun vorgestellt wurde, ist ein echtes Highlight auf den Bühnen des Stadtfestes zu Gast.

von Philipp Findling

Rund 2.000 Musikerinnen und Musiker werden an diesem Tag die Besucherinnen und Besucher mit einer breiten musikalischen Vielfalt begeistern. Dabei hob OB Bernd Häusler vor allem den Faktor Ehrenamt im Rahmen dieser Festtage besonders hervor.

Die damalige Bewerbung für das Landesmusikfestival wäre laut Häusler ohne den mittlerweile verstorbenen Stadtrat Jürgen Schröder vermutlich gar nicht möglich gewesen. „Ihm war es zu verdanken, dass wir damals den Schritt gemacht haben und uns beworben haben.“ Mit Erfolg, wie man sechs Jahre nach der Zusage nun sehen und am 28. Juni dann auch hören kann. „Das wird eine große Vielfalt an Instrumentalmusik, Chören sowie weiteren Orchestern und Mitmachaktionen“, wie die Geschäftsführerin des Landesmusikverbands, Samira Golderer, erläuterte.

Einer der vielen Höhepunkte wird dabei ihr zufolge die Verleihung



Die Beteiligten des Stadtfestes und Landesmusikfestivals Singen freuen sich schon jetzt auf das Wochenende vom 27. und 29. Juni. swb-Bild: Philipp Findling

der Conrad-Kreutzer-Tafel an Vereine, die auf ein mindestens 150-jähriges Bestehen zurückblicken können. „Hierbei wird das Verbandsorchester des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee mit seinen 60 Aktiven aufspielen“, ergänzte dessen Präsident Frank Bruschinsky.

„Für uns ist es beim Landesmusikfestival wichtig, ein Miteinander zu schaffen und dadurch dies auch in der Gesellschaft zu stärken“, so Bruschinsky. „Neben der Verleihung der Conrad-Kreutzer-Tafel sowie der Eröffnung des Landesmusikfestivals um 10

Uhr auf der Sparkassenbühne mit dem Blasorchester der Stadt Singen gibt es auf selbiger Bühne ab 11 Uhr nicht nur Blasmusik vom Feinsten mit dem Städtischen Blasorchester Tuttlingen oder auch dem Musikverein Freiburg-Tiengen, sondern auch mit dem Ich-kann-nicht-singen-Chor Stuttgart. Der lädt um 13.15 Uhr alle Besucher, egal ob geübt oder ungeübt, zum gemeinsamen Singen auf der Sparkassen-Bühne ein. „Auch die Amateurmusik ist gelebte Leidenschaft“, stellt Catharina Scheufele, Fachbereichsleiterin für Kultur in Singen, klar.

„Hierdurch entsteht eine Begegnung über alle Generationen hinweg.“ Auch der Vorstandsvorsitzende von Singen aktiv, Wilfried Trah betonte die Bedeutung des Festivals, aber auch des Stadtfestes für die Stadt selbst. „Hier sieht man, wie kulturelle Vielfalt sowie das Zusammenspiel von Integration, Inklusion und Ökumene gelebt werden.“

Weiterer Teil des Mitmachprogramms für Groß und Klein sind zudem eine große Mitsingaktion der Festivalhymne ab 14.30 Uhr, ebenfalls auf der Sparkassenbühne, sowie der Trommel-Workshop

„Drum4all“ ab 15 Uhr beim Infostand des Jugendreferats Singen. Den Abschluss findet das Festival schließlich mit einem Konzert des Landespolizeiorchesters um 20.15 Uhr sowie einem Gig der jungen Brassband „Brassanas“ ab 22 Uhr. Doch werden beim Landesmusikfestival nicht nur die fünf Bühnen des Singener Stadtfestes bedient. Auch im Kinderheim St. Peter und Paul, wo unter anderem das Schulorchester der Hegau-Gymnasiums auftritt, sowie in der Lutherkirche, der GEMS, in der Stadthalle und am Konzertsegl der Musikinsel der Jugendmusikschule Singen,

wo sich auch der Original Shanty-Chor aus Überlingen am See die Ehre geben wird, gibt es Musikalisches auf die Ohren.

150 Stunden Singener Stadtfest

Eingerahmt ist das Landesmusikfestival in das traditionelle Singener Stadtfest, das laut der Geschäftsführerin von Singen aktiv, Claudia Kessler-Franzen auf fünf Bühnen mit einigen musikalischen wie künstlerischen Highlights und insgesamt 150 Stunden Programm aufwarten kann. Hierunter zählt auch der Auftritt der Metalband Stoned Henge am Samstag um 21.30 Uhr auf der Ekkehard-Bühne sowie der Pop-/Rock-Formation „P:I:A“ am Sonntag um 14 Uhr auf der Scheffel-Bühne. Weitere Höhepunkte sind mit Sicherheit auch der Erlebnis- und Mitmachzirkus der „Friwös“, der Zirkus-AG des Friedrich-Wöhler-Gymnasiums am Sonntag von 11 bis 15 Uhr in der Erzbergerstraße sowie gemütliche Lounge-Musik in der von Azubis der Firma Elma Schmidbauer betriebenen Scheffel-Lounge.

Ganz groß aufgefahren wird jedoch nach dem traditionellen ökumenischen Gottesdienst am Sonntag auf der Sparkassen-Bühne. Hierbei wird nämlich Schlagersängerin Alexandra Hofmann gemeinsam mit der inklusiven Tanzgruppe „TogetherOne“ das für die Caritas geschriebene Lied „Menschen“ live performen.

Singen

Kriminalprävention erhält Förderpreis

Die Singener Kriminalprävention erhält den Förderpreis „Jugend für Werte“. Alle zwei Jahre schreibt der Rotary Club Singen zusammen mit der Böhringer Stiftung diesen Preis in Höhe von 5.000 Euro aus. Damit möchte der Club nach eigenen Angaben das Wertebewusstsein für Dienstbereitschaft, Freundschaft, Anteil und Rücksichtnahme in der Gesellschaft fördern.

Die Kriminalprävention erhält den Förderpreis für das Projekt „Singener Demokratieparcours für Schulen und Jugendgruppen“. Dabei soll ein Parcours in Singen erstellt werden, bei dem Kinder und Jugendliche an Orte geführt werden, die eine wichtige Beziehung zur Demokratie haben und diese auch vermitteln.

Auf 20 bis 30 Karten werden Orte zu sehen sein, die mit Demokratie in Verbindung gebracht werden können – darunter beispielsweise die Theresienkapelle, Stolpersteine, das Kriegerdenkmal oder der Ratsaal. Auf der Rückseite werden die Orte beschrieben und Aufgaben gestellt, die die Jugend-



Am Kriegerdenkmal wurde der Förderpreis „Jugend für Werte“ übergeben. Mit dabei (von links) Arnulf Heidegger (Böhringer Stiftung), Sabine Adam (Rotary Club Singen), Josef Steidle (Präsident des Rotary Club Singen), Marcel Da Rin (Leiter der Singener Kriminalprävention), Tanja Keck (Projektmanagerin) und Catharina Scheufele (Jugenddienstbeauftragte Rotary Club Singen).

swb-Bild: Tobias Lange

lichen auf ihrer Reise durch die Stadt zu lösen haben.

„Mit dem Kartenset, das im schulischen und im außerschulischen Kontext eingesetzt werden kann, sollen Jugendliche die Möglichkeit erhalten, ihre Stadt und deren Geschichte besser kennenzulernen“, erklärt Catharina Scheufele, Jugenddienstbeauftragte beim Rotary Club Singen. „Der Demokra-

tieparcours möchte erreichen, dass Jugendliche ihre Stadt neu entdecken, für ihre Geschichte sensibilisiert werden und sich darüber mehr mit der Stadt identifizieren.“ Auch für SchülerInnen mit Migrationshintergrund könne der Parcours eine Möglichkeit sein, die Stadt Singen, die deutsche Geschichte und die Werte und Kultur besser kennenzulernen. Tobias Lange

Rielasingen-Worblingen

Hörgenuss mit besonderem Duo

Die Melodien der US-amerikanischen Folkrock-Band Simon & Garfunkel haben auch nach einem halben Jahrhundert nichts von ihrem Zauber verloren. Das zeigte sich auch beim Benefizkonzert in den Talwiesenhallen zu Gunsten der Bürgerstiftung Rielasingen-Worblingen.

Vor einer beeindruckenden Zuschauerkulisse von rund 450 Gästen im Festsaal führte das Duo Thomas Wacker (Paul Simon) und Thorsten Gary (Art Garfunkel) sympathisch und unterhaltsam mit Anekdoten aus dem Bandalltag und Geschichten zur Entstehung der Songs durch den Abend. Mit viel Feingefühl schaffte es das Duo, die Klassiker der 60er und 70er Jahre wieder aufleben zu lassen. Begleitet wurden sie von einem international besetzten Streichquartett. Das Zusammenspiel der beiden Stimmen und zweier Gitarren mit den klassischen Instrumenten ließ die Songs von Simon & Garfunkel zu einem außergewöhnlichen Musikerlebnis und besonderen Hörgenuss werden. Das Publikum zeigte sich begeistert, zumal so manches

Stück dank eindrucksvoller Arrangements im neuen Glanz erstrahlte, so wie bei „El Condor Pasa“, das ganz ohne Panflöte auskam. Die Musiker Thomas Wacker und Thorsten Gary hatten aber auch ein eigenes Projekt mit im Gepäck. Der Song „Follow me“ wurde unter dem Band-Namen Seventy7 veröffentlicht.

Die Vorstandsvorsitzende der Bürgerstiftung, Silke Reitz, Stiftungsratsvorsitzender Ralf Baumert und Werner Niete,

Vorsitzender des Standortmarketingvereins PRO|RIWO, bedankten sich abschließend mit einem Weinpräsent bei der Tribute Band für das außergewöhnliche Konzerterlebnis. Ein besonderer Dank an diesem Abend galt auch den Sponsoren, dem Bewirtungsteam des Narrenvereins Katzdorf Arlen, dem Kulturamt der Gemeinde für ihre Unterstützung sowie den Helfern vor und während der Veranstaltung.

Pressemeldung



Musikerlebnis pur - das „Duo Graceland“ im Zusammenspiel mit einem Streicherensemble beim Benefizkonzert in der Talwiesenhalle. swb-Bild: Sandra Bossenmaier

Fußball/Verbandsliga Südbaden

Der TSV muss trotz Kantersieg in die Relegation

Ein klarer und verdienter Sieg hat am Ende dann doch nicht gereicht. So muss der Türkische SV Singen (TSV) nach einem 4:1 Erfolg am letzten Spieltag beim Nachbarn ESV Südster Singen in die Relegation zur Oberliga Baden-Württemberg.

von Philipp Findling

Grund dafür war der deutliche 4:0 Heimsieg des FC Denzlingen, der damit nicht nur seinen Gegner SV Bühlertal in die Landesliga schickte, sondern auch den direkten Aufstieg in die Oberliga feiern konnte. Schon nach wenigen Spielminuten wurde deutlich, welche Mannschaft an diesem heißen Samstag-nachmittag das Heft des Handelns in der Hand haben wird. Ein dicker Patzer in der Südster-Abwehr sowie ein aufmerksamer Abdoulie Mboob sorgten bereits nach sieben Minuten für die frühe Führung der Günes-Elf. In der Folge verlagerte sich das Spielgeschehen immer mehr in die Hälfte der Gastgeber, die zu diesem Zeitpunkt dem spielerisch herausragenden TSV nichts



Auch wenn man nun den Umweg über die Relegation gehen muss, konnte sich der Türkische SV Singen über den Derbysieg gegen den ESV Südster freuen.

entgegenzusetzen hatten. Doch dauerte es gut eine Viertelstunde, ehe die Mannschaft von Trainer Ali Günes wieder gefährlich vor den Kasten von ESV-Keeper Nikola Schreng kam. Jedoch scheiterten die beiden Torjäger Mboob und Volkan Bak sowohl an der Latte, als auch an der in diesem Augenblick aufmerksamen Südster-Verteidigung (21.). Wenige Minuten später jedoch lag

der Ball dann wieder im Tor der Gastgeber. Nach feiner Vorarbeit wiederum von Mboob, an diesem Tag mit Abstand bester TSV-Akteur auf dem Platz, schob Dominik Emminger das Leder locker leicht aus gut zehn Metern zum 2:0 ein (27.). Nach diesem Treffer legte der TSV einen Gang zurück, ließ die Gastgeber vom Südster etwas kommen. Dies nahm die Mannschaft von Trainer Vice Barjasic

auch an, scheiterte jedoch nach einem frechen Freistoß von Kapitän Nevzad Plavci sowie einem platzierten Flachschuss von Douglas Knappe gleich mehrfach am herausragenden TSV-Torhüter Christian Mendes (31./36.), womit es dann auch beim 2:0 zur Halbzeit blieb. Die zweite Hälfte war nur fünf Minuten alt, da schlug der TSV zum dritten Mal eiskalt zu. Ein wun-

derschön heraus gespielter Konter wurde von Abdoulie Mboob nach Quervorlage von Dominik Emminger per Grätsche zum 0:3 vollendet (50.). Folglich kannte der TSV Express kein Halten mehr und so war es in der 54. Minute Volkan Bak, der mit seinem zwölften Saisontreffer gekonnt zum 0:4 einschob. Wer jedoch ab diesem Zeitpunkt dachte, der ESV Südster gibt sich geschlagen, hatte sich

geirrt. So zeigten sich die Mannen von Vice Barjasic wieder öfter in der TSV-Hälfte, was schließlich in der 68. Minute mit dem sehenswert heraus kombinierten Ehrentreffer durch Cheick Koulibaly belohnt wurde. Dass es am Ende nicht noch ein zweiter Treffer wurde, war einer nicht genutzten Dreifachchance des Südster geschuldet, wobei sich der TSV noch fast selbst ein Ei reinlegte.

„Ich habe immer an die Jungs geglaubt“

„Ich bin unglaublich stolz auf das, was die Mannschaft in dieser Saison geschafft hat“, betonte Trainer Ali Günes nach dem Spiel gegenüber dem WOCHENBLATT. „Das ist nicht selbstverständlich, als Aufsteiger mit 71 Punkten auf Platz zwei zu landen, jedoch habe ich immer an die Jungs geglaubt.“ Auch zu den kommenden Relegationsspielen, in denen der TSV am 7. und 11. Juni gegen den Vizemeister der Verbandsliga Baden antritt, gab Günes noch eine Einschätzung. „Das werden wieder ganz andere Gegner und hoffentlich für alle auch spannende Spiele.“

Handball/Regionalliga Baden-Württemberg

TuS-A-Juniorinnen steigen in die Bundesliga auf



Der Jubel der A-Juniorinnen war groß. Nach zwei überragenden Siegen spielen sie in der kommenden Saison in der Bundesliga.

Die A-Juniorinnen des TuS Steiölingen ziehen souverän in die Bundesliga ein. Damit ist der Verein erstmals doppelt vertreten. Mit zwei überragenden Siegen hat sich das Team vergangenes Wochenende das Bundesliga-Ticket geschnappt und das auf beeindruckende Art und Weise. Damit schreibt das Team Vereinsgeschichte, denn hierdurch ist der TuS Steiölingen zum ersten Mal in der kommenden Saison mit zwei weiblichen Jugendmannschaften (A- und B-Jugend) in der Bundesliga vertreten.

Klare Siege

Schon im ersten Spiel gegen SF Budenheim ließ das Team kei-

nen Zweifel daran, was das Ziel ist. Perfekt eingestellt von den Trainern Koni Maier und Oli Weiss, konnten die Mädels wie die Feuerwehr, nach fünf Minuten stand es bereits 7:0. Hinten wurde Beton angerührt, vorne größtenteils konsequent abgeschossen am Ende ein mehr als verdienter 29:6-Kantersieg. Besonders erfreulich war, dass jede Spielerin voll da war und ihren Teil beitragen konnte. Im zweiten Spiel wartete mit SG Kappelwindeck/Steinbach ein bekannter Gegner, schon in der Vorwoche hatte man klar gewonnen. Und auch diesmal zeigten die Mädels vom Bodensee, was in ihnen steckt. Mit viel Tempo, Einsatz und Spielfreude wurde auch dieses Spiel deutlich mit 37:21 gewonnen. Nach dem Schlusspfiff hallte es

laut durch die Halle: „Bundesliga, Bundesliga – hey hey!“

Verdienter Erfolg

Dieser Erfolg ist mehr als verdient. Nach einer langen, anstrengenden Saison belohnt sich das Team und schreibt mit diesem Erfolg weiterhin Geschichte. Eine tolle Mischung aus Teamgeist, Leidenschaft und Wille hat diesen Tag möglich gemacht. Jetzt geht es in die wohlverdiente Pause und mit viel Stolz und Vorfreude auf das, was kommt. Der TuS Steiölingen dankt in diesem Zusammenhang alle Fans, HelferInnen, Familien und Unterstützer. Ohne sie wäre das nicht möglich gewesen.

Pressemeldung

Minigolf/Badische Meisterschaft

Silber und Bronze beim Heimturnier

Bereits zum vierten Mal im 21. Jahrhundert fand die Badische Minigolfmeisterschaft im Minigolfzentrum Singen am vergangenen Wochenende (31. Mai / 1. Juni) statt. Anders als bei den Austragungen in den Jahren 2007, 2012 und 2018 wurde die Badische Meisterschaft nicht in vier Kombirunden auf der Beton- wie auch auf der Eternitanlage ausgespielt, sondern vielmehr mussten alle 42 Teilnehmer sechs Runden auf der im letzten Jahr erneuerten Eternitanlage absolvieren.

Schon beim Vorbereitungsturnier im April hatte sich abgezeichnet, dass die Singener Eternitanlage als überaus anspruchsvoll angesehen werden muss und teilweise selbst erfahrenen Spielern erhebliche Schwierigkeiten bereitet. Dieser Eindruck wurde durch den Verlauf der Badischen Meisterschaft bestätigt. Die Farben des BGC Singen wurden beim Turnier durch Stefan Lindenlaub, Claudia Hengstler und Valentin Schütz vertreten. Stefan Lindenlaub startete in der Kategorie Herren mit einer 33er Runde, verbesserte sich anschließend auf eine 29, musste dann jedoch krankheitsbedingt aufgeben. Einen schwierigen Turnierstart hatte Claudia Hengstler mit einer 40er Runde. Jedoch konnte sie sich anschließend erheblich verbessern. In Runde zwei erspielte sie mit einer 26 ihre erste rote Turnierrunde (Ergebnis unter 30 Schlägen), weitere überzeugende rote Turnierrunden folgten mit 26 und 27 im vierten



Die beiden Bestplatzierten in der Kategorie Jugend männlich I, Valentin Schütz (links) und Lukas Säger vom BGC Singen.

swb-Bild: Nicole Schütz

und fünften Durchgang. Am Ende stand ein dritter Platz in der Kategorie Seniorinnen I mit einem Rundenschnitt von 30,5 Schlägen. Im Ergebnis blieb Claudia Hengstler knapp hinter Valentin Schütz zurück, der bei der Jugend männlich den zweiten Platz belegen konnte. Auch er brachte es auf drei rote Turnierrunden zwischen 25 und 27 Schlägen und schaffte mit 29,7 Schlägen sogar noch einen roten Rundenschnitt. Damit konnte Valentin Schütz an seine überzeugenden Leistungen bei den Badischen Meisterschaften 2022 und 2023 in Hilzingen und Tuttlingen wie auch in der diesjährigen Verbandsligasaison anknüpfen. Über die Leistungen der Singener hinaus gilt es vor allem Heinz Höferlin aus Inzlingen, Lukas Säger

aus Weinheim und Timo Glaser aus Schriesheim Respekt zu zollen. Mit Rundenschnitten von 24,2, 24,3 und 24,7 Schlägen waren sie die drei einzigen Teilnehmer, die am Ende des Turniers einen grünen, d. h. einen Rundenschnitt unter 25 Schlägen, für sich verbuchen konnten. Damit verbunden holten sie die Siege in den Kategorien Senioren männlich II, Jugend männlich und Herren. Mit einer 20 in der ersten Runde stellte Timo Glaser außerdem den Bahnrekord auf der neu gestalteten Singener Eternitanlage auf. Der BGC Singen gratuliert allen Medaillengewinnern ganz herzlich und freut sich, Valentin Schütz und Claudia Hengstler zu diesen zählen zu dürfen.

Pressemeldung

Kunstmuseum Singen Drei neue Ausstellungen

Im Kunstmuseum Singen werden gleich drei neue Ausstellungen präsentiert, die die Bodensee-Halbinsel HÖRI als Zufluchtsort für die Künstler und Künstlerinnen der Moderne in den Blick nehmen und eine Brücke zur Kunst der Gegenwart schlagen:

► „Man soll kein Worpswede aus der Gegend machen“ – Die Künstler der klassischen Moderne auf der HÖRI.

► Walter Herzger und Gertraud Herzger-von Harlessem. Die Kunst des Einfachen.

► Véronique Verdet. Massen. Grenzen. Territorien.



Walter Herzger, *Frau Luna mit grüner Traube*, 1960, Leihgabe aus dem Nachlass, Foto: Bernhard Strauss

Eine öffentliche Führung durch die Ausstellungen mit Museumsleiter Christoph Bauer findet am Sonntag, 1. Juni, um 11 Uhr statt.



Erich Heckel, *Hochgebirge*, 1941, Leihgabe Karl Lang Archiv, Büsingen, © VG Bild-Kunst, Bonn 2025.

Foto: Bernhard Strauss

Kontakt:
Kunstmuseum Singen, Ekkehardstraße 10, 78224 Singen, Telefon 07731/85-271, E-Mail: kunstmuseum@singen.de, kunstmuseum-singen.de

Öffnungszeiten:
Dienstag bis Freitag 14 - 18 Uhr, Samstag und Sonntag 11 - 17 Uhr, Feiertag wie jeweiliger Wochentag. Die Ausstellung ist rollstuhlgängig. Eintritt 6 Euro/ermäßigt 4 Euro (Eintritt frei an jedem Donnerstag)



Große Freude bei allen Beteiligten über das erstmals stattfindende grenzüberschreitende Chorprojekt „Singen grenzenlos“. Die Konzerte finden am Sonntag, 15. Juni, um 19 Uhr in der Stadthalle Singen und am Sonntag, 22. Juni, um 17 Uhr in der Stadtkirche St. Johann in Schaffhausen statt.

Weiteres grenzüberschreitendes Projekt

„Singen grenzenlos“ mit Chören aus Singen und Schaffhausen

Zwei Auftritte in Deutschland und der Schweiz mit rund 350 Sängerinnen und Sängern von sieben Chören aus Singen und Schaffhausen – das ist das grenzüberschreitende, erstmals stattfindende Chorprojekt unter dem Titel „Singen grenzenlos“.

„Mit dem neuen Chorprojekt gibt es nun neben der Museumsnacht und der Erzählzeit eine weitere kulturelle Zusammenarbeit mit der Schweiz“, freute sich Oberbürgermeister Bernd Häusler bei der Vorstellung von „Singen grenzenlos“.

Auch für Marco Planas, Bildungsreferent der Stadt Schaffhausen und Vorsitzender des Fachausschusses

Kultur und Freizeit des Vereins Agglomeration Schaffhausen, sind der Austausch und die Zusammenarbeit mit den deutschen Nachbarn von großer Bedeutung. Immerhin verlaufen rund 80 Prozent der Schaffhauser Grenze entlang Deutschlands.

Die sieben Chöre aus Singen und Schaffhausen, die bereits seit mehreren Monaten proben, treten am Sonntag, 15. Juni, um 19 Uhr in der Stadthalle Singen und am Sonntag, 22. Juni, um 17 Uhr in der Kirche St. Johann im Rahmen der Schaffhauser Kulturtage miteinander auf und machen gemeinsam Musik erlebbar.

Mit dabei sind der Madrigalchor Alu Singen, die Neuhauser Kantorei, die FrauenChorFrauen, chorisma – Junger Chor Schaffhausen, der Schaffhauser Oratorienchor und der Frauen- sowie der Männerchor Singen. Somit stehen insgesamt über 350 Sängerinnen und Sänger aus Deutschland und der Schweiz gemeinsam auf der Bühne.

Die Chöre stellen Highlights aus ihren Programmen vor, die von klassischen Werken über traditionelle Volkslieder aus der ganzen Welt bis hin zu Popsongs und Neuer Musik reichen. Das große Finale bildet ein Medley mit Werken von Udo Jürgens, bei dem alle Sänger-

innen und Sänger gleichzeitig zu hören sind.

Tickets für die Veranstaltung in der Stadthalle Singen gibt es ab sofort bei der Tourist-Information Singen, in der Stadthalle und unter erlebe.singen.de/chorprojekt. Die Abendkasse öffnet eine Stunde vor Vorstellungsbeginn.

Informationen zum Auftritt in der Stadtkirche St. Johann Schaffhausen im Rahmen der Schaffhauser Kulturtage: www.kulturtage.sh/das-festival/service

Siehe auch www.vas.sh.ch/erlebe.singen.de/kunst-kultur

Sirenennetz erfolgreich erprobt

„Der Probetag des neuen flächendeckenden Frühwarnsystems der Stadt Singen verlief überaus erfolgreich“, so lautete das Fazit von Stefan Schüttler, Leiter des Bevölkerungsschutzes. Mit den gewählten Standorten der Sirenen wurden das gesamte Stadtgebiet und alle Ortsteile erreicht. Es gingen etliche positive Rückmeldungen von Singener Einwohnern ein, worüber sich Schüttler sehr freut. „Trotzdem gibt es noch ein paar wenige Optimierungen, die wir zügig umsetzen werden“, erklärt er. Laut dem Leiter des Bevölkerungsschutzes sollen weitere Informationen rund um das Sirenennetz folgen.

Besonderer literarisch-künstlerischer Abend

Die Städtischen Bibliotheken Singen laden unter dem Titel *HEIMATLOS. Leben und Werk der Lyrikerin Emma Kann* zu einer Lesung mit Ruth Frenk und Videokompositionen von Bette Bayer am heutigen Mittwoch, 4. Juni, um 19 Uhr in die Bücherei (August-Ruf-Straße 13, Singen) herzlich ein. Der Eintritt ist frei.



Kann zu einer Lesung mit Ruth Frenk und Videokompositionen von Bette Bayer am heutigen Mittwoch, 4. Juni, um 19 Uhr in die Bücherei (August-Ruf-Straße 13, Singen) herzlich ein. Der Eintritt ist frei.

Im Mittelpunkt dieses besonderen literarisch-künstlerischen Abends steht die jüdische Dichterin Emma Kann (1914 - 1992), deren Leben und Werk von Exil, Widerstandskraft und



Ruth Frenk trägt Gedichte ihrer Tante Emma Kann vor. Foto: Medien Bureau/Joachim Sauer

tiefgründiger Lyrik geprägt waren.

Die Gedichte Emma Kanns werden an diesem Abend von Ruth Frenk, ihrer Nichte, vorgetragen. Sie wurde 1946 in den Niederlanden geboren, lebt seit 1974 in Konstanz und engagiert sich seit Jahrzehnten für die Erinnerungskultur und den interreligiösen Dialog. Für ihr kulturelles und politisches Engagement wurde sie 2023 mit dem Bundesverdienstkreuz ausgezeichnet.

Begleitet wird die Lesung von Videokompositionen der Künstlerin Bette Bayer (Konstanz), die Emma Kanns Worte in eine visuelle Ebene übersetzen und so ein eindrucksvolles Gesamterlebnis schaffen.

Stadtfest und Landes-Musik-Festival

Sehr geehrte Anwohnerinnen und Anwohner,

von Freitag, 27. Juni, bis Sonntag, 29. Juni 2025, findet das Stadtfest Singen statt. Zu Gast auf der Stadtfest-Meile ist das Landes-Musik-Festival am Samstag, 28. Juni 2025.

Wie in den vergangenen Jahren kann es während der Stadtfestzeiten für Anwohner und Autofahrer zu Einschränkungen kommen. Diese mussten in diesem Jahr aus Sicherheitsaspekten ausgeweitet werden. Für die sichere Durchführung des Singener Stadtfestes bleiben die Ekkehardstraße zwischen Haupt- und Thurgauer Straße sowie die Erzbergerstraße zwischen Freiheit- und Enge Straße zu den Festzeiten erstmals für den Fahrzeugverkehr komplett gesperrt.

Stadtfestzeiten:

- Freitag, 27. Juni, 16 - 24 Uhr
- Samstag, 28. Juni, 10 - 24 Uhr
- Sonntag, 29. Juni, 10 - 18 Uhr

Die Zufahrt zu Ihrer Wohnung ist weiterhin über die Ekkehardstraße Einmündung Hauptstraße möglich. Für die Berechtigung zur Zufahrt benötigen Sie einen aktuellen Personalausweis, in dem Ihre Anschrift steht. Die Ausfahrt ist zu jeder Zeit über die Ekkehardstraße möglich.

Sollten Sie während der Stadtfestzeiten nicht an Ihrer Wohnung parken wollen, können Sie den Gratisparkplätze Offwiese und Landesgartenschau nutzen. Darüber hinaus sind zehn Parkhäuser rund um die Innenstadt anfahrbar.

Bitte beachten: Ihren Besuchern, der Post, den Paketdienstlern und dem Busverkehr ist eine Durchfahrt zu den Stadtfestzeiten ebenfalls nicht gestattet. Die medizinische Versorgung ist jederzeit möglich.

Bei Fragen können Sie sich gerne an Singen aktiv (Telefon 07731/85-742) wenden.

Mit freundlichen Grüßen

Bernd Häusler
Bernd Häusler
Oberbürgermeister

Blutspende-Aktion

Eine DRK-Blutspende-Aktion findet am Montag, 16. Juni, von 14 - 19.30 Uhr in der Hohenkrähenhalle (Schlatte Dorfstraße 33) in Singen-Schlatt statt. Einen Termin zu buchen geht ganz einfach unter www.blutspende.de/termine

Stärkung der hausärztlichen Versorgung in der Region

Gesundheitsverbund eröffnet neues MVZ Hegau-Singen am HBK

Der Gesundheitsverbund Landkreis Konstanz (GLKN) hat ein neues Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ) am Hegau-Bodensee-Klinikum (HBK) in Singen eröffnet. Das MVZ Hegau-Singen bietet auf rund 350 Quadratmetern hausärztliche Versorgung mit fünf modernen Behandlungs- und Sprechzimmern. Damit reagiert der GLKN auf den regionalen Mangel an Hausarztpraxen und verbessert zugleich die medizinische Versorgung der Bevölkerung durch die enge Verzahnung von Klinik und ambulanter Medizin.

„Immer wieder behandeln wir im Krankenhaus Menschen, die keine Hausärztin oder keinen Hausarzt haben – und oft auch keinen finden“, erklärt Dr. med. Sebastian J. Jung, Ärztlicher Leiter des MVZ Hegau-Singen. „Das zeigt sich auch in der Zentralen Notfallaufnahme: dorthin wenden sich viele mit Beschwerden, die eigentlich in die Hausarztpraxis gehören. Das belastet die Kapazitäten für Notfälle

Städtisches MVZ mit hausärztlichem Schwerpunkt

Angebots der hausärztlichen Versorgungssituation in Singen ist auch die Stadt Singen gemeinsam mit einigen niedergelassenen Hausärzten dabei, ein städtisches MVZ mit hausärztlichem Schwerpunkt einzurichten. Zum 1. Januar 2026 soll der städtische Eigenbetrieb „Medizinisches Versorgungszentrum Singen“ an zwei Praxisstandorten im Singener Stadtgebiet seinen Betrieb aufnehmen.

und führt auch zu langen Wartezeiten.“

Die Eröffnung des MVZ Hegau-Singen stellt einen Teil der strategischen Weiterentwicklung des GLKN im Bereich der sektorenübergreifenden Versorgung dar. Perspekti-

visch ist eine Erweiterung des MVZ um weitere Fachbereiche möglich. Die patientenzentrierte und wohnortnahe Ausrichtung steht dabei im Mittelpunkt. Durch die direkte Anbindung an die Klinik ist das MVZ Hegau-Bodensee gut zu erreichen. Darüber hinaus profitieren die Patientinnen und Patienten von einer koordinierten Überweisung an die Fachabteilungen des HBK sowie einer nahtlosen Kommunikation zwischen ihren behandelnden Ärzten.

„Gerade in einer Zeit, in der viele Praxen keine Nachfolge finden, setzen wir als kommunaler Gesundheitsverbund ein wichtiges Zeichen: Wir übernehmen Verantwortung für die wohnortnahe Versorgung der Menschen in der Region“, betont Rebecca Sellmann, Kaufmännische Direktorin des Hegau-Bodensee-Klinikums.

Kontakt und Informationen:
MVZ Hegau-Singen,
Telefon 07731/89-4001,
mvz.singen@glkn.de



Sie gehören zum MVZ Hegau-Singen (von links): Annett Hammer, Dr. med. Sebastian Jung, Beyza Nur Akgün, Marco Zinsmaier, Fiona Englert und Manuela Krämer.



Im Hegau-Jugendwerk war die Rettungshundestaffel der Malteser Singen im Einsatz zum Üben – ein großer Spaß für die Patienten. Pflegedirektorin Ina Rathje hatte die Idee zur Übung, denn es ist durchaus denkbar, dass sich Patienten auch einmal verlaufen könnten.

Unschlagbarer Geruchssinn und viel Teamarbeit

Fünf Spürnasen üben im HJW: Patienten begeistert von Malteser-Rettungshundestaffel

Im Hegau-Jugendwerk (HJW) war die Rettungshundestaffel der Malteser im Einsatz. Zum Glück nur zum Üben! Mit Spannung verfolgten bis zu 30 Patienten und deren Angehörige, wie fünf verschiedene Hunde und ihr jeweiliges Frauchen oder Herrchen sich auf die Suche nach abgängigen Patienten machten.

Die hatten sich zuvor auf dem großen Spielplatz oder in den Weinbergen versteckt – nicht ohne vorher eine „Duftprobe“ von sich abgeben zu haben. Dazu rieben sich die Patienten mit einem Tuch kräftig ab, dieses Tuch diente dann den Hunden dazu, die Spur der Patienten aufzunehmen und an der Leine ihres jeweiligen Hundebesitzers schnell zu finden.

Das war nicht nur beeindruckend, sondern machte den Patienten großen Spaß. Viele von ihnen wollten auf dem Spielplatz gefunden werden.

den. Mit Leckerlis und vielen Streicheleinheiten wurde den Vierbeinern nach erfolgreichem Auffinden gedankt. Die Suche in den Weinbergen war schon kniffliger, denn der Weg war länger. Die Distanz von rund einem Kilometer war für die geübten Personenspürhunde ebenso kein Problem. Sie lösten auch diese Aufgabe mit Bravour.

Mantrailer oder Personenspürhunde sind darauf spezialisiert, der Geruchsspur einer bestimmten Person und den Weg, den diese genommen hat, zu verfolgen, erläutert Ramona Kamionka, Leiterin der Rettungshundestaffel Malteser Singen.

Wie unschlagbar der Geruchssinn der Hunde ist, stellten die fünf schlaun Rettungshunde mit ihren jeweiligen Besitzern auf dem HJW-Gelände unter Beweis. Jeder Einsatz ist Teamarbeit von Hund und Mensch.

Der Kontakt zur Rettungshundestaffel war über Sandra Schmid, Pflegehelferin im HJW, zustande gekommen. Sie engagiert sich mit ihrem Hund in der Rettungshundestaffel. Pflegedirektorin Ina Rathje hatte die Idee zur Übung, denn es ist durchaus denkbar, dass sich Patienten auch einmal verlaufen könnten. Da ist es gut zu wissen, wie zuverlässig die Hundestaffel arbeitet.

Doch nicht nur Kinder suchen die Hunde in ihrem Einsatzalltag, sondern auch ältere, oft demenziell veränderte Menschen. Zwölf Einsätze im Jahr hat die Rettungshundestaffel der Malteser Singen, also durchschnittlich einen Einsatz pro Monat. Damit die Staffel mit ihren Teams aus Hund und Hundeführer erfolgreich arbeitet, ist neben regelmäßigem Üben eine qualifizierte Ausbildung erforderlich.

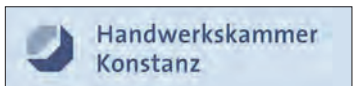
www.malteser.de/rettungshunde
www.hegau-jugendwerk.de

Handwerkskammer Konstanz

Bildungsakademie: Meisterkurs im Sommer

In sieben Wochen zum Meister Teil III – und das von jedem Ort der Welt aus: Die Bildungsakademie der Handwerkskammer Konstanz bietet zum zweiten Mal einen reinen Online-Meisterkurs an. Die Weiterbildung findet vom 11. August bis 29. September in Vollzeit im virtuellen Klassenzimmer statt. Anmeldeabschluss für den Online-Meister Teil III ist der 16. Juni.

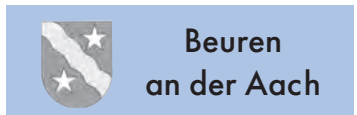
Wer noch den vierten Teil der Meistervorbereitung anschließen möchte, der findet oft kurzfristig einen Platz. Am 12. Januar 2026 startet



der Vollzeitkurs in Rottweil, am 19. Januar in Waldshut und am 23. Februar in Singen. Auch einige werksspezifische Meistervorbereitungen haben zum Jahresanfang freie Plätze. In Singen beginnt am 12. Januar 2026 der Meisterkurs für Klempner und am 26. Januar für Feinwerkmechaniker. In Rottweil haben die Friseur ab 2. Februar 2026 und die Bäcker und Konditoren ab 9. März Vakanzen.

Wer sich vorab informieren möchte, kann zu den Informationsveranstaltungen am 16. Juni in die Bildungsakademie Waldshut und am 15. Oktober in die Bildungsakademie Singen kommen. Eine Anmeldung unter www.bildungsakademie.de ist erforderlich. Die Bildungsakademie bietet auch Online-Termine an.

Katrin Höhn, Ansprechpartnerin für kaufmännische Weiterbildung bei der Bildungsakademie, berät unter Telefon 07731/83277-590 oder katrin.hoehn@hwk-konstanz.de.



Beuren an der Aach

Ortschaftsratssitzung
Mittwoch, 4. Juni, 20 Uhr: Öffentliche Ortschaftsratssitzung im Rathaus (Tagesordnung: Bekanntmachungstafel am Rathaus, Beuren Homepage oder www.singen.de, „Sitzungen“)

Abfalltermine
Mittwoch, 4. Juni: Biomüll
Mittwoch, 11. Juni: Gelbe Tonne
Donnerstag, 12. Juni: Biomüll



Bohlingen

Ärgernis Hundekot
Im Sinne der Rücksichtnahme werden Hundehalter gebeten, ihrer Verpflichtung zur sofortigen Beseitigung der Hinterlassenschaften ihrer Tiere nachzukommen – gemäß der Polizeiverordnung der Stadt Singen. Diese Regelung gilt ausdrücklich auch für den Festplatz sowie für alle Sport- und Spielplätze.

Hecken schneiden
Anlieger werden gebeten, Hecken und Sträucher, die in die Gehwege hineinragen, zurückzuschneiden, damit Passanten mit Kinderwagen

oder Rollatoren diese auch wieder nutzen können.

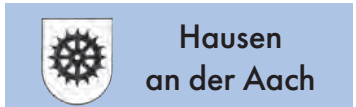
Abfalltermin
Donnerstag, 5. Juni: Biomüll



Friedingen

Kinder- und Jugendtreff
– Donnerstag, 5. Juni, 14 - 16 Uhr: Waldaktion (mit Anmeldung)
– 16 - 18 Uhr: Offener Treff
– Mittwoch, 11. Juni: Draußen-Tag. Mit Feuer kochen (Anmeldung)
Infos und Anmeldung bei Selina Tröller, Telefon 0152 545 540 62.

Mülltermine
Mittwoch, 11. Juni: Gelbe Tonne
Donnerstag, 12. Juni: Biomüll

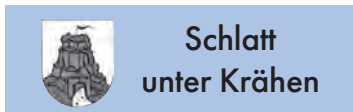


Ortsverwaltung an zwei Diensten geschlossen

Die Ortsverwaltung bleibt an den Diensten 17. und 24. Juni geschlossen. Bei dringenden Angelegenheiten bitte an die Dienststellen der Kernverwaltung in Singen wenden.

Bürgercafé
Dienstag, 10. Juni, ab 19 Uhr: Kartenspielabend
Donnerstag, 12. Juni, ab 14 Uhr: Einziger Kaffee- und Spielenachmittag im Juni

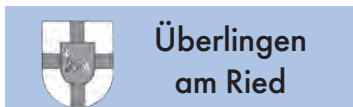
Gelbe Tonne und Gelber Sack
Mittwoch, 11. Juni: Gelbe Tonne
Bitte beachten: Die Gelben Säcke werden nur noch im Juni mitgenommen.



Schlatt unter Krähen

Abfuhrtermine
Mittwoch, 11. Juni: Biomüll und Restmüll (inkl. roter Deckel)

Problemstoffsammlung
Mittwoch, 11. Juni, 15 - 17 Uhr: Problemstoffsammlung auf dem Parkplatz bei der Kirche (nur Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen)



Überlingen am Ried

Gesamtspernung
Im Bereich der Brunnenstraße Hausnummer 13 - 15 gibt es vom

„Erfrischende“ Orte in der Stadt

Kühlen Kopf bewahren mithilfe digitaler Karte

Mit dem Sommer steigen auch die Temperaturen – eine Zeit, die viele Menschen genießen. Doch anhaltend hochsommerliches Wetter kann für bestimmte Bevölkerungsgruppen, wie beispielsweise ältere Menschen, Kinder und Personen mit chronischen Erkrankungen, auch eine gesundheitliche Herausforderung darstellen.

Daher sollten typische Anzeichen für eine Überhitzung des Körpers (zum Beispiel Kopfschmerzen, Schwindel, Kreislaufprobleme oder Erschöpfung) nicht unbeachtet bleiben. Ausreichendes Trinken, regelmäßige Ruhepausen so-

wie kühlende Maßnahmen – etwa kalte Wadenwickel oder erfrischende Fußbäder – können helfen, die Körpertemperatur zu regulieren. Personen, die regelmäßig Medikamente einnehmen, insbesondere blutdrucksenkende Mittel oder beruhigende Präparate, sollten sich im Vorfeld ärztlich beraten lassen, denn diese Arzneimittel können die Temperaturregulation des Körpers beeinflussen.

Schattige Plätze, Grünflächen oder öffentliche Einrichtungen mit angenehmem Raumklima bieten eine willkommene Abkühlung an heißen Tagen. Die Stadt Singen stellt hier-

für eine digitale Karte mit „Kühlen Orten“ zur Verfügung. Interessierte finden sie online (siehe QR-Code) und können selbst Vorschläge für weitere geeignete Plätze einreichen. Hinweise mit Foto und kurzer Beschreibung einfach per E-Mail an klima@singen.de senden.

Schon gewusst? Zur Erfrischung unterwegs stehen in Singen öffentliche Trinkwasserbrunnen bereit, z.B. in der August-Ruf-Straße und am Herz-Jesu-Platz. Sie bieten von März/ April bis Oktober Zugang zu kostenlosem, frischem Trinkwasser.



Info der Grundbucheinsichtsstelle

Kosten und Dienstleistungen rund um Grundbuchauszüge

Die Grundbucheinsichtsstelle der Stadt Singen weist darauf hin, dass ein unbegabigter Grundbuchauszug direkt bei der Grundbucheinsichtsstelle oder dem zuständigen Grundbuchamt gegen eine Gebühr von 10 Euro erhältlich ist.

Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, dass im Internet vermehrt private Dienstleister tätig sind, die die Beantragung eines Grundbuchauszugs im Auftrag

übernehmen. Nutzerinnen und Nutzer solcher Angebote werden oftmals auf die Websites dieser Anbieter weitergeleitet. Dabei können zusätzliche Kosten über die regulären Gebühren hinaus entstehen.

Ein weiterer Hinweis: Auch Vereine haben die Möglichkeit, Unterschriftsbeglaubigungen bei der Grundbucheinsichtsstelle vornehmen zu lassen, ohne hierfür einen

Notartermin wahrnehmen zu müssen.

Die Grundbucheinsichtsstelle empfiehlt daher, sich im Vorfeld genau zu informieren und gegebenenfalls direkt mit der zuständigen Stelle Kontakt aufzunehmen, um unnötige Mehrkosten zu vermeiden. Ganz einfach über www.singen.de/grundbucheinsichtsstelle/ oder per E-Mail an: grundbuch@singen.de

Ehrenamtlich engagiert

Infos zur Betreuung

Die Arbeiterwohlfahrt stellt allen Interessierten Wissenswertes zur ehrenamtlichen rechtlichen Betreuung vor. Die Informationsveranstaltung findet am Dienstag, 17. Juni, um 19 Uhr im Gruppenraum der Arbeiterwohlfahrt in Radolfzell (Fürstenbergstraße 7) statt. Zur Erleichterung der Planung wird um Anmeldung gebeten.

Der AWO-Betreuungsverein Kompass gibt einen Überblick über die vielseitige Tätigkeit der Betreuung und das gerichtliche Betreuungsverfahren. Auch über Vorsorgemöglichkeiten wird umfassend informiert.

Viele ehrenamtliche Betreuer machen positive Erfahrungen, wenn sie für andere Menschen an entscheidender Stelle aktiv sein können. Neue Herausforderungen sind damit verbunden. Die Betreuungsvereine stehen dabei diesen ehrenamtlichen Personen mit ihrem Fachwissen aus langjähriger Erfahrung zur Seite.

Anmeldung: kompass@awo-konstanz.de, Telefon 07732/9423990, Fax 07732/9423991. Gerne können auch Wunschthemen genannt werden.

10. bis voraussichtlich 13. Juni eine Vollsperrung, da die Straßeneinläufe (Gullys) erneuert werden müssen – wichtig für den Hochwasserschutz! Eine Umleitung wird ausgeschildert.

Abfalltermine
Freitag, 13. Juni: Gelbe Tonne
Donnerstag, 12. Juni: Papiertonne

Gehwege bitte sauber halten
Die Anwohner sind für die Sauberhaltung der Gehwege verantwortlich, das besagt die Satzung der Stadt Singen (§ 4 Umfang der Reinigungspflicht/Reinigungszeiten): Die Reinigung erstreckt sich vor allem auf die Beseitigung von Schmutz, Unrat, Unkraut und Laub. Die Reinigungspflicht bestimmt sich nach den Bedürfnissen des Verkehrs und der öffentlichen Ordnung. Die Ortsverwaltung bittet dies zu beachten.

IMPRESSUM

Amtsblatt Singen
Herausgeber
von SINGEN kommunal:
Stadtverwaltung Singen (Htwl.),
Hohgarten 2, 78224 Singen.
Redaktion:
Lilian Gramlich (verantwortlich)
Telefon 85-107,
Telefax 85-103
E-Mail: presse@singen.de

Stadtseniorenrat Singen

Einladung zum offenen Betreuertreff

Ein offener Betreuertreff findet am Donnerstag, 12. Juni, um 17 Uhr im Stadtseniorenrat Singen statt – in Zusammenarbeit mit dem Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V. und dem Sozialdienst katholischer Frauen. Eingeladen sind alle Personen, die eine rechtliche Betreuung für ihre Angehörigen, Bekannten oder andere Personen ausüben; aber auch sonstige am Thema Interessierte sind willkommen.

Der Eintritt ist kostenlos (Anmeldung nicht erforderlich).

Der Betreuertreff in den Räumen des Stadtseniorenrats Singen (August-Ruf-Straße 13, 1. OG der Marktpassage) soll ein zwangloses Zusammentreffen zum Kennenlernen, für den Erfahrungsaustausch oder einfach nur zum Reden sein. Bitte beachten, dass der Zugang ab 18 Uhr ausschließlich über die Schwarzwaldstraße 7 möglich ist.

Diese Treffen finden regelmäßig jeden zweiten Donnerstag im Monat von 17 - 19.30 Uhr statt. Rückfragen unter Telefon 07731/8270853.

Wie sich Pflege von Angehörigen auf die Rente auszahlt

Menschen, die ihre Angehörigen privat pflegen, sind eine wichtige Stütze für die Gesellschaft. Wer Angehörige ehrenamtlich (also „nicht erwerbsmäßig“) pflegt, kann auch ohne eigene Beiträge einen Rentenanspruch erwerben. Das gilt außerdem für die Pflege von Nachbarn oder Bekannten. Darauf weist die Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg (DRV BW) hin.

Damit die Pflegekasse Rentenbeiträge für die Pflegeperson zahlt, müssen bestimmte Voraussetzungen erfüllt sein: Die zu pflegende Person wird von der Pflegeperson zu Hause gepflegt und benötigt mindestens Pflegegrad 2. Der Pflegeaufwand beträgt mindestens zehn Stunden pro Woche, verteilt auf mindestens zwei Tage in der Woche. Neben der Pflege ist eine Erwerbstätigkeit von maximal 30 Stunden je Woche möglich. Außerdem muss die Pflege notwendig sein. Dies prüft der Medizinische Dienst der Krankenversicherung. Die zu pflegende Person muss Anspruch auf Leistungen der gesetzlichen oder priva-

ten Pflegeversicherung haben und der Wohnsitz oder gewöhnliche Aufenthalt muss in Deutschland, im Europäischen Wirtschaftsraum oder in der Schweiz sein.

Wie sich die Pflege auf die Rente auswirkt (monatlicher Rentenanspruch für ein Jahr Pflege):
● Pflegestufe 2: zwischen 6,61 und 9,45 Euro
● Pflegestufe 3: zwischen 10,53 und 15,05 Euro
● Pflegestufe 4: zwischen 17,15 und 24,50 Euro
● Pflegestufe 5: zwischen 24,50 und 35 Euro

Die genaue Berechnung hängt davon ab, ob die Pflegebedürftigen nur Sachleistungen, Kombinationsleistungen oder nur Pflegegeld von der Pflegekasse erhalten.

Mehr Informationen enthält die kostenfreie Broschüre „Rente für Pflegepersonen: Ihr Einsatz lohnt sich“. Sie kann unter www.deutsche-rentenversicherung.de heruntergeladen oder bestellt werden.

Offener Treff für Frauen am Mittwoch

Frauen aus aller Welt und jedes Alters sind zu den offenen wöchentlichen Treffen in den beiden Quartiersbüros in Singen herzlich eingeladen: Jeden Mittwoch ab 15 Uhr im Quartiersbüro Nordstadt (Anton-Bruckner-Straße 41) und jeden Donnerstag ab 16 Uhr im Quartiersbüro Innenstadt (Alpenstraße 13). Kinder können selbstverständlich mitgebracht werden.

Das Treffen bietet Raum für Austausch und soll auf diese Weise helfen, Sprachbarrieren abzubauen. Gleichzeitig dienen die Zusammenkünfte als Drehscheibe für die Vermittlung in bestehende Beratungs- sowie Qualifizierungsangebote, so dass Frauen Zugang zu weiteren wichtigen Ressourcen und Unterstützungsmöglichkeiten erhalten. Kontakt: FEMPOW@insi.team

Singen

Das BOS überreicht seine Jubiläumsspende

Das Blasorchester der Stadt Singen e.V. (BOS) veranstaltete am 11. März im Rahmen seines 50-jährigen Jubiläums ein Benefizkonzert zu Gunsten der Lebenshilfe Hegau Bodensee e.V. in der Stadthalle. Kürzlich konnte nun der Spenderlös in Höhe von 6.000 Euro an die Lebenshilfe Hegau-Bodensee übergeben werden.

Als Gastorchester für das Benefizkonzert konnte der Marinemusikkorps Wilhelmshaven gewonnen werden. Der Kontakt hierzu entstand über den Trompeter Niccolò Welsch, der von 2002 bis 2008 im Jugendblasorchester der Jugendmusikschule Singen und von 2010 bis 2012 im BOS musizierte. Der erste Vorsitzende Andreas Krieg sowie die zweite Vorsitzende Ariane Thomas brachten vor Kurzem den Erlös des Benefizkonzerts persönlich in die Mühlenstraße, wo die Spenden vom Vorstand und der Geschäftsführung der Lebenshilfe dankbar entgegengenommen wurden. Bei dieser Gelegenheit erhielten die Vertreter des BOS Einblicke in die umfangreichen Angebote des Vereins, welcher



Das Blasorchester der Stadt Singen e.V. (BOS) veranstaltete am 11. März im Rahmen seines 50-jährigen Jubiläums ein Benefizkonzert zu Gunsten der Lebenshilfe Hegau Bodensee e.V. in der Stadthalle. Als Gastorchester konnte hierfür das Marinemusikkorps Wilhelmshaven unter der Leitung von Fregattenkapitän Matthias Prock gewonnen werden.

swb-Bild: Dietmar Weber

seine Arbeit für Menschen mit Beeinträchtigungen mittlerweile auf den gesamten Landkreis Konstanz ausgedehnt hat.

Gemeinsames Musizieren

Neben zahlreichen Aktivitäten im Kinder- und Jugendbereich sowie im Erwachsenenbereich

bietet die Lebenshilfe auch einen familienunterstützenden Dienst an. In der Musikwerkstatt „BeTon“ wird gemeinsam musiziert. Wer möchte, kann dort auch ein Instrument erlernen. Für Kinder gibt es einen „Kids-Club“ mit altersgerechtem Programm, während sich die 14 bis 21-jährigen im „Teens-Club“ treffen. In den Sommerferien bietet

der Verein eine Tagesbetreuung an. Auch neue Projekte sind vor dem Start, unter anderem eine Reittherapie. Die Lebenshilfe schafft so vielfältige Möglichkeiten zur persönlichen Begegnung sowie zur Lebensgestaltung. Und die Geschäftsführerin Jenny Brecht ergänzt: „Wir wollen im Stadtbild vertreten sein.“ Das Blasorchester der Stadt

Singen sieht hier einen gesellschaftlichen Auftrag, die wertvolle Arbeit der Lebenshilfe Hegau Bodensee e.V. für Menschen mit Beeinträchtigungen zu unterstützen. Der Dank gilt allen Spenderinnen und Spendern, die beim zurückliegenden Konzert des Marinemusikkorps Wilhelmshaven Geld für diesen Zweck zur Verfügung gestellt haben. Pressemeldung

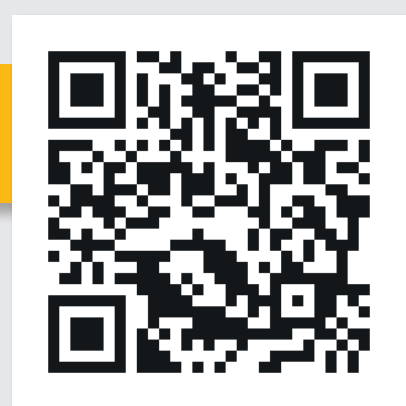
Singen

Bahnhof Singen abgeschnitten

Der Zugverkehr rund um den Bahnhof Singen stand ab dem gestrigen Nachmittag still. Die App der Deutschen Bahn informiert über eine beschädigte Oberleitung. Schnell brodelte die Gerüchteküche: Laut einer Zugdurchsage sei in Singen ein Zug entgleist. Das wurde am Dienstagabend durch einen Sprecher der Deutschen Bahn bestätigt: Im Zuge von Rangierarbeiten sei ein Güterzug am Nachmittag aus den Schienen gesprungen. Dabei habe der Zug die Oberleitung im Bahnhof Singen beschädigt. Die Folge: Nach und durch Singen rollte auch am Abend kein Zug, es kam zu Verspätungen und Teilausfällen der Zugverbindungen. Techniker der Deutschen Bahn arbeiteten mit Hochdruck daran, die Schäden zu beheben und somit den Zugverkehr durch Singen wieder zum Laufen zu bringen, hebt ein DB-Pressesprecher hervor. Wie lange die Sperrung noch dauern würde, konnte bis zum Redaktionsschluss des WOCHENBLATTS nicht abgesehen werden. Ein Schienenersatzverkehr wurde eingerichtet: Entsprechende Busse pendelten zwischen Radolfzell und Engen, zwischen Singen und Thayngen, sowie zwischen Singen und Tuttlingen, so der Sprecher weiter. Aktuelle Entwicklungen nach Redaktionsschluss sind online nachzulesen. Anja Kurz



Wochenendnews vom Wochenblatt



Hier gehts zum Newsletter: Einfach QR-Code einscannen.

Liebe Leserinnen und Leser,

die Wochenblattwoche hat zwei wichtige Termine für Sie: In der Wochenmitte kommt das gedruckte Wochenblatt in die Haushalte oder ist als E-Paper im Internet abrufbar. Und zum Wochenende (am Freitag) stellen wir Ihnen mit einem exklusiven kostenlosen Newsletter zusammen, was bis zum Wochenende noch wichtiges gewesen ist und was die nächste Woche bringen wird. Natürlich inklusive Freizeit- und Veranstaltungstipps fürs Wochenende.

Wir freuen uns, wenn Sie unsere Wochenendnews abonnieren.

Ihre Wochenblattredaktion **Tobias Lange, Anja Kurz und Philipp Findling**



WOCHENBLATT » DER NEWSLETTER



STELLENMARKT

Mi., 4. Juni 2025 Seite 9 jobs.wochenblatt.net



Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Stadt Engen erhalten Sie unter www.engen.de oder scannen Sie einfach den QR-Code

Die Stadt Engen sucht zur Verstärkung der IT-Abteilung zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

IT-Systemadministrator (m/w/d)

sowohl in Vollzeit wie auch in Teilzeit

Interessiert? Dann schicken Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **25.06.2025** an die

Stadtverwaltung Engen -Personalamt-, Hauptstraße 11, 78234 Engen oder elektronisch an bewerbungen@engen.de (max. 12 MB im PDF-Format)

Gerne steht Ihnen Hauptamtsleiter Jochen Hock unter Tel.: 07733/502-204 für nähere Auskünfte zur Verfügung.

(Infos zur sicheren Kommunikation finden sie unter www.engen.de/sicher+kommunizieren)



HAUSMEISTER:IN [m/w/d]

Minijob

@PAWI Packaging Deutschland GmbH, Singen

Deine Aufgaben

- Kleinere Reparaturen und Instandhaltungsarbeiten im und am Gebäude
- Pflege der Außenanlagen (z. B. Terrasse, Zufahrt, Grünflächen)
- Sichtkontrollen in Technik-, Lager- und Sozialräumen
- Unterstützung bei Umzügen, Möbelaufbau oder Veranstaltungen
- Koordination von externen Dienstleistern bei Bedarf

Dein Profil

- Handwerkliches Geschick und technisches Verständnis
- Zuverlässige, selbstständige Arbeitsweise
- Freundliches Auftreten und Teamfähigkeit
- Flexibilität bei der Zeiteinteilung
- Führerschein Klasse B von Vorteil

Dein Kontakt

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung unter personal@pawi.com.

PAWI Packaging Deutschland GmbH
Lise-Meitner-Str. 4 DE-78224 Singen
Tel. +49 (0)77 31 925 88 0
personal@pawi.com www.pawi.com

PAWI I I I
DESIGN PACKAGING LOGISTICS

Freiwilliges Soziales Jahr 2025 / 2026



Die Gemeinde Gottmadingen bietet ab 1. September 2025 Stellen für ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) in folgenden Einrichtungen an:

- Eichendorff-Realschule
- Hebelschule (Grundschule)
- Kommunale Kindergärten

Ergänzend findet eine Mitarbeit in der Abteilung für Jugend, Familie und Soziales (Ferienbetreuung, Sommerferienprogramm und Jugendtreff) statt.

Ausführliche Informationen finden Sie unter www.gottmadingen.de.



Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an das Rathaus, Johann-Georg-Fahr-Straße 10, 78244 Gottmadingen (oder an hauptamt@gottmadingen.de - Bewerbungsunterlagen bitte in Form einer zusammenhängenden PDF-Datei beifügen). Für Fragen steht Ihnen vom Amt für Jugend, Familie und Soziales Martin Rauwolf unter 07731 908-272 gerne zur Verfügung.

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de

Raumpflegerin nach Gottmadingen gesucht.

Wir suchen ab sofort eine pflichtbewusste und flexible Mitarbeiterin auf **MINIJOB-BASIS**. Bei Interesse schreiben Sie uns eine kurze Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201759 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Mechaniker gesucht (auch für Rentner) für Teilzeit oder auf Minijob-Basis.

Fahrzeugpark instandhalten und instandsetzen. Werkstatt Singen.

Zuschriften unter Chiffre-Nr. 201758 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

Hotel Restaurant Hohentwiel in Singen sucht ab sofort freundliche Frühstücksdame

für Frühstücksversorgung der Hotelgäste. Arbeitszeiten von 6:00-10:00 Uhr, Tage flexibel. Hr. Schröder Tel.01733948795

Dachdecker hat Termine Frei

Tel. +49 176 84154512



Die detaillierte Stellenbeschreibung und nähere Informationen zur Stadt Engen erhalten Sie unter www.engen.de oder scannen Sie einfach den QR-Code

Die Stadt Engen sucht für das **Kinderhaus Glockenzahl** aufgrund der Erweiterung um zwei Gruppen mehrere

Erzieher/-innen (m/w/d) oder pädagogische Fachkräfte nach § 7 KiTaG, sowohl in Vollzeit wie auch in Teilzeit (mind. 80%)

Interessiert? Dann schicken Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung mit den üblichen Unterlagen bis spätestens **22.06.2025** an die

Stadtverwaltung Engen -Personalamt-, Hauptstraße 11, 78234 Engen oder elektronisch an bewerbungen@engen.de (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen stehen Ihnen Kinderhausleiterin Doris Jäckle-Braunwald unter Tel. 07733/977366 sowie Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502-203 gerne zur Verfügung.

(Infos zur sicheren Kommunikation finden sie unter www.engen.de/sicher+kommunizieren)



Gesucht wird eine MFA oder Pflegefachkraft oder Pflegehelferin (m/w/d)

- Arbeitsbereich: Betreuung der Op-Patienten im Aufwachraum
- Arbeitszeit Montag Dienstag
- Auf Minijobbasis oder Vergütung nach Absprache
- Sommermonate weitgehend frei bei Lohnausgleich
- Gerne auch im Ruhestand

Kontaktaufnahme unter:
praxis@dr-ralphschneider.de

Ramsener Str.1, 78239 Rielasingen

Der Golfplatz Steißlingen sucht zur Verstärkung seines Gastro-Teams:

Küchenhilfe (m/w/d) in Vollzeit

(40 Std. pro Woche, Mo-So, zwei freie Tage pro Woche)

Ihr Aufgabengebiet ist:

- Zuarbeiten in der Küche & Zubereitung von Speisen (kalt & warm)
- Reinigungstätigkeiten in der Küche
- Spültätigkeiten
- Aufgaben nach Anweisung der Küchenleitung bearbeiten

Wir bieten Ihnen einen zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem freundlichen und professionellen Team und freuen uns, auf Ihre Bewerbungsunterlagen. Bitte senden Sie diese bevorzugt per Mail an: anlagenleitung@golfplatz-steisslingen.de.

Golfplatz Steißlingen GmbH • Annette Günther,
Am Golfplatz 1, 78256 Steißlingen
Mail: anlagenleitung@golfplatz-steisslingen.de • Tel. 077 38/93 91 20



DIE GEMEINDE STEISSLINGEN
(5.000 EINWOHNER) SUCHT ZUM
NÄCHSTMÖGLICHEN ZEITPUNKT
EINE/N

Mehrere Facharbeiter (m/w/d) für die Pflege unserer Grünanlagen

unbefristet in Voll- oder Teilzeit möglich
Bezahlung nach TVöD

Ihre Aufgaben:

- Grünpflege
- Sportplatzpflege
- Baumpflege
- Winterdienst

Ihr Profil:

- Ausbildung als Gärtner/in oder vergleichbar wünschenswert
- Eigenverantwortlichkeit und Teamfähigkeit
- Führerschein B

UNSER ANGEBOT

- zukunftsichere Beschäftigung im öffentlichen Dienst

- familienfreundliches Arbeitsumfeld und mehrere Mitarbeiterangebote wie Hansefit und eBike-Leasing

- Bezahlung nach TVöD

Die abwechslungsreichen Aufgaben sprechen Sie an und Sie haben Lust auf eine Tätigkeit in einem motivierten Team? Dann sind wir auf Ihre Bewerbung bis zum 26. Juni 2025 per E-Mail an bewerbung@steisslingen.de gespannt.

Ansprechpartner für Rückfragen ist Bauhofleiter Wolfgang Schärli. Sie erreichen ihn telefonisch unter 0173/3238287.

Starten Sie mit uns stark in die Zukunft als

Sozialpädagoge/-pädagogin Sozialarbeiter:in für den Sozialdienst (w/m/d)

zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Teilzeit (bis 50 %)

am Hegau-Jugendwerk Gailingen

glkn.de/karriere

Jetzt bewerben!



Ferienjobs

Chez Léon
Wir suchen
Bedienung
in Vollzeit, Teilzeit
Schüler/Studenten
für Ferienjob.
Tel. 01 77/8 95 26 13 oder
0 77 31/78 94 00
August-Ruf-Straße 5a,
Singen

Hausmeisterservice Liwowski

Hausmeisterhelfer (m/w/d)

gesucht, ab sofort in Teilzeit, 25 – 30 Wochenstunden, Führerschein zwingend erforderlich, ebenso deutsch in Wort und Schrift. Bewerbung telefonisch an Frau Liwowski, Tel.: 0172/7644840

» WWW.WOCHENBLATT.NET «
WOCHENBLATT

» WIR SUCHEN ... «

FREIE REDAKTEUR/IN (m/w/d)

Ob Kommunalpolitik, Kultur oder Vereinsleben – Sie haben ein Gespür für spannende Themen und können gut mit Worten umgehen?

Dann kommen Sie in unser Team! Wir suchen engagierte Schreibtalente mit journalistischem Interesse, die flexibel für unsere Lokalausgaben im Einsatz sind.

REGIONAL. RECHERCHIERT. RELEVANT.

Das bringen Sie mit:

- Gute Schreibe und sicheres Deutsch
- Eigenständige Recherche & Interesse an regionalen Themen
- Zuverlässigkeit und Teamgeist

Das bieten wir:

- Freie Mitarbeit mit flexiblen Einsätzen
- Einblick in den redaktionellen Alltag
- Veröffentlichung Ihrer Artikel im WOCHENBLATT

INTERESSE?

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an Frau Simone Riesner:

s.riesner@wochenblatt.net

» **WOCHENBLATT** «



Ankauf Goldbarren
Inhaber: W.

Pelz- & Goldankauf

BARES FÜR WAHRES JETZT IN SINGEN



Ankauf Porzellan

BARES FÜR WAHRES - DIE EXPERTEN SIND FÜR SIE VOR ORT



Ankauf von Krokotaschen



Ankauf von
Uhren
aller Art



Jetzt anrufen! Termin sichern!
Tel.: 0163 - 238 51 71



ACHTUNG!

Letzter Aufruf für Pelze vor Saisonschluss.
Die Nachfrage ist groß, wir zahlen

bis zu 8.500 €

Ankauf von Schmelzgold aller Art!

Wir kaufen an..

- Schreibmaschinen • Antik Spielzeug
- Goldbarren • Antiquitäten • Brillen • Bilder
- Sammlerstücke • Lammfelljacken • Truhen
- Ikonen • Designertaschen • Nähmaschinen
- Silberbesteck • Zinn • Porzellan • Münzen
- Diamanten • Gemälde • Perücken • Uhren
- Bernstein • Puppen • Medaillen • Orden
- Musikinstrumente • Schallplatten • Pfeifen
- Feuerzeuge • Briefmarken • Münzen
- Kerzenständer • Klavier • Taschenuhren
- Kristallgläser • Bücher • Vasen • Krüge
- Bibeln • Silber 90,100,800,900 • Zahngold

ZAHNGOLD

DRINGEND GESUCHT



Bargeld für Zähne

**25%
mehr
für Zahngold**

**GOLD
SCHMUCK
ANKAUF**

bis zu

109€

pro Gramm



Ankauf von Münzen



**Modeschmuck
ANKAUF**



Ankauf von Goldschmuck



Besteck auch versilbert



Lederjacken

Ankauf von Goldschmuck aller Art.

Altgold, Bruchgold, Münzen, Barren, Platin sowie gut erhaltene Ringe, Broschen, Ketten, Armbänder (in breiter Form bevorzugt), Colliers, Medallions, Golduhren auch defekt, in Verbindung Pelz und Leder mit Gold.

ACHTUNG! +++ JETZT NEU! +++ ACHTUNG!

Ankauf von Lederjacken und Ledermäntel
aus Glatt- oder Wildleder zum Höchstpreis

von bis zu 3.500 €

Ekkehardtstr. 35 - 78224 Singen - Tel.: 0163-238 51 71



Gekämpft hast Du allein,
gelitten haben wir gemeinsam,
verloren haben wir alle.

Richard Krotz

* 19.06.1963 † 27.05.2025

Du bist aus unserem Leben gegangen, aber in unseren Herzen
bleibst du für immer.

In liebevoller Erinnerung
Deine Sabine
Manuel mit Elena, Lia und Edda
Marianne mit Christoph
Simon
Martin
und alle Anverwandten

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet seinem Wunsch entsprechend
im engsten Familienkreis auf dem Friedhof in Bohlingen statt.

NACHRUF

**Richard
Krotz**

Wir trauern um unser Ehrenmitglied

Richard war über 40 Jahre musikalisch in unserem Verein.

Mit seiner Posaune war er ein unverzichtbarer Musikkamerad.
Auf ihn war stets Verlass wenn es die Schichtarbeit zulies.
Seine humorvolle Art wird auch zwei Jahre nach seinem Austritt
aus dem Verein oft vermisst und zitiert.

Unsere Gedanken sind bei seiner Familie.
Wir danken ihm für seine Freundschaft und sein Wirken in
unserem Verein.

Musikverein Bohlingen e.V.

NACHRUF

Für uns alle unfassbar war der Tod unseres Mitarbeiters

Herrn Richard Krotz

der allzu früh im Alter von 61 Jahren verstarb. Dies hat uns
zutiefst betroffen gemacht.

Herr Richard Krotz war über 44 Jahre in unserem Unternehmen
tätig. Er begann bei uns als Jungarbeiter. In seiner Zeit bei uns
war Herr Krotz unter anderem als Maschinenführer und Team-
leiter innerhalb der Extrusion unseres Wertstroms Food im
Produktionsbereich „veredelt“ eingesetzt.

Wir verlieren mit ihm einen hervorragenden, engagierten und
sympathischen Mitarbeiter und Kollegen, der sich mit großer
Kompetenz und Motivation einen festen Platz in unserem Unter-
nehmen erarbeitet hat.

In dankbarer Erinnerung nehmen wir Abschied von dem Ver-
storbenen und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.
Seine Persönlichkeit und seine Verdienste bleiben unvergessen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie und seinen Angehörigen.

Geschäftsführung, Betriebsrat und Belegschaft
Amcor Flexibles Singen GmbH

Du hast losgelassen und deine Flügel ausgebreitet



Hedi Weber

geb. Müller

* 27.05.1945 † 23.05.2025

In und voller Liebe nehmen wir Abschied:
Josef Schick
Nicola Weber und Oliver Karrer
Stefan Weber, Andrea Hagenunger, David und Leo
Roswitha Böhm

Die Beisetzung findet am 13.06.2025 um 11:00 Uhr im Ruhewald
in Gottmadingen statt.

Ich bin nicht von Euch gegangen,
sondern nur voraus.

Und Tschüss...

Michael Komm

* 31.1.1956 † 29.5.2025

In stiller Trauer
Deine Bernadette
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Kreis in der
Waldruh St. Katharinen statt.

Traueradresse: Bernadette Page, Lindenstr. 1, 78224 Singen



Peter Schonhardt

* 20.09.1942 † 10.05.2025



Herzlichen Dank,
möchten wir allen sagen, die sich in stiller
Trauer mit uns verbunden fühlten und
ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise
zum Ausdruck brachten.
Besonders danken möchten wir Frau
Pfarrerin Limbach für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier.

Im Namen aller Angehörigen
Susanne Haller
Jürgen Schonhardt

*Eine Stimme, die vertraut war, schweigt.
Ein Mensch, der uns lieb war, ging. Was uns bleibt, sind Liebe,
Dank und Erinnerung an viele schönen Stunden, Tage und Jahre.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir traurig Abschied
von unserer guten Mutter, Schwiegermutter,
Oma und Uroma

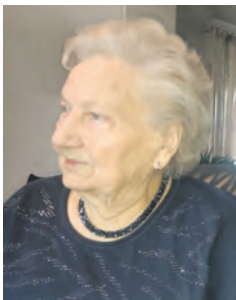
Marija Kiš

geb. Karkoška

* 21.1.1929 † 23.5.2025

Wir werden Dich vermissen
Karl und Angelika
Marika
Monja und Jürgen
Anna und Jürgen mit Philip und Elisa

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung
findet am Dienstag, den 10.6.2025 um 13.00 Uhr auf dem
Waldfriedhof Singen statt. Seelenamt am Mittwoch, den
11.6.2025 um 18:30 Uhr in der Kirche St. Elisabeth.



Du warst großzügig, optimistisch und liebenswürdig.
Deine Tür stand immer offen. Jetzt bleibt Dein Platz
am Tisch leer. In unseren Herzen wirst Du immer
Deinen Platz behalten.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

Maya Zeyffert

* 26.1.1945 † 28.5.2025

Du wirst uns fehlen.
Nikolai und Ute mit Lukas und Lea
Patricia und Frank mit Clara

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 6.6.2025 um
15.00 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.



Leopold Beer

In Liebe und Dankbarkeit

Deine Söhne
Leopold, Eduard und Daniel

Die Beerdigung findet am Donnerstag, dem 5. Juni 2025
um 13 Uhr auf dem Waldfriedhof in Singen statt.
Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen.

*Mit Anstand und Aufrichtigkeit
hast Du Dein Leben gelebt,
mit Liebe und Fürsorge
unsere Herzen geprägt.*

*Und ich werde auf dem Meer stehen,
bis ich anfangen zu sinken.*

Bob Dylan

Volker Rupprecht

*11.06.1960 †29.05.2025

In stiller Trauer

Ingrid
Heike

Barbara und Raimund
Miriam und Marlene
Manuel
Mona

Traurig nehmen wir Abschied
von unserem Freund und
langjährigen Mitarbeiter

**Volker
Rupprecht**
Wir vermissen dich!



Mit großem Dank
lieber Volker im Namen
des Ensembles und aller MitarbeiterInnen des
Theaters „Die Farbe“ Singen
Cornelia Hentschel

In Liebe deine Ingrid





Du warst der Mittelpunkt meines Lebens.

Nach schwerer Krankheit bist du von mir gegangen.

Brunhilde Schneble

geb. Martin

* 06.05.1938 † 25.05.2025

Du hinterlässt eine schreckliche Lücke für mich.

Dein dich liebender Ehemann Günter

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 13.06.2025 um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Gailingen statt. Die Beisetzung folgt an einem späteren Zeitpunkt. Statt Blumen bitten wir um Spenden an die Jugendwerk-Helden IBAN: DE61 6925 0035 0003 6494 23, Stichwort „Brunhilde Schneble“.

Traueradresse: Günter Schneble c/o Bestattungen Maier, Dorfgärten 3, 78244 Gottmadingen.



Ein großes Herz voller Liebe hat aufgehört zu schlagen.

Petra Reindanz-Karrer

*14.07.1953 † 21.05.2025

Du wirst uns sehr fehlen, aber Du hast lange genug gekämpft für uns. Deine Kraft war nun zu Ende und Deine Erlösung von den Schmerzen eine Gnade.

Deine Liebe und Stärke wird in unseren Herzen bleiben.

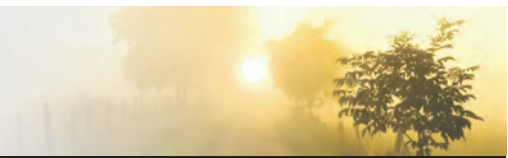
Alles Liebe für Dich, in Deinem neuen Garten, wo Du auch Jonny wiedersehen darfst, wünschen Dir Deine Söhne Heiko & Jonas, Familie, Freunde & Timmy

Die Urnenbeisetzung findet am Samstag, den 21.06.2025, um 14:00 Uhr, im Ruhewald Mainau (Baum 17) statt.

In der Trauer nicht allein

mit dem ...

»



WOCHENBLATT

*Das Leben geht weiter, die Erinnerung bleibt.
Und wenn wir an Dich denken, lächeln wir und sagen:
„Weißt du noch?“*

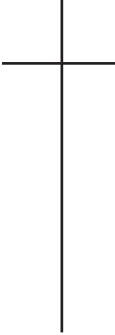
Manfred Wehmeyer

Herzlichen Dank
sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise so herzlich und zahlreich bekundeten und bei der Trauerfeier mit uns gemeinsam Abschied nahmen.

Unser besonderer Dank gilt
allen Verwandten, seinen Freunden und Wegbegleitern
der Praxis Dr. Merk für die ärztliche Betreuung
dem Pflegepersonal der Kurz- und Tagespflege von St. Verena für die gute Betreuung
Herrn Diakon Carmelo Vallelonga für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier
der Fa. Dachser für den ehrenenden Nachruf
dem Bestattungsinstitut Bernhard Ruf für die vertrauensvolle Unterstützung

Rielasingen-Arlen, im Juni 2025

Gerda Wehmeyer
mit Familie



Unfaßbar und völlig unerwartet müssen wir Abschied nehmen von

Heide Denzel

* 24.02.1953 † 26.05.2025

In Liebe
Roland
Christian und Jessica mit
Annabelle, Stefan, Mats, Hanna
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 11.06.2025 um 14.30 Uhr in der Waldruh St. Katharinen statt.
Von Beileidsbezeugungen bei der Trauerfeier bitten wir abzusehen.

Traueradresse: Familie Denzel,
c/o Bestattungshaus PIETÄT Decker, Schaffhauser Straße 98, 78224 Singen

„Il dono di Dio è la vita eterna in Cristo Gesù nostro Signore.“

Schweren Herzens, aber dankbar für die schönen gemeinsamen Momente, müssen wir Abschied nehmen von unserem lieben



Con il cuore spezzato, ma grati per i bei momenti che abbiamo condiviso, dobbiamo dire addio al nostro caro

Cosimo Mamone

* 19.09.1964 † 27.05.2025

Deine Nicole
Deine Kinder Daniel, Vittoria, Patrizia, Manuel und Luca
Deine Geschwister Roberta und Nazza mit Familien

Die Trauerfeier findet am Dienstag, den 10.06.2025 um 13.30 Uhr in der katholischen Kirche St. Verena in Volkertshausen statt.
Die anschließende Beerdigung erfolgt auf dem Friedhof in Volkertshausen.

Traueradresse: Cosimo Mamone, c/o Pietät Decker, Schaffhauser Straße 98, 78224 Singen



*Ich bin der gute Hirte;
der gute Hirte lässt sein Leben für die Schafe.
(Joh. 10, 11-15)*

Wir haben Abschied genommen
von unserem geliebten

Johann Eberle

* 22.04.1957 † 26.05.2025

In Liebe und unendlicher Dankbarkeit
Deine Ludmila
Dein Sohn Denis mit Familie
Deine Tochter Christina mit Familie

Die Beerdigung fand im engsten Familienkreis
auf dem Friedhof von Lottstetten statt.

Statt Karten!

Adelbert Muschani

† 01.05.2025

Steißlingen,
im Juni 2025

DANKE
sagen wir allen, die ihr Mitgefühl durch stillen Händedruck, Wort und Schrift, Blumen- und Geldspenden bekundeten und ihm die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Leitz mit Team, der Sozialstation Steißlingen und dem SAPV Horizont Team Singen für die gute ärztliche Betreuung und Pflege, Herrn Pfarrer Mühlherr und dem Musikverein Steißlingen für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie dem Bestattungsinstitut Keller für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen
Johanna Muschani

Hoffnung und Glaube

mit dem ...

»



WOCHENBLATT



Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.
Johann Wolfgang von Goethe

Herzlichen Dank

für die große Anteilnahme zum Tode unserer lieben Mutter,
die uns auf vielfältige Weise zu teil wurde. Sie hat uns tief berührt.
Wir sind dankbar und fühlen uns getröstet.

Josefine Krug

Unser besonderer Dank gilt:
Herrn Dr. Leitz und seinem Team für die langjährige,
fürsorgliche ärztliche Betreuung,
Herrn Pfarrer Mühlherr für die würdevolle Gestaltung
der Trauerfeier und der Urnenbeisetzung,
dem Pflegeheim Helianthum für die gute Pflege.

Singen-Beuren, Juni 2025

Rosemarie, Iris und Otmar

Immer, wenn wir von Dir erzählen, fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten Dich gefangen, so als wärest Du nie gegangen.



In Liebe und Dankbarkeit haben wir im engsten
Familienkreis Abschied genommen von

Georg Blötscher

* 28.5.1935 † 16.5.2025

In liebevoller Erinnerung
Helga Blötscher
Petra Russo
Elvira Russo und Salva
Sandro und Lena Russo mit Johanna, Joshua und Josi
Martina Blötscher
und alle Anverwandten

Wir haben uns in aller Stille verabschiedet und bedanken uns herzlich für alle Zeichen
der Anteilnahme, der Verbundenheit und der Wertschätzung.

Trauern ist liebevolles Erinnern

mit dem ...



WOCHENBLATT



Vergleiche nicht, messe nicht. Kein anderer Weg ist wie
deiner. Alle anderen Wege täuschen und verführen dich.
Du musst den Weg erfüllen, der in dir ist. – C.G. Jung

Dr. Asta Heller

geb. von Unwerth

* 21.11.1934
in Stettin
† 13.05.2025
in Stockach

Professorin der Germanistik,
Studium der Psychotherapie nach C.G. Jung,
Yoga-Praktikerin, ein Leben in Deutschland und den USA,
mit einer grenzenlosen Neugier auf Menschen und Ideen ist am
13. Mai friedlich „über die Brücke“ in ein neues Leben gegangen.

In liebevoller Dankbarkeit und Wertschätzung
Andreas, Sandra und Paulina Heller
mit Verwandten und Freunden aus D & USA

Urnenbeisetzung am 11.06.2025 um 14.30 Uhr, Friedhof Wahlwies.

NACHRUF

Wir trauern um unsere ehemalige Mitarbeiterin

Frau Gertrud Deni

die am 26. Mai 2025 im Alter von 88 Jahren verstorben ist. Bis zu ihrem Übertritt in
den Ruhestand im April 1997 war Frau Deni über 15 Jahre in unserer Abteilung
Allgemeine Dienstleistungen (Büroreinigung) tätig und wir haben sie in all den Jahren
als äußerst zuverlässige, hilfsbereite und stets einsatzfreudige Mitarbeiterin erlebt, die
bei Vorgesetzten und Kollegen große Anerkennung und Wertschätzung fand.
Wir sind der Verstorbenen für ihre langjährige Tätigkeit zu großem Dank verpflichtet
und werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

Liebe und Erinnerung ist das, was bleibt, lässt viele Bilder vorüberziehen
und dankbar zurückschauen auf die gemeinsam verbrachte Zeit.

HERZLICHEN DANK

Jedes geschriebene und gesprochene Wort, jedes Innehalten, jede Umarmung, jede
geteilte Erinnerung, jedes Lächeln und jede Träne von Euch trägt uns durch die Zeiten
der Trauer.

Erwin Mühlherr

*18.07.1941 †06.05.2025

Unser ganz besonderer Dank gilt dem Palliativteam SAPV Horizont in Singen und
Herrn Dr. Gaschler, den Mitarbeitern des Bestattungsinstitut Bosch sowie
Herrn Pfarrer Huber für seine tröstenden Worte.

Doris Mühlherr mit Familie
Stockach im Juni 2025



In tiefer Trauer und in ewiger Liebe nehmen wir Abschied
von unserer lieben Katja. Sie war eine perfekte Ehefrau,
liebevolle Mutter, tolle Schwester, Tante, Freundin, Cousine
und Ballettschulgründerin.

Katja Benas-Blum

* 11.03.1959
† 22.05.2025

Ihre selbstlose und stets fröhliche Art, sowie ihre Hilfsbereitschaft und ihr
Kampfgeist, machten sie zu einem ganz besonderen, liebevollen
Menschen. Beim Ballett lehrte sie den Tanz und nun tanzt sie im Himmel mit
ihren Eltern und den Engeln weiter.

Du bist nicht mehr da, aber in unseren Herzen wirst du immer weiterleben.

In unendlicher Dankbarkeit, deine dich immer liebende Familie und dein
Ehemann:

Michael, Irina, Niko, Thomas, Gisella, Giannis, Celestine, Fam. Rutz

Die Beisetzung fand am 25.05.2025 in Griechenland statt. Für die bereits
entgegengebrachte Anteilnahme bedanken wir uns im Voraus.

Traueradresse: Familie Benas, Am Hart 5, 78355 Hohenfels

Traurig mussten wir Abschied nehmen von unserem Kiwanis-Freund

Manfred Schöffling

Manfred war Gründungsmitglied unseres grenzüberschreitenden Clubs und hat
über 40 Jahre in verschiedenen Funktionen aktiv zu unserem Clubleben beigetragen.
Wir verlieren einen treuen Freund und lebenswürdigen Club-Kameraden, der stets
bemüht war, die gesellschaftlichen und moralischen Ziele des Kiwanis hochzuhalten.
Seine markante Persönlichkeit mit seiner echten und natürlichen Freundschaft wird
uns sehr fehlen.

Dankbar behalten wir Manfred Schöffling als herzlichen und warmherzigen
Menschen in unserer Erinnerung.



Kiwanis®

Club
Hegau

Ihre Familienanzeige in der WOCHENBLATT-Printausgabe in über 85.000 Briefkästen + E-Paper: www.wochenblatt.net

» In einer Situation, die sehr persönlich und emotional ist und in der in kurzer Zeit sehr viele Entscheidungen zu treffen sind,
möchte ich Sie unterstützen und Ihnen behilflich sein. «

Ihre Anzeigenberaterin für die Familienanzeigen: Tina Caputo | Tel: 07731 / 8800 - 122 | E-Mail: familienanzeigen@wochenblatt.net
Mo. - Di.: 9 - 13 • 14 - 18 Uhr, Mi. - Do. 9 - 12 Uhr • Anzeigenschluß: Dienstag, 11.30 Uhr







Der Weg des Lebens ist begrenzt,
aber die Erinnerungen sind unendlich.

Beatrix Schneppe

Danke von Herzen

für die tröstenden Worte gesprochen oder geschrieben, für den Händedruck und die Umarmung wenn die Worte fehlten, für die Liebe, Freundschaft und Verbundenheit, für jedes stille Gebet, für die Blumen, Zuwendungen und die Begleitung auf ihrem letzten Weg.

Besonderen Dank an Herrn Diakon Ehinger und an das Bestattungshaus Pietät Decker.

Überlingen am Ried, im Juni 2025 Hilmar, Sarah und Gisela



Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

Regina Gaubatz

*2.9.1961 †30.5.2025

Was bleibt, ist Liebe und Erinnerung

Dein Heinz
Jasmin und Markus mit Tim und Ella
Stephen und Tanja

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet im engen Kreis auf dem Friedhof in Rielasingen statt.



Unendlich traurig, jedoch in liebevoller Erinnerung und dankbar für alles, was er für uns getan hat, nehmen wir Abschied von

Bruno Senn

* 11.06.1947 † 27.05.2025

In unseren Herzen wirst du immer bei uns sein

In Liebe Deine Irmgard
Karlheinz, Harald, Carmen,
Franz, Rainer mit Familien
Petra mit Familie
und alle Angehörigen

78337 Schienen,
Schorenhof 1

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 06. Juni 2025 um 14:00 Uhr in der Wallfahrtskirche in Schienen statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Nachruf

Die Bürgerstiftung Singen trauert um ihren Gründungsvorstand

Heinz Troppmann

Die Bürgerstiftung wurde ihm zur Herzensangelegenheit. Sein Verdienst ist es, dass nach Gründung der Stiftung die Ideen der Stifter mit Leben erfüllt wurden. Mit unermüdlichem Engagement und Tatkraft hat er die Ziele der Bürgerstiftung über viele Jahre verfolgt.

Mit Heinz Troppmann verlieren wir eine herausragende Persönlichkeit, die sich immer zum Wohl der Bürger der Stadt Singen eingesetzt hat.

Für die Bürgerstiftung Singen

Der Vorstand: Martin Spitznagel, Renate Weißhaar, Anja Claßen, Thomas Hauser

und die Vorsitzenden des Stiftungsrates:
Pius Netzhammer, Walafried Schrott



Erinnerungen sind kleine Sterne, die tröstend in das Dunkel unserer Trauer leuchten.

Gerlinde Thum

D für die vielen tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
A für die Zeichen der Freundschaft und Verbundenheit
N für alle Schrift-, Geld-, Blumenspenden
K Herrn Diakon Ehinger für seine Trauerbegleitung
E den Stationen 21 und 31 vom Hegau Klinikum und dem Pflegezentrum/Sozialstation St. Verena
dem MCH-Motorsport-Club „Hohentwiel“
den guten Freundinnen Monika Döller und Alwina Schulz

Juni 2025 Im Namen aller Angehörigen
Familie Thum
Familie Hopf



Menschen, die wir lieben, bleiben für immer, denn sie hinterlassen Spuren in unseren Herzen.

Marianne Peckruhn

* 05.07.1929 † 01.06.2025

Wir werden Dich sehr vermissen

Thomas und Regina mit
Johanna & Martin mit Moritz, Tatjana & Maxi
Gisi und Markus mit Susanne & Andy
Bärbel und Michi mit Max & Linda, Laetitia & Levin
und alle Angehörigen

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 12. Juni 2025 um 14:00 Uhr auf dem Friedhof in Weiler statt; anschließend Urnenbeisetzung.

Der Lieben gedenken ...



Eigenproduktion
(in Stockach)
kurze Lieferzeit

STEINHANDWERK
NEITSCH · STOCKACH

NIKLAS NEITSCH
STEINMETZ- UND BILDHAUERMEISTER

Ludwigshafener Straße 9 · 78333 Stockach
Fon 07771 / 24 62 · Fax 07771 / 41 60
info@steinhandwerk.de
www.steinhandwerk.de



Waldruh St. Katharinen

Trauer. Gedenken. Hoffnung.

Die Waldruh St. Katharinen ist ein sorgsam gewählter Ort des Abschieds und des Gedenkens auf dem Bodanrück. Inmitten des Waldes können hier zu Lebzeiten oder für verstorbenen Angehörige Ruhestätten unter Bäumen ausgewählt werden.

Eine unverbindliche und kostenlose Führung findet **am Samstag, den 07. Juni und Samstag, den 21. Juni 2025 um 11 Uhr** oder nach Vereinbarung statt. Treffpunkt ist der ausgewiesene Parkplatz 1 direkt an der Waldruh.

Mehr Informationen unter: www.waldruh.de oder Tel. 07773 93 04 12

Susanne Platzer

Steinmetz- und Steinbildhauermeisterin



Grabmale Gartenskulpturen Gartenkeramik

Bergstrasse 24 · 78253 Eigeltingen
Tel. 07774-92 98 51 oder -92 55 47
Fax -92 98 50 Mobil 0175-889 80 92



Hoffnung und Glaube mit dem ...

» WOCHENBLATT «

NEU- ERÖFFNUNG

TEDi

Gültig ab 05.06. bis 12.06.2025

am Donnerstag, den 05.06.2025, ab 8 Uhr

Erzbergerstr. 1b, 78224 Singen

Fleecedecke

ca. 125x150 cm,
verschiedene
Farben, je



Nur für kurze Zeit
im Preis gesenkt

2€

Isolierbecher aus Edelstahl

mit praktischen
Verschluss,
inkl. Trinkhalm,
Füllmenge 1,2 l, je



Nur für kurze Zeit
im Preis gesenkt

5€

mit Isolierfunktion

hält bis zu 6 Stunden
warm und 10 Stunden kalt

Coralfleecedecke

ca. 130x170 cm,
verschiedene
Farben, je



Nur für kurze Zeit
im Preis gesenkt

3€

Kappa T-Shirt

verschiedene Farben
und Größen, je



Nur solange
der Vorrat reicht!

5€

Wasserkocher

Edelstahl, ca. 1,7 l,
360° drehbar,
1.500 W,
220-240 V,
50/60 Hz, je



Nur für kurze Zeit
im Preis gesenkt

5€

Helium Gas

für ca. 30 Ballons,
Ø ca. 23 cm, 7 l,
1 l = 2,86 €, je



20€

DAUERHAFT
im Preis gesenkt!

Kappa Socken

verschiedene Farben und
Größen, 1 Paar = 1 €, je



Nur solange
der Vorrat reicht!

3€

Die ersten
1.000 Kunden
erhalten eine
wiederver-
wendbare TEDi
Einkaufstasche
geschenkt!



TEDi – voller Ideen!

Party | Basteln | Schreiben | Haushalt | Deko
Geschenkverpackungen | Trends und vieles mehr!

Die Neueröffnungsangebote sind vom 05.06. bis zum 12.06.2025 nur in der oben genannten Filiale gültig und nur solange der Vorrat reicht. Die reduzierten Preise werden an der Kasse berücksichtigt. Die Aktion ist nicht mit anderen Rabatten und Aktionen kombinierbar. *Günstigster Preis der letzten 30 Tage **UVP (Unverbindliche Preisempfehlung)

Ärztetafel

Gesundheitsnetz

www.gnh.de

H F G A U B

URLAUB

Hausarztpraxis
Dr. med. Hartmut Kästner
Die Praxis ist vom 07.06.25
bis zum 15.06.2025 und am
20.06.25 wegen Urlaub
geschlossen.

Vertretung hat
Dr. Psczolla, Tel. 07734/97191
Abends und am Wochenende bitte an den
ärztlichen Notfalldienst Tel. 116117 wenden.

Praxis Dr. Kählert

Worblinger Str. 26, 78224 Singen
Tel. 07731/93260

Urlaub vom 16.06.
bis 30.06.2025.

Unsere Vertretungen:
16.06. - 18.06. Dr. Kromrey, Tel. 6 66 68
16.06. - 30.06. Dr. Oexle C., Tel. 9 34 25 2
Vom 23.06.25 - 30.06.25
Fr. Dr. Lutz, Tel. 8 35 85 20
Hr. Dr. Anghelescu, Tel. 91 79 01
Hr. Dr. Axmann, Tel. 2 14 22
Hr. Dr. Haj, Tel. 6 50 31
Fr. Dr. Kloos, Tel. 9 34 20

Ärztlicher Notfalldienst, Tel. 116 117
Ab 01.07.2025
sind wir wieder zu den üblichen
Sprechzeiten für Sie erreichbar!

KLEINE ANZEIGEN
EINFACH AUFGEBEN:



Direkt zum Online-Formular
für Ihre gewerbliche Anzeige

WOCHENBLATT

ZWANGSVERSTEIGERUNG

Im Wege der öffentlichen Versteigerung wird am **Donnerstag, den 12.06.25 um 11.00 Uhr** beim Pfandverwahrer-Abschleppdienst Ehinger, Gottlieb-Daimler-Straße 21 in 78224 Singen das Fahrzeug Mini, Baujahr 2017, KW 75 versteigert. Vorbesichtigung ab 10 Uhr möglich. Mindestgebot ab Euro 5.500,- nur Barzahlung möglich. Es liegen weder Fahrzeugschlüssel noch Fahrzeugbrief vor. **Weh-Gerichtsvollzieher beim Amtsgericht Singen**

Wir planen und bauen für Sie
Photovoltaikanlagen

www.sveasolar.de
Rufen Sie mich an oder schreiben Sie mir eine Mail.

Sie erhalten von mir ein kostenloses Angebot mit einer 3D-Animation von Ihrem Haus.

CAP - Piltner - Clemens Piltner - Heinzengarten 5
78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 07733-504817 - 0172-7426520
Mail: piltner.dietmar@piltner.de

BEILAGENHINWEIS

Die Beilagen vieler unserer Kunden finden Sie auch im Internet unter: www.wochenblatt.net, wöchentlich aktuell!
Unserer heutigen Wochenzeitung liegen folgende Prospekte bei:

GESAMTAUSGABEN:



(mit einigen Ausnahmen)



TEILAUSGABEN:

Decathlon
OBI
NKD



denn's Biomarkt
Apotheke Dr. Vetter
Amtsblatt Aach

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net



ABWECHSLUNG
MUSS SEIN



ACE-Vitamin-Drink
Nur 23,3 kcal
je 100 ml



RANDEGGER.DE

SINGENER GESCHENKSCHECK



Jetzt auch
am Samstag erhältlich!

Sie können den Singener
Geschenkscheck erwerben bei:
DER SPORT MÜLLER
Sport Müller GmbH | 78224 Singen
Im Gambrinus 2 (Kasse Scheffelstraße)
Mo – Fr 10 – 19 Uhr, Sa 10 – 18 Uhr

UND
SINGEN
Tourist Information
Tourist-Information Singen | 78224 Singen
August-Ruf-Str. 13 (in der Marktpassage)
Mo – Fr 9 – 16 Uhr, Sa 10 – 13 Uhr
oder Online:
wochenblatt.link/Geschenkscheck



YAKUB
Umzüge & Transporte
Ihr Partner für stressfreie Transporte!
Haushaltsumzug - Transport
Verpackungsservice - Montage und Demontage
0172 756 3109 - info@yakubtransport.de - www.yakubtransport.de

WICHTIGER HINWEIS

Urlaubsbedingt sind wir vom **10. bis 30. Juni 2025** in unserer Geschäftsstelle vor Ort wie folgt für Sie erreichbar:

Montag – Freitag 8:30 Uhr – 12:00 Uhr
(nachmittags geschlossen)

oder nach Vereinbarung:

Zustellung und Kleinanzeigen Privatkunden:
zustellservice@wochenblatt.net | 07731/8800 -0

Anzeigen- und Beilagenverkauf:
r.celano@wochenblatt.net | 07731/8800 -28

Stellenmarkt:
s.muriset@wochenblatt.net | 07731/8800 -33

Familienanzeigen:
familienanzeigen@wochenblatt.net | 07731/8800 -122

Redaktion:
redaktion@wochenblatt.net | 07731/8800 -79

**Am Freitag, 20. Juni 2025 bleibt unsere
Geschäftsstelle geschlossen.**

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

SINGENER WOCHENBLATT GmbH + Co. KG

Hadwigstraße 2A | 78224 Singen
Tel.: 07731 / 8800-0 | Fax: 07731 / 8800-36 | E-Mail: verlag@wochenblatt.net

WOCHENBLATT

Immer ein
guter Werbepartner !

WOCHENBLATT

Großer
maritimer
Markt
am Hafen

13. – 15. Juni
**Internationale
Bodenseewoche**

15. Juni 12 – 17 Uhr
**Verkaufsoffener
Sonntag in Konstanz**



KONSTANZ zieht an.

www.treffpunkt-konstanz.de

Freuen Sie sich auf spannende Wettkämpfe auf dem Wasser, ein buntes Treiben an Land und beste Unterhaltung an vier Tagen am Hafengelände in Konstanz.

Am Sonntag lädt der Verkaufsoffene Sonntag dazu ein, entspannt durch die historische Innenstadt zu schlendern, aktuelle Modetrends zu entdecken und das neue Lieblingsoutfit zu finden.

Spannende Mitmach-Aktionen für Groß und Klein, kostenlose Stadtführungen, Einblicke in die Stadttürme und verführerische Gastronomie-Angebote kreieren einen anregenden Sonntag für alle Sinne.

Einfach mit der Familie vorbeikommen und die StadtSchönheit am Bodensee genießen.





Konstanz

Kreistag fordert eine Änderung des Hebammenhilfsvertrags

„Es ist wichtig auf allen Ebenen Druck zu machen“, sagte MdB Lina Seitzl in der Kreistagssitzung in Konstanz am 26. Mai, bevor ein Appell an die führenden Verbände der Hebammen und dem GKV-Spitzenverband beschlossen wurde.

von Sebastian Ridder

Damit stellte sich der Kreistag hinter die Hebammen, die am sechsten Mai gegen den neuen Hebammenhilfsvertrag in Konstanz protestierten. Bei dem Antrag kam es jedoch zu kurzfristigen Änderungen und auch vollkommene Einigkeit herrschte nicht, denn die Fraktion der AfD reichte ebenfalls einen Änderungsantrag zum Hebammenhilfsvertrag ein.

Wir müssen dafür gewappnet sein, dass der GKV-Spitzenverband den Hebammenhilfsvertrag nicht nochmal ändert, sagte Lina Seitzl. Ursprünglich war der Antrag der Fraktionen Bündnis90/Die Grünen, CDU, SPD, FDP, Freie Wähler und der Fraktions-



Der Kreistag unter Landrat Zeno Danner, appelliert an die verantwortlichen Verbände des Hebammenhilfsgesetzes, die Geburtshilfe am GLKN durch faire Bezahlung der Beleghebammen sowie freier Hebammen.

gemeinschaft Junges Forum/ Die Linke ein Appell einzig an den GKV-Spitzenverband gerichtet. Darin wird der Verband aufgefordert den Hebammenhilfsvertrag so zu ändern, dass freie und Beleghebammen für jede Geburt die gleiche Entlohnung erhalten. Seitzl sowie weitere Abgeordnete betonten jedoch, dass auf mehreren Ebenen dafür Druck gemacht werden muss. „Der Ap-

pell ist richtig“, sagte der CDU-Abgeordnete Andreas Hoffmann. „Wir lösen Probleme, aber Stuttgart und Berlin müssen sich auch den Problemen stellen.“ Letzteres sah selbst AfD-Fraktionsvorsitzender Michael Stauch so. Dafür ersetzten Antragssteller den GKV-Spitzenverband mit „die jeweiligen Spitzenverbände“ und fügten eine Bitte an den Gesundheitsverbund Lankreis



swb-Bilder: Sebastian Ridder/Philipp Findling

Konstanz (GLKN) hinzu, sich für das Bestehen des Beleghebammensystems einzusetzen, dass die Abgeordneten mit dem aktuellen Hebammenhilfsvertrag gefährdet sehen. Durch Einbeziehung des GLKN will Seitzl sicherstellen, dass lokale Akteure sich zum Erhalt des Beleghebammensystems erklären, falls eine Veränderung des Hebammenhilfsvertrags scheitert.

Trotz der ebenfalls geforderten Veränderungen auf Bundesebene und der Einbeziehung lokaler Akteure, sprach sich die AfD-Fraktion aber gegen den Antrag aus. AfD-Fraktionsvorsitzender Michael Stauch warf mit Kritik um sich: Was den Hebammenhilfsvertrag angeht, sprach er von einem „wirtschaftlichem Disaster für freie Hebammen.“ Was wiederum den Antrag der ande-

ren Fraktionen angeht, sprach er von „null Substanz“ sowie „nett gemeint, aber politisch wirkungslos!“

AfD-Forderung nach strukturellen Reformen

Die AfD-Fraktion stellte einen eigenen Antrag zur Änderung des Hebammenhilfsvertrags. Darin forderten sie unter anderem strukturelle Reformen: darunter eine bundeseinheitliche Mindestvergütungen für freiberuflich tätige Hebammen sowie steuerliche Erleichterungen und Zuschüsse zur Berufshaftpflichtversicherung.

Zu den Forderungen entgegnete Landrat Zeno Danner: „Ich gehe davon aus, dass sie den Antrag im Bundestag eingebracht haben. Da gehört er nämlich hin.“ Und grundsätzlich forderte die AfD-Fraktion auch in etwa das gleiche, wie die anderen Fraktionen in ihrem Antrag. Deshalb sprachen sich die meisten Abgeordneten auch gegen den Antrag der AfD aus und beschlossen schließlich ihren eigenen, in der Sitzung nochmals ergänzten Antrag mit großer Mehrheit.

Singen/Konstanz

Siedlungsspuren in Singen Nord gefunden

„Gut, dass diese Untersuchungen gemacht werden, bevor wir einen Bau starten“, sagte Zeno Danner in der Kreistagssitzung, nach dem der Kreisarchäologe Jürgen Hald die ersten Ergebnisse der archäologischen Vorerkundung des künftigen Klinikstandorts Singen Nord erläuterte. Denn dort wurden Jahrtausende alte Bodendenkmale gefunden, die früher oder später eine Ausgrabung notwendig machen. Dabei ist das ganze Gebiet aber noch garnicht untersucht.

Palisadengräben aus der Zeit vor Christus

Die Gräben sind laut der Kreisarchäologie des Landkreises Konstanz aus dem dritten bis vierten Jahrhundert vor Christus, wie Hald berichtete. Um genauer zu sein, handelt es sich dabei um Palisadengräben, die früher zum Schutz einer Siedlung geschaffen wurden, wie Hald erklärte. Die Siedlungsspuren könnten sogar nochmals älter sein. Laut dem Bericht wird der Ursprung der Spuren nämlich zeitlich zwischen zweiten und fünftem Jahrhundert vor Christus verortet.



Hier in Singen soll das neue Klinikum im Kreis Konstanz entstehen. Nun wurden am geplanten Standort Singen Nord archäologische Siedlungsspuren entdeckt.

Die Kreisarchäologie untersuchte das Gebiet für den Klinikstandort Singen Nord seit dem November 2024 mit 85 Schürfen auf 6,4 Hektar. Das Gebiet ist etwa 11,4 Hektar groß und liegt südlich der Nordstadtanbindung an der L191. Die Untersuchung des dritten und letzten Abschnitts soll im Herbst 2025 erfolgen, um die Landwirtschaft auf den entsprechenden Feldern nicht zu behindern.

Doch aufgrund der bereits jetzt schon gefundenen Spuren, konnte Jürgen Hald versichern, dass Ausgrabungen in diesem Gebiet vor einem Bau notwendig sind, um die Bodendenkmale zu erhalten. In circa 60 Prozent des untersuchten Bodens vermutet Hald Bodendenkmale. Wann das geschieht und wie teuer die Ausgrabungen werden, vermochte er aber noch nicht zu sagen. Sebastian Ridder

HANDWERK DAMIT'S GEMACHT IST

GUTES LICHT - EIN OFT UNTERSCHÄTZTER ERFOLGSFAKTOR

Ob Werkstatt, Büro oder Verkaufsfläche: Gute Beleuchtung entscheidet mit über unser Wohlbefinden, unsere Konzentration und letztlich auch unsere Leistungsfähigkeit am Arbeitsplatz. Wer hier auf moderne Lichtlösungen setzt, profitiert nicht nur von höherer Effizienz, sondern auch von geringeren Wartungskosten und weniger Ausfallzeiten.

Warum jetzt umrüsten?

Seit 2024 dürfen Leuchtstoffröhren mit Quecksilberanteil EU-weit nicht mehr verkauft werden. Ersatzteile sind kaum noch erhältlich, Umrüstungen oft unausweichlich. Doch wer denkt, man könne einfach eine LED-Leuchte in die alte Fassung drehen, irrt - besonders im gewerblichen Bereich braucht es eine fundierte Lichtplanung, die Normen wie die 500 Lux am Arbeitsplatz einhält. „Nicht jedes Leuchtmittel passt in jede Umgebung - eine einfache Stecklösung funktioniert in den seltensten Fällen“, sagen Benno Schrödl und Claus Preter, beide Inhaber von Elektrotechnik Schrödl GmbH.

Fördermittel als Chance

Was viele nicht wissen: Die Umrüstung wird staatlich gefördert. Unternehmen, Kommunen und auch Freiberufliche können Zuschüsse beantragen - oft bis zu 20 bis 40 Prozent der Investitionskosten. Allerdings nur, wenn die Maßnahme vor Beginn genehmigt wurde. „Das ist wichtig“, betont Benno Schrödl, „erst planen, dann beantragen - sonst gibt's keinen Zuschuss.“

Planung ist Teil der Lösung

Benno Schrödl unterstützt seine Kundinnen und Kunden dabei umfassend: Von der Lichtberechnung über die Auswahl passender Leuchten bis hin zur Antragstellung. Mit spezieller Software simuliert er Lichtverläufe, Lux-Werte und Schattenwürfe. So wird sichtbar, wie sich das Licht im Raum tatsächlich verteilt. „Ich begleite meine Kunden Schritt für Schritt - von der ersten Idee bis zur fertigen Umsetzung“, sagt er.

Licht mehr als Technik

Eine gute Beleuchtung wirkt sich nicht nur



Gute Beleuchtung ist entscheidend für unser Wohlbefinden und unsere Konzentration - deshalb ist es wichtig, hier auf moderne Lichtlösung zu setzen. Bild: Sonja Muriset, WOCHENBLATT

auf Energiekosten aus, sondern auch auf das Arbeitsklima. Mitarbeitende fühlen sich wohler, bleiben konzentrierter und ermüden weniger schnell. „Wer sich an seinem Arbeitsplatz wohlfühlt, leistet mehr - das ist ganz einfach“, sagt Benno Schrödl. Licht wird so auch Teil der Unternehmenskultur.

Die Umrüstung auf moderne LED-Technik ist kein einfacher Austausch - sondern eine Investition in Effizienz, Gesundheit und Zukunft. Wer heute klug plant, sorgt morgen für Licht, das mehr kann als nur leuchten: Es schafft

Atmosphäre, Orientierung - und neue Möglichkeiten. Text: Juleda Kadrija, WOCHENBLATT

Innovative Kompetenz aus einer Hand



Elektrotechnik Schrödl

Kalkgrube 22, 78250 Tengen
Telefon: 07736 - 92800
E-Mail: info@elektrotechnik-schroedl.de
www.elektrotechnik-schroedl.de

Wohnung gesucht



Die Gemeinde Gottmadingen sucht für einen Mitarbeiter eine 3-Zimmer-Wohnung (ca. 70-80 m², gerne mit Balkon, Garage, Keller) in Gottmadingen oder Umgebung.

Interessenten melden sich bitte bei der Gemeinde Gottmadingen unter der Telefonnummer 07731 908-145 oder per Email an hauptamt@gottmadingen.de.

Johann-Georg-Fahr-Straße 10
78244 Gottmadingen

hauptamt@gottmadingen.de
www.gottmadingen.de

MIETGESUCHE

4 ZIMMER UND MEHR

4 Zi.-Whg. gesucht

von Fam. mit 3 Kindern, in Singen,
Tel.: 0151-27586991

4-Zi. Wohnung gesucht

5 köpfige Familie sucht dringend Wohnung. NR, sauber, Miete über Jobcenter, Radolfzell u. Umgebung, Tel.: 0172/4025957

VERMIETUNGEN

2 ZIMMER

Attraktive Dach-Whg.

In der historischen Altstadt in Engen, 2 Pers., 90 qm, Miete 650€, NK ca. 270€, 5 Min z. Bahnhof/ 3 Min z. Autobahn, geiger-architekt@gmx.de, Tel.: 07733/7710

3 ZIMMER

3-Zi.-DG-Whg.

in Gottm. zu verm. Wasch- u. Trockenraum, Miete 650 €, Garage 60 € + NK + zwei MM KT. Keine Tiere, kein Balkon. Zuschriften unter 118101 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4 ZIMMER UND MEHR

4-Zi-Whg. SI-Zentrum

Whg. 4 Zi plus, Balkon, Gartenanteil, Keller, Autoabstellplatz, ab 1. Quartal 2026, zu vermieten. Whg. wird z.Z. kernsaniert. Zuschriften unter 118106 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

4,5 Zi.-Whg Hilzingen

an Grossfamilie 100 qm, Preis KM 1.250€ +NK+ KT: 3KM, kein Balkon. Gartenmitbenutzung. Twielfeld, Hilzingen, frei ab 01.07.2025, info: djientieuca@yahoo.fr, Tel.: 0177/1410468

SONSTIGE OBJEKTE

Einmalige Caffebär

Fussgängerzone Singen, sehr niedrige Pacht. Alles vorhanden sofort einsatzbereit. Ablöse und Inventar muss übernommen werden, sofort frei, umständehalber abzugeben. Zuschriften unter 118107 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

IMMOBILIENVERKÄUFE

HÄUSER

EFH zu verkaufen

Kernort Eigeltingen, Provisionsfrei, 529.000 €, 6 Zi., ausgebaut DG als Einliegerwohn. mögl., Garten, Garage, 3 Stellpl., Keller, Pellets, Verbrauchsausweis, EEK: E, 140 kWh, BJ 1993, T.: 0151/56006088 o. michaelsureth@mailbox.org

KAUFGESUCHE

Kaufe Saxophon,



Tuba, E-Gitarre/Bass, Akkordeon, Geige od. Cello, Kontrabass, Fagott, Tel. 01556-083 10 52

Suche Rolex Uhr, IWC



Breitling, Cartier, Omega, Taschenuhren usw., auch def, 01556-0831052

HILFSORGANISATIONEN

Menschen helfen e.V.

info@menschen-helfen.de
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern

in der Region e.V.

Herr Rudolf Babeck
widmann.babeck@widmann-singen.de
www.widmann-kids.de

TOS
Time Out School Singen

- bietet Beratung und Unterstützung für Schüler, Eltern und Schule im Bereich Schulverweigerung,
- bietet Schülern die Möglichkeit und Chance, sich auf einen geregelten Schulablauf einzulassen.

Time-Out-School Singen
info@tos-singen.de
www.tos-singen.de

BiG Bürgerhilfe in Gottmadingen

E-Mail: big.gottmadingen@gmx.de
Tel.: 07731/796912

Schenken Sie Kindern in Not Ferienglück!

SozialBank AG
DE09 3702 0500 0007 7330 04
BIC: BFSWDE33XXX

seit 1947
ERSTES UND ÄLTESTES KINDBANKGEMEINSCHAFTSDEUTSCHLAND

Pestalozzi Kinder- und Jugenddorf e.V.
78333 Stockach-Wahlwies
www.pestalozzi-kinderdorf.de

Pestalozzi
Kinder- & Jugenddorf

VERKÄUFE

Batterien Camping

hiermit gebe ich meine Batterien her. Verkaufspreis 400 Euro, 1.100 Watt Batterie, Telefon: 07732 7823

Seekajak Prijon

Seekajak Prijon Proteus Carbon Aramid zu verkaufen. Preis: 1.900 €. Bilder auf Anfrage. Besichtigung 19.6 bis 21.6. in Stockach. Kontakt: achim.spwoerth@web.de

MUSIK

Suche altes Cello,

Geige, Kontrabass, Tuba o. Saxophon. T. 0177-3000877, Hr. Wagner

MÖBEL

Holz-Küchenschrank

60er Jahre, sehr gut erhalten, ca. 180 cm hoch, 160 cm lang, 60 cm tief, VB, 07731/9127398 ab 17 Uhr.

STELLENANGEBOTE

Putzhilfe gesucht

Gründlich, verantwortungsvoll, selbstständig arbeitend. 14-tägig für ca. 4 Std., Gute Deutschkenntnisse, Auf Minijob-Basis in Gottmadingen, Mail: searay-29@web.de

STELLENGESUCHE

Logistiker IHK mit

Staplerschein, z.Z. Studium Logistik, sucht anspruchsv. Aufgabe, hands-on-Mentalität. Tel. 0176-57989648.

Hilfe im Garten gesucht

für Renovierungsarbeiten, schneiden, usw., Tel. 0152-19489002

Maler

sucht Arbeit, Tel.: 0175-2367332

ZUGELAUFEN

Zugelaufen, hellgraue

Tigerkatze, nicht gechipt, äußerst scheu, Radolfzell-Nordstadt. Tel. 07732/52586

VERSCHIEDENES

ÜBERSINNLICHES? Int. seriöser Parapsychologe sieht nach alt überlieferten Quellen Ihre ZUKUNFT. TEL. 07551 68182 & MOBIL 0171 621 36 22 Express-Auskunft www.fragendeslebens.de

Achtung liebe Leser!

Privat sucht: Bilder, Möbel, Porzellan, Musikinstrumente, hochw. Kleidung, Pelze, Teppiche, Münzen, exkl. Handtaschen, Armband- u. Taschenuhren sowie Modeschmuck, altes Spielzeug, auch kompl. Haushaltsauflösung, zahle bar, Herr Krause, Tel. 0178/3731941

Seniorenhilfe

bei Büroarbeiten, Einkäufen, Arztbesuchen etc. von Fröhrentner (Kfm) angeboten, Tel. 0160/5853872 od. 07731/7486828

Ich suche jemanden

um mit Ende 70 noch einen Lebensinhalt zu haben, für Gesellschaftsspiele, z.B. Rummy, Rummy mit Steinen usw. oder Kaffee trinken gehen und noch anderes mehr vielleicht. Zuschriften unter 118108 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Modelleisenbahn Slg

Suche Modelleisenbahn Sammlung aller Spuren. Tel. 0160/3093372

EINFACH SO

Lust auf ein

Kennenlernen? Ich suche eine nette Frau für Freundschaft-Plus, erotische Treffen, ausgehen ect. Bin ein 49j. gepflegter Singlemann und würde mich über einen ersten Kontakt mit dir freuen. 0157-35421681

www.wochenblatt.net/werbewirkung
WOCHENBLATT
WERBUNG
WIRKT!

BUND
FRIENDS OF THE EARTH GERMANY

Was bleibt, wenn wir gehen?

Die Natur für nachfolgende Generationen bewahren.
Jetzt kostenfrei und unverbindlich bestellen:
Ihr BUND-Ratgeber Testament

Haben Sie Fragen? Telefon: 07732 1507-38
ratgeber.testament@bund.net • www.bund-bawue.de

AUTOMARKT

www.wochenblatt.net

Kaufe alle Autos
mit oder ohne TÜV, viel km
Tel. 0176 / 10469763

SONSTIGE MODELLE

Altautos werden kostenlos abgeholt.
Tel. 01 71/8 35 46 13

ROVER

Land-Rover



Evoque 2,2 TDI, 10.500€, Leder, 150 PS, 197.000 km, Bj.09/13, Tel: 0171/5315428

OLDTIMER

Ford Thunderbird

Oldtimer, blau Baujahr 1966, V8 Motor neu, überholt, Rechnung vorhanden. 300 PS, auf rote Nummer zugelassen. Preis: VB 12.500 €, Tuttlingen, Tel. 0177/1836570

OPEL

Opel Mocca 1.4 Turbo

Bj 2015, 101.000 Km, optisch u. technisch sehr guter Zustand, 10.450€ (MwSt. Ausweisbar) Tel.: 0176/23828062

WOHNWAGEN / -MOBILE

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wohnwagen oder

Wohnmobil von Privat gesucht, zahle Bar, Tel.: 0178/3731941

VW T5 VHB 39.900 €



EZ 03/2011, TÜV 11/2026, 86.600 km, 180 PS; sehr gepflegtes WoMo mit Exklusivausstattung, Toilette, Automatik, Austauschmotor, AHK Tel. 0152/04282634

Wohnmobil Rapido

997 M, Mercedes 3L, 6 Zyl. 318 CDI, 183 PS, ges. 151.000 km, neuer Motor bei 131.000 km, L: 7,40 m, EZ 01/08, AHK, VB 42.000.- €, Tel. 07731/64457

KFZ.-ZUBEHÖR

Autotransporthänger

ANSSEMS AMT 1500-400-188, EZ 12-19, 100 KM Eintrag, Radträger u. weiteres Zubehör. Tel.: 0173/9590954 o. 07734/4873021, Mail: renmuelle-rate@web.de

WOCHENBLATT

Singen

Neuer Kulturspiegel mit vielseitigem Programm

Kaum ist die alte Spielzeit abgelaufen, steht der neue Kulturspiegel der Stadthalle Singen für die Spielzeit 2025/2026 in den Startlöchern – mit insgesamt 27 Veranstaltungen, die erneut ein vielseitiges Programm für Jung und Alt versprechen.

von Juleda Kadrija

„Wir sind froh und dankbar, dass wir trotz angespannter Zeiten weiterhin ein breites Kulturangebot aufrechterhalten können – und dass dieses auch angenommen wird“, so Oberbürgermeister Bernd Häusler beim Pressegespräch. Die Zahl der AbonnentInnen liegt stabil bei rund 700. Viele Veranstaltungen im vergangenen Jahr waren ausverkauft, was OB Bernd Häusler als Bestätigung für die Programmgestaltung sieht: „Das zeigt, dass wir den richtigen Riecher hatten.“ Eine Preiserhöhung ist in dieser Spielzeit nicht vorgesehen. „Kultur muss für möglichst viele Menschen zugänglich bleiben“, betont OB Bernd Häusler.



Von links: Reinhold Maier (stellvertretender Stadthallen-Geschäftsführer), Magdalena Steinebach (PR-Managerin der Stadthalle), Angelika Berner-Assfalg (Vorsitzende der Volksbühne) und OB Bernd Häusler präsentierten den neuen Spielplan. swb-Bild: Juleda Kadrija

Anders als in den vergangenen Jahren ist die Volksbühne dieses mal als fester Bestandteil des großen Spielplans, die dennoch den günstigsten Zugang zur Abo-Welt anbietet. In der kommenden Saison sind das das tra-

gikomische Stück „Mein Name ist Erling“, die gesellschaftskritische Komödie „Eingeschlossene Gesellschaft“ sowie das visuelle Musiktheater „Släpstück: Schärzo“. Darüber hinaus wird sich die Volksbühne auch stärker im Kin-

dertheater engagieren und alle Veranstaltungen für die jüngeren Zuschauer organisieren. Angelika Berner-Assfalg, Vorsitzende der Volksbühne betont: „Wir wollen auch neue Besuchergruppen gewinnen und zeigen, dass

Theater zugänglich, relevant und unterhaltsam ist.“ Ein besonderes Highlight ist „Schärzo“, eine Produktion der niederländischen Truppe Släpstück. Das clowneske Musiktheater kommt ganz ohne Worte aus und

spielt mit Elementen des Stummfilms und der Musik der 1920er-Jahre. „So etwas hatten wir in dieser Form noch nie – das wird ein echter Publikumsmagnet“, sagt Magdalena Steinebach, PR-Managerin der Stadthalle.

Ein Spielplan voller Facetten

Den Auftakt der Spielzeit macht am 27. September das erste Symphoniekonzert der Bodensee-Philharmonie, bei dem unter anderem eine selten gespielte Glasharmonika zum Einsatz kommt. Als weiterer Fixpunkt gilt das stets hoch gefragte Neujahrskonzert. Neben dem Programm selbst wurde beim Pressegespräch besonders das Team des Abo-Services hervorgehoben. Das Team pflegt den direkten Draht zu den Abonnentinnen und Abonnenten. „Wir verschicken nicht einfach ein Programmheft – wir kümmern uns persönlich“, so Reinhold Maier, stellvertretender Stadthallen-Geschäftsführer. Der Vorverkauf beginnt am 01. Juli. Das Ticketbüro hat vom 01. bis 04. Juli täglich von 9 bis 13 Uhr geöffnet. Danach gelten wieder die üblichen Öffnungszeiten.

» WASWANNWO.TIPS

» WASWANNWO.TIPS » THEATER » AUSSTELLUNGEN » REISEN » RESTAURANTS » KONZERTE » MÄRKTE » ETC.

– Anzeigen –

» MEHRTAGES-EVENTS

RIELASINGEN/ ARLEN
Im Schnaidholz | 20.06. bis 21.06. | Waldfest 2025 .Der Musikverein Rielasingen-Arlen lädt herzlich ein! Das Schnaidholz verwandelt sich in eine tolle Fest -location voller Spaß, Musik und Genuss. Freuen Sie sich auf eine abwechslungsreiche Waldfest-Küche, erfrischende Getränke und eine brandneue Bar, die für das perfekte Wohlfühlerlebnis sorgt. Als musikalisches Highlight sorgen zwei unvergessliche Abende für Stimmung pur: Freitag, 20. Juni: Mit der Band Oktatett. Samstag, 21. Juni: Mit der Band BrasserZ.

» TÄGLICH FÜHRUNGEN

SINGEN
Singener Innenstadt | jederzeit | Interaktive Stadtführung per Smartphone. Durch interessante Informationstexte, faszinierende Fakten, lebendige Audiospuren lokaler Guides und historische Bilder lädt die kostenlose »zeigmal.«-App dazu ein, in die spannende Geschichte der Stadt Singen einzutauchen. Weitere Informationen in der Tourist Information Singen: 07731-85 262 oder unter www.zeigmal.digital/

» DO. 05.06. INFORMATION

RADOLFZELL
Friedrich-Werber-Haus | 19:00 Uhr | Vortrag zu August Kratt. In ihrem Vortrag »August Kratt – Leben und Wirken« betrachtet Dr. Carmen Scheide am Beispiel der Lebensgeschichte von August Kratt die Lokalgeschichte von Radolfzell unter besonderer Berücksichtigung der Zeit des Nationalsozialismus. Weitere Informationen unter www.kultur-radolfzell.de.

KONZERTE

ENGEN
Marktplatz | 18:00 Uhr | Feierabendkonzert mit dem Musikverein Barga. Der Musikverein wird mit seinem umfangreichen musikalischen Repertoire für gute Laune und viel Stimmung sorgen. Für das leibliche Wohl der Besucher ist bestens gesorgt. Weitere Informationen unter www.engen.de.

PARTIES/FESTE

HORN
Biergarten, Hotel Hirschen | 18:00 Uhr | Live Musik (nur bei guter Witterung). Best of Us - die schönsten Pop-Songs der vergangenen 50 Jahre. Für das leibliche Wohl sorgen wir ganz bodenständig mit Hirschen-Spezialitäten. Verbinden Sie den Live-Musik Abend mit einem Well-

ness-Aufenthalt in unserem Hirschen-Refugium. Weitere Infos unter www.hotelhirschen-bodensee.de.

SONSTIGES

RIELASINGEN-WORBLINGEN
Skulpturenweg Skulptur Nr.1 »Tor« | 19:00 Uhr | Chill & Sound. Hören-Entspannen-Genießen mit »Take3«. Chilliger Abend mit Musik und Apéro. Bei gemütlicher Atmosphäre den Tag ausklingen lassen. Infos: www.rielsingen-worblingen.de.

SPORT

ENGEN
Bürgerhaus Neuhausen | 18:00 Uhr | Radtreff. 2. Donnerstagabend Radtreff für alle mit Verkehrstüchtigem Fahrrad. Rundkurs mit ca. 30 Km. Weitere Infos unter www.engen.de

» FR. 06.06. KONZERTE

RADOLFZELL
Christuskirche, Brühlstraße 5 | 20:00 Uhr | UniSono Konstanz: »Fear Not«. Es sind unruhige Zeiten: Kriege, Umweltzerstörung usw. Dieser Entwicklung möchte das Vokalensemble mit seinem aktuellen Programm unter Leitung von Johannes Heieck einen musikalischen Hoffnungs -schimmer entgegensetzen. Infos unter www.kultur-radolfzell.de.

SONSTIGES

TENGEN
Schlosscafé, Schloss Blumenfeld | 19:00 Uhr | Feierabendhock mit Kreativwerkstatt #3. Heute geht's um Natur! Es werden aus Naturmaterialien Kränze für zu Hause gebunden. Vorkenntnisse sind nicht erforderlich, mitmachen kann jede/r, der oder die Lust und Freude an Farbe hat. Weitere Infos unter www.tengen.de.

» SA. 07.06. FÜHRUNGEN

GAIENHOFEN
Hesse Museum | 14:30 Uhr | Museumsführung »Gaienhofener Umwege«. Die Dauerausstellung beleuchtet im ersten Wohnhaus von Hermann Hesse das Leben und Werk des Schriftstellers. Die Führung endet genüsslich mit Kaffee und Kuchen. Eintritt: 10 Euro. Anmeldung erwünscht unter 07735/440949. Info: www.hesse-museum-gaienhofen.de.

» SO. 08.06. FÜHRUNGEN

ENGEN
Eiszeitpark | 10:30 Uhr | Abenteuer Steinzeit. Erleben Sie Geschichte und Geschichten von der Entstehung des Hegau zu den letzten Mammuts bis hin zu Ahoc, dem jungen Rentierjäger.

THEATER
Die Färbe
SINGEN

SOMMER-THEATER
Premiere 13. Juni 2025

KASIMIR UND KAROLINE
KOMÖDIANTISCHES VOLKSTÜCK VON ÖDÖN VON HORVÁTH

13. Juni – 19. Juli jeweils:
MI., DO., FR., SA. • 20:00 UHR
SO. • 11:00 UHR

FÄRBEGARTEN
(bei trockenem Wetter)

BASILIKA
(bei Regen und Gewitter)

KARTEN:
(07731) 64646 · www.diefaerbe.de
Abendkasse in der Färbe ab 18 | 10 Uhr
Schlachthausstraße 9/24

– Anzeigen –

» THEATER

GEMS KULTURZENTRUM

■ **tACTios - Die Welle nach Morton Rhue**
Auch wenn wir uns häufig durch Gruppen gestärkt fühlen, stellt sich doch die Frage - Was tun, wenn die Dynamik kippt? Grenze ich mich ab, widersetze ich mich gegen die anderen, verschaffe ich meiner Stimme Gehör? Das Theaterstück »Die Welle« beschäftigt sich mit diesen Themen.
Do., Fr., Sa., 19:00 Uhr.

SPIEGELHALLE

■ **Die ersten hundert Tage**
Am ersten Weihnachtsfeiertag treffen sich an einer Shell-Tankstelle in Tschechien drei Freund*innen mit einem ehemaligen Kommilitonen aus

Deutschland. Rechtsextreme Kräfte haben die Regierung übernommen und die Drei haben das Exil gewählt.
Do., Fr., 19:30 Uhr,
Mi. (04.06.), Sa., 20:00 Uhr.

WERKSTATT

■ **Himmelwärts**
Toni und ihre aller beste Freundin Yumyum planen ein großes Abenteuer. Sie dürfen draußen übernachten! An Tonis Vater vorbei haben sie einen riesigen Haufen Snacks und die Teile ihres selbst gebastelten kosmischen Radios geschmuggelt. Das wird nun aufgebaut, denn von Schlafen kann keine Rede sein.
Schulvorstellung
Mi. (04.06.), 10:00 Uhr.

TICKETS UND INFOS

DIE FÄRBE SINGEN
www.die-faerbe.de
Tickethotline: 07731 / 64646

STADTHALLE SINGEN
www.stadthalle-singen.de
Tickethotline: 07731/85-504

THEATER KONSTANZ
www.theaterkonstanz.de
Tickethotline: 07531 / 900 2150

STADTTHEATER SCHAFFHAUSEN
www.stadttheater-sh.ch
Telefon: 0041 / 52 625 05 55



Kasimir und Karolin Theater Premiere am Freitag, den 13. Juni um 20:30 Uhr im Färbegarten (bei hoffentlich gutem Wetter) oder in der Basilika (bei Regen), Singen. Präsentiert wird ein moderner Klassiker, der zum ersten Mal auf dem Spielplan des Theaters »Die Färbe« steht: der von den Nazis verfolgte und 1936 aus Deutschland verwiesene österreichisch-ungarische Schriftsteller Ödön von Horváth mit seinem komödiantischen Volksstück »Kasimir und Karoline« »Eine Ballade voll stiller Trauer gemildert durch Humor, das heißt durch die alltägliche Erkenntnis: Sterben müssen wir alle!« –so Ödön von Horváth selbst zu seinem 1932 in Leipzig uraufgeführten Stück. Weitere Infos unter www.diefaerbe.de. Copyright: Theater Die Färbe

STOCKACH

Tourist-Information Salmannsweilerstraße 1 | 17:00 Uhr | Kinder & Familienführung durch die historische Oberstadt. Wieso ist Stockach in eine Ober- und Unterstadt unterteilt? Wie sah es in Stockach früher aus? Und wer war eigentlich dieser Hans-Kuony? Das alles und vieles mehr lernen Sie bei einer Entdeckungstour durch unsere historische Altstadt kennen. Infos: www.stockach.de.

Hesse Museum. Kapellenstraße 8. Dauerausstellung »Gaienhofener Umweg«. Im ersten, noch gemieteten Wohnhaus des Schriftstellers und späteren Literaturnobelpreisträgers Hermann Hesses kann sein Leben und Werk erkundet werden. Zudem informieren zwei Dauerausstellungen über die Künstler- und Literaturlandschaft Höri. Weitere Informationen finden Sie unter www.hesse-museum-gaienhofen.de

in Singen wird in all ihrer Faszination zum Leben erweckt.

Level 2. Nobelkarosserien der 20er und 30er Jahre aus der Design-Werkstatt Erdmann & Rossi; zusammen mit Pop-Art Kunst von **James Francis Gill** – 60 Jahre Women in Cars. Die Szenarien laden zum Verweilen, Träumen und Nachdenken ein.

Level 3. Mythos Ferrari und das Heiligtum: Fotografien von Alain Fleischer. Exklusive Zusammenstellung legendärer Ferrari Fahrzeuge und künstlerische Fotografien von Alain Fleischer & Thüga Erlebniswelt.
Level 4. MAC-Fahrzeugsammlung sowie Malerei von Norman Liebmann. Weitere Infos zu MAC1 und MAC2: www.museum-art-cars.com

RADOLFZELL

Villa Bosch. Scheffelstrasse 8. non finito (Beate Bitterwolf & Antonio Zecca). Beate Bitterwolf und Antonia Zeccas gemeinsame Präsentation in der Villa Bosch verstehen die Künstler als einen offenen Prozess, bei dem die Werke ihre »Vollendung« im Auge des Betrachters erfahren. Weitere Infos unter www.villabosch-radolfzell.de.

RIELASINGEN-WORBLINGEN

Höristr. 40. »Wir Drei sind Eins« - 50 Jahre Einheitsgemeinde Rielasingen - Worblingen. Anlässlich der 50. Wiederkehr des freiwilligen Zusammenschlusses der Gemeinden Rielasingen (mit Arlen) und Worblingen zu einer Einheitsgemeinde zeigt der Heimat- und Museumsverein in einer umfangreichen Ausstellung Bilder und Dokumente aus einem halben Jahrhundert Politik und Kultur. Öffnungszeiten: Jeden Sonntag von 14.00 - 17.00 Uhr. Freier Eintritt.

SINGEN

MAC Museum Art & Cars MAC1
Doppelausstellung: **Bugatti Queen - Hellé Nice, die schnellste Frau der Welt** und **NATURGEFLÜSTER - Eine künstlerische Ode an die Natur**
MAC1 Galerie (Eintritt frei)
SUSANNE RESKE. no limits! - Frauenportraits.

MAC2

Level 1. Die Geschichte des »Allemannening« und der Deutschen Tourenwagenmeisterschaft (DTM)

STOCKACH

Stadtmuseum, Salmannsweilerstr. 1. Bilder einer bewegten Zeit – Stockach und der Erste Weltkrieg in der Fotografie. Die Ausstellung verfolgt das Leben und Wirken des Fotografen Gustav II. Hotz (1878-1916), der ab 1907 in Stockach ein Fotoatelier in dritter Generation betrieb. Infos www.stadtmuseum-stockach.de.

» VORSCHAU

GAIEHOFEN

Do., 12.06., 10:15 Uhr, Hesse Museum. Literarische Wanderung. Die Teilnehmenden begeben sich auf die Spuren des Dichters Hermann Hesse, der von 1904 bis 1912 in Gaienhofen gelebt hat. Unterwegs finden Lesungen von Texten und Gedichten statt. Eintritt: 11,- Euro. Anmeldung erwünscht unter 07735/440949. Weitere Infos unter www.hesse-museum-gaienhofen.de.

Sa., 14.06., 14:30 Uhr, Hesse Museum. Museumsführung »Gaienhofener Umwege«. Die Dauerausstellung beleuchtet im ersten Wohnhaus von Hermann Hesse das Leben und Werk des Schriftstellers. Im Anschluss werden im ehemali-

» MUSEEN

■ **Städtisches Museum Engen + Galerie**
Klostergasse 19, Engen
Tel.: +49 (0)7733 / 501400
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 17:00 Uhr,
Sa. + So. 11:00 – 18:00 Uhr,
Mo. geschlossen.
Eintritt: 3,- Euro,
ermäßigt 2,- Euro.
www.engen.de

■ **Stadtmuseum Radolfzell**
Seetorstraße 3, Radolfzell
Tel.: +49 (0)7732 / 81-534
Öffnungszeiten:
Do. – So. 11:00 – 17:00 Uhr,
Eintritt: 6,- €, ermäßigt 4,- €, Kinder und Schüler unter 18 Jahren haben freien Eintritt.
www.stadtmuseum-radolfzell.de

■ **Kunstmuseum Singen**
Ekkehardstraße 10, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-271
Öffnungszeiten:
Di. – Fr. 14:00 – 18:00 Uhr
Sa. + So. 11:00 – 17:00 Uhr
Eintritt: 5,-€, ermäßigt 3,-€, donnerstags für alle Besucher frei
www.kunstmuseum-singen.de

■ **MAC Museum Art & Cars**
MAC 1, MAC 2
Parkstraße 1+5, Singen
Öffnungszeiten:
Mi. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
So. & Feiertag 11:00 – 18:00 Uhr,
Mo. – Di. Ruhetag
www.museum-art-cars.com

■ **Archäologisches Hegau-Museum**
Am Schlossgarten 2, Singen
Tel.: +49 (0)7731 / 85-267
Öffnungszeiten:
Mo. geschlossen,
Di. – Sa. 14:00 – 18:00 Uhr,
So. 14:00 – 17:00 Uhr,
feiertags 14:00 – 17:00 Uhr;
Eintritt: frei.
www.hegau-museum.de

■ **Stadtmuseum Stockach**
Salmannsweilerstraße 1
Öffnungszeiten:
Di.-Fr., So. & Feiertage:
10:00 – 17:00 Uhr
Sa.: 10:00 – 13:00 Uhr
Mo. Geschlossen (außer an Feiertagen)
Führungen: So. 14 Uhr
www.stadtmuseum-stockach.de

■ **Hesse Museum Gaienhofen**
Kapellenstraße 8, Gaienhofen
Tel. +49 (0)7735 / 440949
Sommeröffnungszeiten ab 15.03.2025:
Di. – So., 10:00 – 17:00 Uhr
Eintritt 7,-€, ermäßigt 5,-€
www.hesse-museum-gaienhofen.de

gen Schul- und Rathaus die Abteilungen Künstler- und Literaturlandschaft Höri besichtigt. Eintritt 10,-€. Anmeldung erwünscht unter 07735/440949. Weitere Infos unter www.hesse-museum-gaienhofen.de

HORN

Do., 12.06., 18:00 Uhr, Biergarten, Hotel Hirschen. Live Musik (nur bei guter Witterung). Remember - Oldies, Blues & Rockn Roll der 60er bis 80er Jahre, dazu herzhafte Spezialitäten und kühle Getränke. Haben Sie schon einmal Urlaub in der Heimat gemacht? Verbinden Sie den Live-Musik Abend mit einem Wellness-Aufenthalt in unserem Hirschen-Refugium. Infos unter www.hotelhirschen-bodensee.de.

ger. Die Führung dauert 1,5 Stunden. Infos unter www.engen.de.

GAIEHOFEN

Hesse Haus und Hesse Garten | 14:00 Uhr | Kräuterkundung im Hesse Garten. Die Kräuterkundung vom Hesse-Haus erläutern im Rahmen einer Wald- und Wiesenbegehung geeignete Wildkräuter. Diese werden von den Teilnehmern zu Pasten verarbeitet und verkostet. Infos www.mia-und-hermann-hesse-haus.de.

SINGEN

MAC2 Museum Art & Cars | 14:30 Uhr | Öffentliche Führung durch die aktuelle Ausstellung im MAC2. Info: www.museum-art-cars.de.

STOCKACH

Stadtmuseum, Salmannsweilerstraße 1 | 14:00 Uhr | KLICK – Fotografien einer verlorenen Zeit. Ansichten des alten Stockach und unserer Heimatregion aus den einmaligen Beständen des Fotoarchiv

Flohmarkt findet statt! Samstag, 07.06.2025 6.00 – 16.00 Uhr
Singen, Parkplatz Hallenbad
Mehr Infos unter:
0157 / 52 92 56 06
FMA-Flohmarktagentur

» MI. 11.06.

FAMILIE/KINDER

RADOLFZELL

Stadtmuseum | 10:00 Uhr | Die Welt der Chemie kennenlernen. Gemeinsam die Magie der Chemie entdecken! Beim chemischen Zaubern erhalten Kinder zwischen neun und zwölf Jahren einen spielerischen Einblick in chemische Themen und Sachverhalte. Weitere Infos unter www.kultur-radolfzell.de.

FÜHRUNGEN

SINGEN

MAC1+2 Museum Art & Cars | 14:30 Uhr | Seniorennachmittag im MAC. In einer Führung informiert das Museums-Team über die aktuelle Ausstellung und verrät viele Details rund um das MAC Museum Art & Cars. Anschließend gibt es im Restaurant PARK1 ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Weitere Informationen unter www.museum-art-cars.com.

OLDTIMER in AKTION

Oldtimertreffen

Pfingstmontag, 09.06.2025 EHINGEN/Hegau (Am Lindenrain)

11:00 – 15:00 Uhr: Live Vorführungen „Rund um die Kartoffel“



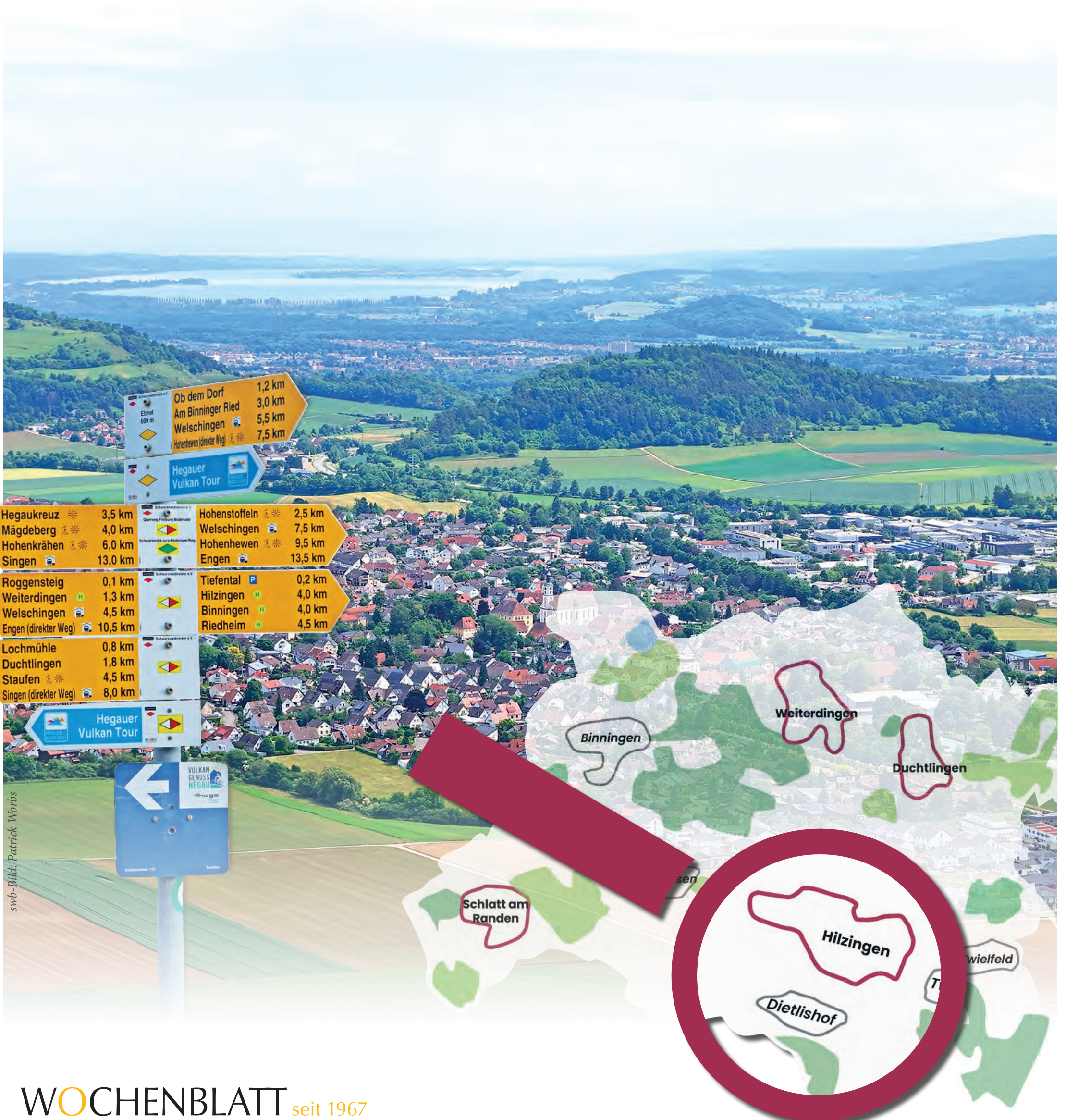
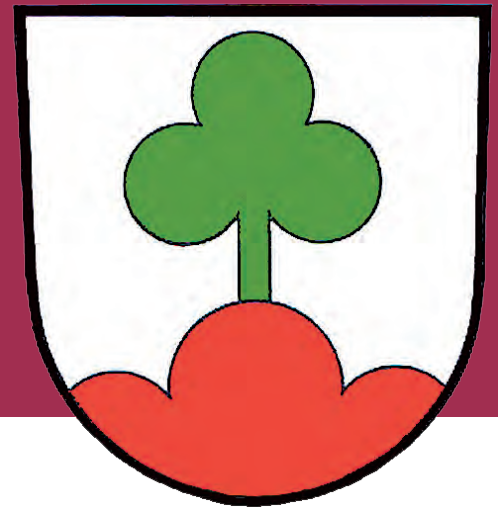
Kostenloser Pendelverkehr vom Parkplatz zum Festgelände

Vorführungen alter Handwerkstraditionen mit Maschinen vergangener Jahrzehnte. Quad – Geländeparcour für Kinder



STARKER STANDORT

HILZINGEN
IM HEGAU





WAS HILZINGEN SO BESONDERS MACHT



Bürgermeister Holger Mayer spricht im Interview mit dem Wochenblatt über das, was die Gemeinde Hilzingen ausmacht.

swb-Bild: Tobias Lange

Wenn es darum geht, eine Gemeinde vorzustellen, dürfen natürlich die Worte des Bürgermeisters nicht fehlen. Dazu hat sich Holger Mayer mit dem WOCHENBLATT zusammengesetzt und darüber gesprochen, was Hilzingen ausmacht.

WOCHENBLATT:

Herr Mayer, was macht die Gemeinde Hilzingen für Sie so besonders?

Holger Mayer:

Besonders macht Hilzingen der große Zusammenhalt, die Dorfgemeinschaft, das intakte Vereinsleben und dieses Gemeinschaftsgefühl. Wir halten zusammen und wenn es irgendwas gibt, Arbeitseinsätze, wenn man etwas organisieren muss, Festivitäten, dann sind sofort alle dabei. Das Ehrenamt wird bei uns großgeschrieben.

WOCHENBLATT:

Und was zeichnet die Hilzingen, den Hilzingen aus?

Holger Mayer:

Die Menschen hier sind sehr fleißig. Sie bringen sich gerne ein für das Dorf, für die Gemeinschaft. Sie stehen zusammen, wenn es vielleicht auch mal schwieriger ist. Jeder bringt sich ein. Das zeichnet die Leute hier aus. Ich bin vom ersten Tag an herzlich, familiär und auch mit großem Respekt hier aufgenommen worden. Ich fühle mich sehr wohl. Ich mag die Menschen hier. Ich mag die Begegnungen.

WOCHENBLATT:

Hilzingen, das haben Sie angesprochen, hat ein lebendiges Vereinsleben, viele kulturelle Veranstaltungen. Hilzingen ist aber auch ein Gewerbestandort. Was macht Hilzingen als Gewerbestandort attraktiv?

Holger Mayer:

Hilzingen ist ein sehr guter Gewerbestandort. Das sieht man auch im Haushalt. Wenn man sich die Gewerbesteuererinnahmen anschaut, da sind wir in Bezug auf unsere Gemeindegröße schon auf einem sehr guten Level. Ein Standortvorteil ist der Autobahn-Zubringer. Man ist schnell am Bodensee oder im Schwarzwald. Man ist sofort auf der A 81 Richtung Stuttgart oder in der Schweiz. Also von der Lage her könnte es nicht besser sein.

Und wir sind nicht weit von einem Bahnhof weg. Ich weiß, dass viele Menschen vom Bahnhof Singen Landesgartenschau pendeln. Wir haben auch eine sehr gute Busverbindung. Wir sind echt perfekt angebunden: Mit dem Auto, mit dem Bus und

dann eben auch mit der Bahn in Singen. Und wenn man größer denkt natürlich auch mit dem Flugzeug. Von Hilzingen ist man in 60 Minuten in Zürich. Das ist schon ein Luxus.

WOCHENBLATT:

Wie wird sich die Gemeinde als Gewerbestandort entwickeln? Haben sie noch Raum, sich zu erweitern?

Holger Mayer:

Es gibt noch einige Entwicklungsmöglichkeiten, gewisse Flächen. Die sind auch im Flächennutzungsplan schon vorgesehen als mögliche Entwicklung. Und dann schauen wir natürlich auch immer, wo vielleicht Leerstände sind, wo man jemandem noch ein Flurstück zuführen kann. Dabei geht es uns nicht nur um neues Gewerbe. Natürlich ist es immer schön, wenn sich auch neue Unternehmen ansiedeln. Aber ich will auch den schon ansässigen Un-



Landschaftsaufnahmen von Hilzingen und der Natur im Umkreis.
swb-Bild: Helmut Peters/herzenssachehegau

hört für mich alles mit dazu. Ich wünsche mir, dass wir weiterhin eine so familienfreundliche Gemeinde sind. Dann hoffe ich, dass wir weiterhin so ein guter Gewerbestandort bleiben. Und dass sich die Leute weiterhin engagieren. Für das Ehrenamt,

Sie unseren Leserinnen und Lesern mit?

Holger Mayer:

Ich wünsche den Leserinnen und Lesern spannende Einblicke in unsere Gemeinde, dass sie vielleicht auch etwas erfahren, dass sie bisher noch nicht wuss-

» DIE MENSCHEN HIER STEHEN ZUSAMMEN, WENN ES VIELLEICHT AUCH MAL SCHWIERIGER IST. «

ternehmen, die vielleicht wachsen wollen, eine Entwicklungsmöglichkeit geben.

WOCHENBLATT:

Was wünschen Sie sich für Hilzingen für die Zukunft?

Holger Mayer:

Ich wünsche mir, dass wir weiterhin gut aufgestellt sind. Da ge-

für die Gemeinschaft, für unsere Festivitäten. Und ich wünsche mir vor allem auch, dass die Menschen bis zu ihrem Lebensende auch in Hilzingen bleiben können.

WOCHENBLATT:

Zum Abschluss für diejenigen, die diese Seiten über Hilzingen in der Hand halten. Was geben

ten und ich hoffe, dass sie Freude haben, wenn sie über unsere Gemeinde lesen. Darüber, was hier alles läuft, was wir hier bieten können. Ich denke, jeder kommt dann zum selben Ergebnis wie ich: Dass es einfach eine tolle Gemeinde ist.

Tobias Lange



Das heutige Rathaus – zuvor ein Schloss im Besitz von Markgraf Maximilian von Baden – wurde kurz nach der Eingemeindung der letzten eigenständigen Gemeinde im November 1974 eingeweiht.

swb-Bild: Tobias Lange

Leckere Backwaren
von Ihrem
Lieblingsbäcker

Unsere Filialen:
Hauptgeschäft: Scheffelstr. 14 • Singen • Tel. 66628
Bistro Laga-Halt • Schaffhauser Str. 56 • Singen • Tel. 186237
Café Uhländ • Uhländstr. 46 • Singen • Tel. 926066
Café Heilbar • Kreuzensteinstr. 7 • Singen • Tel. 9269776
Café Künz • Trottengasse 2 • Hilzingen • Tel. 182672
Bäckerei Künz • Schulstr. 4 • Steißlingen • Tel. 07738/277

NATÜRLICH ERHOLT SCHLAFEN MIT INDIVIDUELL ANPASSBAREN NATUR-BETTSYSTEMEN

Vereinbaren Sie einen persönlichen, unverbindlichen Beratungstermin:
Tel. 0 77 39/ 12 80 oder per Mail:
mail@schreinerei-riedinger.de

IN UNSERER AUSTELLUNG:

- Schränke und Kommoden
- Bettgestelle, auch in Zirbe!
- Roste und Naturlatexmatratzen
- Kissen und Zudecken

riedinger
Schreinerei & Bettenfachgeschäft
Amthausstr. 5a ■ 78247 Hilzingen-Weiterdingen
Tel. 07739-1280 ■ www.schreinerei-riedinger.de

DIE GESCHICHTE HILZINGENS – EIN KLEINER EINBLICK

A black and white photograph showing four men in suits at a table. One man is writing on a document while others look on. A bottle and glass are on the table.



Gemeinde
Hilzingen
Zollgrenzbezirk



Björn Vetter - Web & Media

An alles gedacht?

- Homepage, Landingpage, Onlineshop
- Logo, Visitenkarten, Broschüren, Flyer
- Print-Anzeigen
- Produktfotografie
- 360° Rundgang

Wenn ein Haken fehlt,
schreiben Sie mir und
wir setzen das Projekt
gemeinsam um!



www.bjoernvetter.de





GEWERBESTANDORT FRÜHER

Von der Wiese zum Wirtschaftsstandort

Wer heute durch das Hilzinger Gewerbegebiet fährt, sieht zahlreiche Unternehmen, die sich über Jahrzehnte hinweg angesiedelt haben. Firmen wie inpotron, Renfert oder die Schreinerei und das Bestattungsunternehmen Homburger prägen das Bild des wachsenden Standorts. Viele kennen Hilzingen auch wegen seiner günstigen Lage: Der Ort ist eingebettet in die malerische Hegaulandschaft, umrahmt von Vulkanbergen und nur wenige Minuten von Singen entfernt. Die Autobahn A81 sowie die Bundesstraße B314 sorgen für einen direkten Anschluss – ein wichtiger Faktor für die Entwicklung des Gewerbebestands. Doch blickt man auf die vergangenen Jahrzehnte, war das nicht immer so.

„Da war nur eine große Wiese“

„Ich erinnere mich noch gut: Als Kind gab es da, wo heute die Betriebe stehen, nur eine große Wiese“, sagt Ralf Homburger, Inhaber der gleichnamigen Schreinerei. Die ersten Baugrundstücke wurden Anfang der 1970er-Jahre nördlich der Bundesstraße ausgewiesen. „Das war damals vor allem für das Handwerk gedacht“, ergänzt er.

»Hilzingen war damals stark landwirtschaftlich geprägt. Es gab handwerkliche Betriebe oder die oberbadische Filzfabrik – aber von einem echten Gewerbegebiet konnte keine Rede sein.«

Der entscheidende Impuls: Die Autobahnauffahrt

Ein Meilenstein für die Entwicklung war die Entscheidung, eine Autobahnauffahrt zur A81 zu schaffen. „Das Thema kam 1975 erstmals in den Gemeinderat“, erinnert sich Kurt Homburger, Vater des heutigen Inhabers. Mit dem Anschluss rückte Hilzingen plötzlich ins Blickfeld größerer Betriebe – der Standort wurde interessant.

»Es war eine mutige Entscheidung, aber sie war ausschlaggebend für alles, was danach kam.«

Auch Sören Rieger, Sohn von Klaus-Ulfert Rieger und heutiger Geschäftsführer von Renfert, erinnert sich an den Aufbruch: „Ich weiß noch, wie mein Vater mit dem damaligen Bürgermeister Hermann Keller über eine mögliche Ansiedlung in Hilzingen sprach, da für uns der Standort in Singen einfach nicht ausreichte. Die Gespräche waren

sehr offen und lösungsorientiert. Es gab ein gestrecktes Zahlungsmodell für die Grundstücke – das war damals attraktiv.“

Arbeitsplätze und neue Wege

Mit der Autobahnanbindung war ein neuer, attraktiver Standort entstanden. Die Wege für Kunden, Mitarbeitende und Lieferanten zu den neu angesiedelten Betrieben wurden kürzer. Diese neuen Arbeitsplätze waren auch für den Hegau von Bedeutung – insbesondere im Zusammenhang mit dem Niedergang von Fahr in Gottmadingen. Um den Bogen etwas weiter zu spannen: Nachdem Hilzingen vor mehr als 200 Jahren bereits an einer wichtigen Fernstraße lag, über die auch Goethe nach Italien reiste, führte die Eisenbahn Mitte des 19. Jahrhunderts –sehr zum Bedauern der Hilzinger – am bedeutenden Marktflecken vorbei. Erst der Autobahnanschluss gut 100 Jahre später eröffnete wieder neue Entwicklungsperspektiven.

Die Gemeinde Hilzingen

Die Gemeinde wuchs mit dem Gewerbegebiet – und war immer bemüht, den Dialog mit den Unternehmen aufrechtzuerhalten. „Man hatte als Betrieb immer ein offenes Ohr bei der Verwaltung. Gerade wenn es um Baufragen

oder Genehmigungen ging, war der Umgang lösungsorientiert und auf Augenhöhe“, sagt Sören Rieger.

»Man hatte als Betrieb immer ein offenes Ohr bei der Verwaltung. Gerade wenn es um Baufragen oder Genehmigungen ging, war der Umgang lösungsorientiert und auf Augenhöhe«

Zukunft mit Perspektive

Heute stehen auf der einstigen Wiese moderne Produktions- und Bürogebäude. Inpotron etwa hat sich auf hochwertige Stromversorgungslösungen spezialisiert und exportiert international und Renfert gehört mittlerweile zu den größten Arbeitgebern im Hegau. Gleichzeitig blieb Platz für Wachstum: „Einige Firmen halten sich bewusst noch Reserven offen“, sagt Ralf Homburger. „Man weiß ja nie, was die Zukunft bringt.“ Dass sich Hilzingen heute als Standort bewährt hat, ist kein Zufall, sondern das Ergebnis mutiger kommunalpolitischer Entscheidungen – und eines partnerschaftlichen Miteinanders zwischen Betrieben und Gemeinde.

Juleda Kadrija



Vom Hilzinger Aufstieg aus hat man eine einzigartige Sicht auf die Westseite des Hohentwiel – mit dramatischen Felsabbrüchen und unberührter Natur.

swb-Bild: Ludmila Borodin, Wochenblatt

**IHR ELEKTRO- UND PHOTOVOLTAIK
EXPERTE IN HILZINGEN**

ELEKTROTECHNIK | KLIMATECHNIK | PHOTOVOLTAIK

BOHNENSTENGEL

ENERGIE IM DOPPELPAK

Iozzo GmbH
Elektromeisterfachbetrieb

Hebelsteinstrasse 8
78247 Hilzingen

07731 9764700
info@iozzo.de
www.iozzo.de

iozzo das
+
an Energie

Renfert GmbH

PR-News (Anzeige)

Ein Unternehmen, das Menschen verbindet

Seit 100 Jahren ist Renfert in Hilzingen ein fest verwurzelter Familienunternehmen in vierter Generation, das als verlässlicher Partner für Zahntechniker, Zahnärzte und Kieferorthopäden am Bodensee und weit darüber hinaus bekannt ist. Mit rund 200 engagierten MitarbeiterInnen ist es nicht nur ein wichtiger Arbeitgeber, sondern auch ein international angesehener „Global Player“. Die hochwertigen zahnmedizinischen Produkte des Unternehmens werden in über 120 Ländern vertrieben – ein echtes „Made in Germany“-Erfolgsmodell. Dieser globale Erfolg beruht jedoch nicht allein auf der Qualität der Produkte, sondern vor allem auf der starken, vertrauensvollen Zusammenarbeit zwischen der Geschäftsführung und den Mitarbeitenden. „Bei Renfert steht nicht nur das Produkt im Mittelpunkt, sondern vor allem der Mensch dahinter“, berichtet Sören Hüg, Geschäftsführer. Unter der Führung von Sören Hüg und Dr. Sören Rieger setzt Renfert konsequent auf eine Unternehmenskultur, die den Menschen in den Mittelpunkt stellt.

Menschen im Mittelpunkt

Bei Renfert sind die Mitarbeitenden nicht nur Fachkräfte, sondern der Herzschlag des Unternehmens. Die Förderung



Bei Renfert sind die Mitarbeitenden nicht nur Fachkräfte, sondern der Herzschlag des Unternehmens. Dabei zählt die Förderung der individuellen Stärken durch gezielte Weiterbildungen und eine offene Kommunikation untereinander.

der individuellen Stärken durch gezielte Weiterbildungen, die Unterstützung bei beruflichen Neuorientierungen und eine offene Kommunikation sind zentrale Bausteine. Auch abseits der klassischen Arbeitswelt übernimmt Renfert Verantwortung: Wer etwa sein Haustier nicht den ganzen Tag allein lassen möchte, darf – wenn das Team zustimmt – den Hund mit ins Büro bringen. Und auch bei der Vereinbarkeit

von Familie und Beruf zeigt sich Renfert flexibel und unterstützend. So erzählt eine Mitarbeiterin aus dem Vertriebsinnendienst: „Als ich Mutter wurde, hatte ich viele Fragen – und bei Renfert immer ein offenes Ohr.“ Flexible Arbeitszeiten, mobiles Arbeiten, Gesundheitsangebote und individuelle Lösungen – etwa bei der Pflege von Angehörigen oder nach längeren Auszeiten – machen das Unternehmen

zu einem Begleiter in jeder Lebensphase.

Internationalität und kulturelle Vielfalt

Trotz seiner tiefen regionalen Wurzeln ist Renfert ein internationales Unternehmen. Tochtergesellschaften und Partner auf der ganzen Welt machen es möglich, dass nicht nur Produkte, sondern auch Ideen und Menschen mitei-



einander verbunden werden. In dieser Vielfalt liegt eine besondere Stärke: interkulturelles Lernen, gelebte Offenheit und der stetige Austausch zwischen Kulturen prägen das tägliche Arbeiten.

Ausbildung und Karriere

Renfert investiert kontinuierlich in die Fachkräfte von morgen. Die Ausbildung junger Men-

schen hat einen hohen Stellenwert – vom kaufmännischen Bereich bis zur technischen Ausbildung. Ausbildungsprogramme und duale Studiengänge bieten vielfältige Perspektiven, um sich persönlich und fachlich zu entfalten. Für erfahrene Mitarbeitende eröffnet Renfert vielfältige Entwicklungsmöglichkeiten. Ob in der Produktion, im Vertrieb oder in der Forschung und Entwicklung – das Unternehmen fördert Karrierewege und individuelle Talente, damit alle ihr Potenzial voll ausschöpfen können. So entsteht eine langfristige Bindung zwischen Mitarbeitenden und Unternehmen, die auf gegenseitigem Vertrauen basiert. Renfert ist ein Ort, an dem Menschen in jeder Lebensphase willkommen sind. Ob Berufseinsteiger, erfahrene Fachkraft oder Führungspersönlichkeit – das Unternehmen bietet Raum für Wachstum und Zusammenhalt. Hier trifft Tradition auf Innovation, Regionalität auf Internationalität und technisches Know-how auf soziale Verantwortung.

Renfert GmbH
Untere Giesswiesen 2
78247 Hilzingen
Tel. +49 (0) 77 31 82 08-0
info@renfert.com
www.renfert.com

Text: © Juleda Kadrija,
Wochenblatt



1925



1940

1969



1970

1971



1988

1992



2015

2017



2018

2025



2025



A photograph of a modern, open-plan office space. The room features long, dark-colored tables arranged in a U-shape, with several white ergonomic chairs. Each workstation is equipped with a computer monitor and keyboard. In the background, there are large windows letting in natural light, and a person is visible standing near a service counter on the right side of the room. The overall atmosphere is bright and professional.



Juleda Kadrija, Wochenblatt

years making work easy



Untere Giesswiesen 2 | 78247 Hilzingen | Tel. +49 7731 82080
info@renfert.com | www.renfert.com



SECHS ORTSTEILE STELLEN SICH UND IHREN CHARME VOR



Einwohnerzahl:
4.953 Personen

Gemarkungsgröße:
1.558 Hektar
(entspricht etwa
2.182 Fußballfeldern)

Erste urkundliche Erwähnung:
im Jahr 1005 als „Hiltesinga“

Ortsvorsteher:
Holger Mayer
(als Bürgermeister)

Typisch Hilzingen ist gelebte Dorfgemeinschaft, in der Tradition und Fortschritt Hand in Hand gehen. Besonders deutlich wird das jedes Jahr beim traditionellen Kirchweihfest: Hier zeigt sich ein lebendiges Miteinander, das unsere Gemeinde prägt und verbindet.

– Bürgermeister Holger Mayer



Einwohnerzahl:
779 Personen

Gemarkungsgröße:
1.138 Hektar
(etwa 1.594 Fußballfelder)

Erste urkundliche Erwähnung:
In 1275 als „villa Büningen“

Eingemeindung:
Am 1. Juli 1974

Ortsvorsteher:
Nico Merk

Typisch Binningen

ist, dass wir gemeinsam die Zukunft anpacken. Das war schon früher so und das ist in neuerer Zeit so, zum Beispiel jetzt aktuell beim großen Jubiläum. Bei solchen Projekten gelingt es immer wieder auch neu zugezogene Bürger zu integrieren.

– Ursula Schulz,
stellvertretende
Ortsvorsteherin



Einwohnerzahl:
617 Personen

Gemarkungsgröße:
623 Hektar (entspricht etwa 873
Fußballfeldern)

Erste urkundliche Erwähnung:
Erstmals urkundlich erwähnt im
Jahr 764 als „Duhtarinca“

Eingemeindung:
Eingemeindet nach Hilzingen
am 1. Januar 1970

Ortsvorsteher:
nicht vorhanden

Typisch Duchtlingen ist das intakte Vereinsleben in diesem kleinen, überschaubaren Teilort, in dem es sich sehr gut leben lässt.

– Martin Schneble,
Gemeinderat
aus Duchtlingen



Einwohnerzahl:
876 Personen

Gemarkungsgröße:
956 Hektar (entspricht etwa
1.339 Fußballfeldern)

Erste urkundliche Erwähnung:
Erstmals urkundlich erwähnt im
Jahr 779 als „Witardinga villa“

Eingemeindung:
Eingemeindet nach Hilzingen am
1. Dezember 1971

Ortsvorsteher:
Michael Albrecht

Typisch Weiterdingen ist Dorfkultur vom Feinsten durch interessante Menschen, ein intaktes Vereinsleben und am Fuße des Hohenstoffeln im zweifellos schönsten Ortsteil von Hilzingen Zuhause zu sein.

– Ortsvorsteher Michael Albrecht



Typisch Schlatt am Randen ist eine Dorfgemeinschaft und ein Vereinsleben, die ihresgleichen suchen!

– Ortsvorsteher
Ralf Seiterle

Einwohnerzahl:
410 Personen

Gemarkungsgröße:
395 Hektar (553 Fußballfelder)

Ortsvorsteher:
Ralf Seiterle

Erste urkundliche Erwähnung:
Im Jahr 983 als „Slate“

Eingemeindung:
Am 1. Juli 1971



Einwohnerzahl:
1.153 Personen

Gemarkungsgröße:
633 Hektar (entspricht etwa 887
Fußballfeldern)

Erste urkundliche Erwähnung:
Im Jahr 1251 als „Rietheim“.

Eingemeindung:
Eingemeindet nach Hilzingen am
1. Juli 1974

Ortsvorsteher:
Marco Russo

Typisch Riedheim ist, dass die mittelalterliche Burg Geschichte erlebbar macht, die vielfältige und hervorragende Vereinslandschaft das Dorfleben bereichert und unser starker Zusammenhalt dafür sorgt, dass man hier gerne schöne Tage und Abende bringt.

– Ortsvorsteher Marco Russo



PR-News (Anzeige)

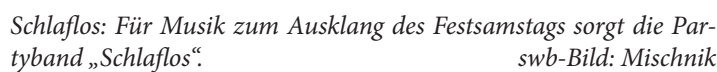
150 JAHRE - JUBILÄUM



swb-Bild: Till Röthele

Oldtimerschau und den Handwerksvorführungen an beiden Tagen, sowie beim Festvortrag von Kreisarchivar Friedemann Scheck am Sonntag ab 11 Uhr wird die Geschichte des Ortes erlebbar. Beim Stoffelmusical am Samstag ab 13.30 Uhr und beim Kinderprogramm an Samstag und Sonntag kommen die Kleinen ins Staunen. Der offizielle Festakt wird am Sonntag um 9.30 Uhr mit einem ökumenischen Gottesdienst in der Kir-

che St. Blasius eingeläutet. Um 11.30 Uhr folgen Ansprache und Bieranstich durch Bürgermeister Holger Mayer. Als kulinarische Highlights gibt es Gulasch und Würste vom Binner Wasserbüffel. Pilsbar, Geldermann-Sektbar und Schlosscafé laden zum Verweilen ein und am Samstagabend verwandelt sich der Platz vor der Kirche zur Partyeile mit Musik von Johannes Kern und ab 21 Uhr mit der Partyband Schlaflos.

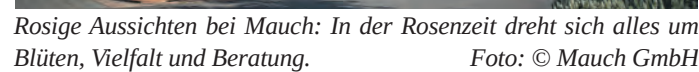


50 Jahre Gartenglück

Ein halbes Jahrhundert Gartenglück: Seit 1975 ist das Gartencenter Mauch eine feste Größe für alle, die Natur lieben, gerne gestalten oder das Grüne genießen. Was als Produktions- und Großhandelsbetrieb begann, ist heute ein modernes Gartencenter mit eigener Pflanzenproduktion, vielseitigem Sortiment – und einem beliebten Restaurant mit Kinderspielplatz.

Mehr als 300.000 Pflanzen werden jährlich vor Ort produziert. Von Beet- und Balkonpflanzen über Bäume, Sträucher und Stauden bis hin zu Gartenmöbeln, Deko, Grillgeräten und Zubehör – bei Mauch wird man fündig.

Der Juni ist ideal, um Beete, Balkone und Kübel zu bepflanzen. Auch im Nutzgarten lohnt sich der Start noch: Gemüse, Kräuter und Beerenpflanzen gedeihen jetzt besonders gut. Und im Ziergarten stehen Rosen und blühende Großstauden im Mittelpunkt! Das Mauch-Team berät mit Fachwissen, Leidenschaft und einem Lächeln – rund um Standort, Pflege und



kreative Kombinationen.

Ob Edel-, Beet- oder Strauchrosen – im Gartencenter Mauch entfaltet sich die ganze Pracht der Königin der Blumen. „Unser Sortiment an blühenden Rosen ist im Juni ein echtes Highlight“, sagt Axel Mauch. „Wir möchten zeigen, wie pflegeleicht, robust und farbenfroh moderne Rosensorten sein können – und welche Wirkung sie im Garten entfalten.“ Ergänzt wird das Sortiment durch stilvolle Pflanzgefäße, passenden Dünger, schöne Rosenbegleiter und liebevoll ausgewählte Dekoideen – alles für Gartenfans.

Anlässlich des 50 jährigen Bestehens laden wir herzlich ein: Von Mittwoch, 4. Juni, bis Samstag, 7. Juni wird bei Mauch gefeiert. Kommen Sie vorbei – erleben Sie Gartenfreude bei Mauch!

Ob für Garten, Balkon oder Terrasse – bei Mauch in Hilzingen finden Sie Qualität, Vielfalt und Beratung mit Herz. Das große Gartencenter, das Restaurant und die besondere Atmosphäre machen den Besuch zum Erlebnis. Jetzt ist die beste Zeit für neue Ideen und blühende Freude.

Wir freuen uns auf Sie!

Text: © Mauch GmbH





GEWERBESTANDORT HEUTE

Gewerbeverein Hilzingen

PR-News (Anzeige)

Gemeinsam. Lokal. Stark. - Der Gewerbeverein stellt sich vor

Seit 27 Jahren ist der Gewerbeverein Hilzingen eine feste Größe im wirtschaftlichen Leben der Gemeinde. Mit 64 Mitgliedsbetrieben aus Handwerk, Handel, Dienstleistung und kreativen Branchen steht der Verein für lebendiges Miteinander, gegenseitige Unterstützung und sichtbares Engagement vor Ort.

Ob Gewerbeschauen, Infoabende, Handwerkerhocks oder besondere Veranstaltungen wie das geplante Sommerfest 2025 im MAC Museum – der Gewerbeverein schafft Räume für Austausch, Kooperation und Präsenz im Ortsgeschehen. Dabei geht es nicht nur um wirtschaftliche Interessen, sondern auch um den aktiven Beitrag zum Gemeinwohl: So konnte im letzten Jahr beispielsweise die Gründung der Jugendfeuerwehr mit über 6.000 Euro unterstützt werden.

Getragen wird der Verein von einem engagierten Vorstandsteam: David Hoffmeier (erster Vorsitzender), Veronika Singer (stellvertretende Vorsitzende), Christian Muhr (Kassierer), Martin Rieger (Schriftführer), sowie mehreren erfahrenen Beisitzern, die mit viel Herzblut und Einsatz agieren. Der Fokus liegt auf moderner und gemeinsamer Kommunikation – etwa über die stets aktuelle Homepage.



Das Gewerbegebiet in Hilzingen aus der Vogelperspektive.

Foto: © Patrick Worbs/hegau_drohne



Wer Teil dieses Netzwerks wird, gewinnt mehr als Kontakte: Er wird Teil einer starken Gemeinschaft, die den Wirtschaftsstandort Hilzingen nachhaltig gestaltet.

Warum Mitglied werden?

Unser Verein bietet weit mehr als nur ein Netzwerk. Er ist Plattform, Impulsgeber und Gemeinschaft zugleich. Wer bei uns mitmacht, profitiert nicht nur von Kontakten, sondern auch von Sichtbarkeit, Inspiration und echter gegenseitiger Unterstützung. Ob aktives Mitglied oder Unterstützer im Hintergrund – wir freuen uns über jeden Zuwachs!

Gewerbeverein Hilzingen – Wir gestalten unsere Wirtschaft. Gemeinsam.

Gewerbeverein Hilzingen
Gewerbestraße 29
78247 Hilzingen
+49 (0)7731 9121-05
www.gewerbeverein-hilzingen.de
info@gewerbeverein-hilzingen.de

Text: © David Hoffmeier,
1. Vorsitzender Gewerbeverein
Hilzingen

ALS DIE GEMEINDE HILZINGEN NOCH EIN DORF WAR

Damals war alles anders, so auch in der Gemeinde Hilzingen. Der Zimmerermeister a.D. Gerhard Bloching hat hiervon auch einige Geschichten parat, kurios wie nachdenklich zugleich.

„Früher war das alles hier noch ein Dorf, da hatte die Hauptstraße noch nicht einmal geteerte Straßen“, erzählt Bloching. Zu diesem dörflichen Charakter zählt er auch zahlreiche Landwirtschaftsbetriebe, die heute seiner Auskunft nach jedoch nicht mehr so vorhanden sind wie früher. „Da floss die Gülle noch durch die Straßenrinnen und der Mist wurde vor dem Haus entsorgt.“ Auch was die hiesige Gastronomie angeht, war man laut Gerhard Bloching zu seinen Zeiten viel besser aufgestellt. „Da gab es das Gasthaus Kranz, den Scheffelhof, den Bären, sowie im Oberdorf das Gasthaus Sonne und den Wilden Mann sowie in Dietlishof das Gasthaus Frieden mit einem schönen Pavillon.“ Viele dieser Gaststätten, so der ehemalige Zimmerer, gibt es heute nicht

mehr oder wurden umfunktionierte. „So ist der Scheffelhof mittlerweile eine Sparkassen-Filiale und der Bären beheimatet heute eine Pizzeria.“ „Zu meiner Zeit“, berichtet der 72-Jährige, „war alles viel stressfreier und gemütlicher als es heute ist.“ Was ihm dabei besonders zu denken gibt, ist der für ihn heutzutage etwas fehlende Zusammenhalt im Gegensatz zu früher. „Jeder schaut mittlerweile nur noch für sich.“ Der Dorfsammenhalt, sagt er, war damals viel ausgeprägter. Auch aus seiner Kindheit hat Bloching einiges zu berichten. „Mit vier Jahren habe ich anno 1957 den Holzabfall von den Zimmererarbeiten der heutigen Peter-Thumb-Schule aufgegeben.“ Zudem war es für viele Kinder früher immer eine große Freude, wenn man bei viel Schnee die Schlitten an den Holzpflugs, der die Gassen vom Schnee befreite, spannte und dadurch hinterhergezogen wurde. „So etwas ist heute einfach unvorstellbar.“ Die Vereinslandschaft, erzählt der Zimmerermeister a. D., war zu seiner Zeit nicht sehr groß,

auch in Sachen Sport. Kurios: „Da hatten wir im Dorf hinter dem alten Rathaus eine Muckibude, wo viele Leute hingingen, um Krafttraining oder am Reck

die Bevölkerung alarmiert. „Die Gemeinde“, so der frühere Zimmerer, „platzt heute fast aus allen Nähten.“ Gab es früher hinter der Kirche viel Weideland, befinden

» FRÜHER WAR ALLES STRESSFREIER UND GEMÜTLICHER – HEUTE SCHAUT JEDER NUR NOCH FÜR SICH. «

zu turnen.“ Zudem war der Musikverein, wo der gebürtige Hilzinger ebenfalls aktiv war, früher viel kleiner. Geschäftlich gesehen war damals alles etwas unkomplizierter, wie Gerhard Bloching, selbst 52 Jahre als Zimmerer tätig gewesen, sagt. „Hat man sich damals für Bauarbeiten einfach mit dem Kunden kurzgeschlossen, gibt es heute für jede Kleinigkeit zig Angebote.“ Für ihn sei im Ort alles um einiges größer geworden. „Heute ist alles hier viel moderner und schnellebiger. So habe Bloching zufolge im Gegensatz zur heutigen Alarmierung früher die Feuerwehr mit einer Trompete auf einem Moped fahrend

sich seiner Auskunft nach heute dort viele Wohnblöcke. Dabei war Hilzingen auch etwas revolutionär was den Hallenbau anging. Wie Bloching erzählt, „war die Werkstatthalle unserer Zimmererei damals die erste große Halle im Hegau überhaupt.“ In deren Rohbau wurde ihm zufolge sogar schon die beliebte Kirchweih gefeiert. Es sind nunmal die Geschichten, die, im Gegensatz zum heutigen Gemeindeleben, wirklich unvorstellbar sind, jedoch sowohl die ältere wie auch jüngere Generation einer Gemeinde wie Hilzingen bis heute prägen.

Philipp Findling

Homburger Bestattungshaus

Vertraut mit den Menschen im Hegau

24 Telefon 0 77 31 . 99 75 0

Fach erfahrene Trauerhilfe seit 1934.
Ältester Bestattungsmeisterbetrieb im Landkreis Konstanz.
78224 Singen / 78247 Hilzingen
www.homburger-bestattungshaus.eu

ZDH ZERT
BESTATTER
von Handwerk genoss



Gerhard Bloching blickt auf Zeiten zurück, in denen noch vieles anders war in Hilzingen.

swb-Bild: Philipp Findling, Wochenblatt

UNSER VEREIN

Im März 1999 schlossen sich rund 40 Gewerbetreibende zusammen und gründeten den Gewerbeverein Hilzingen. Mittlerweile sind wir eine Gemeinschaft von ca. 64 Mitgliedern.

Ziel des Vereins ist es, die Interessen aller ortsansässigen Betriebe in wirtschafts-, sozial- und steuerpolitischer Hinsicht auf kommunaler Ebene wahrzunehmen. Regionale und überregionale Referenten informieren unsere Mitglieder zu aktuellen Sachthemen, stehen Ihnen Rede und Antwort und diskutieren mit Ihnen. Von der „Unternehmensnachfolge und Übergabe“, dem „Richtig Werben“ bis hin zum „Aktuellen Arbeitsrecht“ spannt sich ein weiter Bogen an Inhalten.

Das Hilzinger Gewerbegebiet hat sich in den vergangenen Jahren rasant entwickelt. Nicht nur Handwerksbetriebe und Supermärkte siedelten sich an, sondern auch immer mehr Dienstleistungsbetriebe und Freiberufler. Selbstverständlich kommt auch das Einkaufserlebnis in Hilzingen nicht zu kurz: In zahlreichen Fachgeschäften kann der Kunde nahezu alle Bedürfnisse, sei es für Haus, Garten, Auto, Freizeit oder die Güter des täglich Bedarfs befriedigen. Und das Wachstum hat noch kein Ende: In Kürze wird das Gewerbegebiet nach Westen hin erweitert. Dort siedeln sich weitere Betriebe aus Handel und Gewerbe an und tragen dazu bei, unser Gebiet noch attraktiver zu machen.

Firmenverzeichnis:

- Anrotec

Blue Hippo GBR

Casola Fensterbau

Eichmann Schlosserei

Fahrschule Muhr

Frischemärkte BAUR e.K

Fröhlich Eisenhandel -

Stahlsägebetrieb GmbH

Gerhäuser Betonsäge- und Bohrbetrieb

Graf Peter

Grafik Sheriff Blaupause Medien

GRIMM garten gestalten GmbH

Haarscharf Friseursalon

Heinrich Mohr

Zimmerei GmbH

Hoffmeier Gartendesign

Homburger Schreinerei Bestattungen

Hotel Garni Am Kellhof

Inpotron

Schaltnetzteile GmbH

Iozzo GmbH

IVS GmbH Industrie-Verpackungs-Service

Iwan Andreas Maschinen- und Apparatebau

Jaegg Drehteile GmbH

K2-Verlag GmbH

Kreisel Gartenbau

Blumenbinderei

Ladwig & Überall GmbH

Liebel Karosseriefachbetrieb Volker Liebl

Liebl Auto- Lack Meisterbetrieb Frank Liebl

Luibrand Blechnerei

LVM Versicherung

Georg Jorzik

Marien-Apotheke

Mauch Gartencenter

MB-TECHNET

Hard & Software e.K.

Memo-Kebab

Merkt Büroservice
- Möbelwerkstätte

Buchmann GmbH

Müller Getränkehandel

Nakowitsch

Schreinerei GmbH

Osswald KFZ

Meisterbetrieb

Ostheimer Werbe- werkstatt

Phatebo

Porsche Zentrum

Hegau-Bodensee

Raffaello&Giuseppe

Russo Gbr

Reimann Spielwaren

Reitsport Boll

Richter & Nickel

Schornsteintechnik

RÜD Procastro GmbH & Co KG

Rupert Martin /Kartstall

Schultheiß Bau GmbH

Schlupfwinkel Restaurant

Schulz Rollladenbau- Sonnenschutz

Sedlaczek

Ingenieurbüro

Serpentine Velosport

Springmann

Elektroinstallation

Tank In Tankstelle

Autoreifen-Service

Visio24 GmbH

Vipo Reinigungs- service

Volksbank eG

Filiale Hilzingen

Weber's Car

Service Center

Wieser Freier Architekt

Wolfgang Warmbier GmbH & Co. KG

Wortkästchen

Wührl KFZ Sach- verständigenbüro

Ziganke Fliesen



...ein starker
Verband

GEWERBEVEREIN
HILZINGEN



Für den begeisterten Wandersmann und den Gelegenheitsausflügler gleichermaßen gibt es in und um Hilzingen jede Menge zu entdecken.
swb-Bild: Anja Kurz

Was das Thema Freizeit angeht, gibt es in der Gemeinde Hilzingen alles, was man braucht und sich wünscht: Eine vielfältige Vereinslandschaft, Sportangebote, ein Freibad, um sich an heißen Tagen abzukühlen. Aber auch: Feld, Wald, Wiesen und Vulkane.

Wenn Hilzingen mit etwas auftrumpfen kann, dann mit jeder Menge Natur. Entsprechend viel gibt es dort auch zu Fuß bei einem Spaziergang oder einer ausgedehnten Wanderung, sowie auf dem Fahrrad zu erkunden. Lokalstolz dürfte selbstverständ-

ÜBER STOCK UND STEIN: HILZINGENS NATUR ERLEBEN

lich das Herzstück der Gemeinde sein: Der Hohenstoffeln, dessen Gipfel nicht nur einen grandiosen Ausblick auf den Hegau und darüber hinaus bietet. Auch der erloschene Vulkan selbst bietet durch seine Burgruine fast schon einen Abenteuerspielplatz, der zum Erkunden einlädt. Gleiches gilt dabei für die Ruinen Mägdeberg, Hohenkrähen, Hohentwiel und Hohenhewen. Sie alle sind mal nach längerer, mal nach

etwas kürzerer Wanderung von Hilzingen aus zu erreichen. Bei entsprechender Wetterlage und klarem Himmel wird der Ausflug sogar noch lohnenswerter, wenn jeder Schritt von einem beeindruckenden Alpenpanorama in der Ferne begleitet wird. Doch auch rund um Hilzingen gibt es für Outdoorfreake mehr als genug zu entdecken. Das fängt bei den umliegenden Hegau-Gemeinden an, führt über Singen per Seehas bis

an den Bodensee(-Radweg) und kennt auch gen Südwesten hin zur Schweiz wortwörtlich keine Grenze. Damit kein Wanderer und keine Wanderin unwissentlich hinüberstolpert, machen Schilder zumindest einige dieser „Grenzüberschreitenden Wanderwege“ kenntlich – zusammen mit einem freundlichen Hinweis, dass Ausweispapiere mitzuführen sind. Egal ob Hilzingen nun die eigene (Wahl)Heimat ist oder

Frische Erdbeeren vom Feld!

Unser Erdbeerstand am Kreisel in Twielfeld

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag 9.00 Uhr bis ca. 19.00 Uhr
Samstags ab 9.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!
Fam. Schneble
Duchtlingen

☎ 07731 / 44531



nicht: Ein Ausflug in die idyllische Gemeinde lohnt sich in jedem Fall.

Anja Kurz

Das Bio Lädlele in der Region

Nachhaltig, Natürlich & Köstlich.

Äpfel: Pinova, Topaz, Natyra, Jonagold.

Apfelchips, Apfelwein, Apfelsaft. Obatbrände & Liköre.



Magdalenenhof
Hilzingen
Thomas Hägele
07731/60607



Wenige Aspekte sind für das Zusammenleben in einer Gemeinde so wichtig wie das Vereinsleben und das Ehrenamt. Dort werden nicht selten Freundschaften fürs Leben geknüpft und Generationen miteinander verbunden. Auch Hilzingen hat eine solch reichhaltige Vereins-

DIE BEDEUTUNG DES HILZINGER DORF- UND VEREINSLEBENS

landschaft sowie Organisationen zu bieten, die zu einem regen wie abwechslungsreichen Dorfleben beitragen. Eine Institution, die vor allem aufgrund ihrer starken Kameradschaftspflege einen großen Anteil daran hat, ist die Feuerwehr. Hiervon hat Hilzingen gleich sechs Abteilungen. Ohne die Feuerwehr wäre auch die Hegaugemeinde um einen bedeutenden Faktor ärmer, so trägt sie auch auf zahlreichen Dorffesten zu einem tollen Miteinander bei und ist in brenzligen Situationen

schnell vor Ort. Was die Feuerwehr nicht nur für das alltägliche Leben in Hilzingen ist, bedeutet der Bauförderverein der Barockkirche St. Peter & Paul für die Kultur in der Gemeinde. Ihm sowie der Kirchengemeinde Hohenstoffeln-Hilzingen ist es jedes Jahr zu verdanken, dass Besucher der Barockkirche zum einen im Juni beim Barocksommer vier musikalisch hochwertige Konzerte erleben, zum anderen aber auch die beeindruckenden wie handgemachten

Erntedankbilder zur Hilzinger Kirchweih bewundern können. Auch die Fasnet wird in der Hegaugemeinde mit seinen zahlreichen Zünften ganz groß gepflegt. Seit 1896 ist der Narrenverein Pfiffikus in Sachen Brauchtumspflege nicht mehr aus der Gemeinde wegzudenken. So prägen die bunten Häser nicht nur den alljährlichen Umzug, sondern auch weit darüber hinaus. Mit heute stolzen 220 Mitgliedern kann der Narrenverein Pfiffikus dabei vor allem auf eine gesicher-

te Zukunft blicken. Was wäre eine Gemeinde ohne seine Musikvereine? Egal ob traditionelle Blasmusik, Chor oder auch fetzige Guggemusik zur Fasnetszeit – in der Hegaugemeinde wird mit 15 Vereinen dieser Art garantiert niemandem langweilig. Erst recht nicht, wenn der eigene Bürgermeister selbst noch musikalisch sehr aktiv sowie Vorsitzender der Jugendmusikschule Westlicher Hegau ist.

Philipp Findling



Seit fast 130 Jahren sorgt der Narrenverein Pfiffikus wie viele Narrencliquen in der Gemeinde für die Pflege des Brauchtums Fasnet.

swb-Bild: Fiedler/Archiv WB

VOM APFELANBAU BIS ZU DEN DUCHTLINGER HÄRDÖPFELN

Auch die Landwirtschaft spielt in einer Gemeinde wie Hilzingen seit vielen Jahren eine maßgebliche Rolle. Egal ob Viehzucht, Obst- oder Kartoffelanbau – die Vielfalt dieses Gewerbes hat in der Hegaugemeinde eine lange Tradition. So auch beim von Thomas Hägele geführten Magdalenenhof. „Hier in Hilzingen haben wir viele Landwirte, die eine Haupterwerbslandwirtschaft betreiben und über die drittgrößte landwirtschaftliche Fläche der Region verfügen.“ Er habe sich damals mit dem Apfelanbau eine eigene Nische gesucht, wie Hä-

gele erzählt. Mittlerweile haben seine Produkte einen so großen Einfluss auf das Gemeindeleben, dass sogar einige Institutionen davon profitieren. „Ich beliefe jedes Jahr im Rahmen eines EU-Schulförderprogramms viele Schulen und Kindergärten hier in der Gemeinde mit Äpfeln, damit die Kinder dort einen besseren Umgang mit diesem Obst lernen. Die Hilzinger Landwirtschaft war jedoch, so erzählt es Hägele in den letzten 60 bis 70 Jahren einem starken Strukturwandel unterzogen. So seien ihm zufolge unter anderem im Jahr 1956 gan-

ze zwölf Höfe ausgesiedelt. Einen Wandel, den auch der Duchtlinger Kartoffelbauer Martin Schneble sehr besorgt. „Hilzingen wäre ohne die Landwirtschaft undenkbar“, stellt er klar. Die landwirtschaftlichen Technologien hingegen sei in Hilzingen laut Schneble enorm vorangeschritten. „Die schöne Hegauer Naturlandschaft“, so Thomas Hägele, „lebt stark von unserer Landwirtschaft.“ Diese sowie ihre damit verbundene Vielfalt gelte es für ihn zu erhalten. Große Tradition in der Gemeinde hat bereits seit 1998 das legendäre Duchtlinger

Härdöpfelfest, dass aus einer Idee eines Lokaljournalisten und dem ehemaligen Bürgermeister Franz Moser hervorging. „Bis heute überrennen uns die Besucher bei diesem Fest“, so Martin Schneble über die noch immer große Beliebtheit des Festes. Der Duchtlinger Härdöpfel habe ihm zufolge die Besonderheit, dass die Knolle vor allem in Lehm Böden wächst und dadurch viele Mineralstoffe, einen besonderen Eigengeschmack sowie eine schönere Farbe erhalte.

Philipp Findling



Die Duchtlinger Härdöpfel sind nicht nur eine wichtige Ernte der Hilzinger Landwirtschaft, sondern haben mittlerweile weit über die Gemeindegrenzen hinaus große Beliebtheit erlangt.

swb-Bild: Oliver Fiedler/Archiv

Berghof & Bucher

„Frische Freiland Eier, selbstgemachte Nudeln und viele weitere regionale Produkte“



Ihre Familie Bucher,
info@berghofbucher.de

Verkaufsautomaten
in Hilzingen
und Riedheim

Wochenmarkt
in Überlingen am See,
Gottmadingen und Aach





Das Industriegebiet Hilzingen vereint wirtschaftliche Leistungsfähigkeit mit einer einzigartigen Umgebung: Während hier moderne Unternehmen wachsen und Arbeitsplätze schaffen, bleibt die Natur ein fester Bestandteil des Landschaftsbildes – ein Ort, an dem Fortschritt und Erholung im Einklang stehen.

swb-Bild: Ludmila Borodin, Wochenblatt

DAS KURZE LEBEN DER RANDENBAHN UND DES BAHNHOF HILZINGEN

Anja Kurz



Ihre Zufriedenheit ist unser Ziel!
die Gebäudereinigung SRS GmbH



Tobias Lange



Die Belagerung der Festung Hohentwiel 1641
swb-Bild: Stadtarchiv Singen, in „Hilzingen – Geschichte und Geschichten – Band 1



EIN ZEITLOSES DENKMAL DER BAROCKBAUKUNST

Sie ist ein epochales, ja fast schon monumentales Sakralbauwerk, das weit über die Hilzinger Gemeindegrenzen ihre Besucher in den Bann zieht: die Barockkirche St. Peter & Paul. Was jedoch macht diese wunderschöne Kirche so einladend und besonders? Gebaut im Zeitraum von 1745 bis 1751, mit einer bis heute ungeklärten Baupause im Jahr 1750, und heute gegenüber des Hilzinger Rathauses liegend das

Gemeindezentrum bildend, entstand unter Bauherr Peter Thumb ein Gotteshaus, welches nicht nur äußerlich große Ähnlichkeit mit der Basilika Birnau zwischen Nußdorf und Uhldingen-Mühlhofen aufweist. Und selbst wenn der imposante Hochaltar sowie der Chorraum generell die Besucher bis heute beeindruckt, wirkt die Barockkirche weder übertrieben, noch kitschig. Im Gegenteil: Sie ist klar strukturiert und

aufgrund dessen sehr beeindruckend. Für die heutige Sichtweise hat St. Peter & Paul einen klaren, symmetrischen Baueindruck. Um nun etwas auf die Geschichte im Allgemeinen einzugehen: Im Barock, hat man generell Gebäude gebaut, die fast schon bunt-schreiend und hochglänzend waren, die Barockkirche St. Peter & Paul reiht sich hierin nahtlos ein. Sie hat ernstgenommen überhaupt nichts mit der eigentlichen Lebenswelt der Menschen im 17. und 18. Jahrhundert, die ärmlich in ihren Hütten vor sich hin gehaust haben, zu tun. Mit diesem Gotteshaus entstand, vor allem mit der gewaltigen Orgel, dem imposanten Hochaltar sowie der eindrucksvollen Kanzel, ein wahrer Höhepunkt der süd-

deutschen Barockbaukunst, der die Menschen nicht nur aus Hilzingen bis heute mit seiner zeitlosen Schönheit begeistert und immer wieder mit seiner wohligen Atmosphäre zum Verweilen sowie Momenten der Stille einlädt. So unter anderem auch mit dem Hilzinger Barocksommer, der in diesem Jahr bereits zum achten Mal hoch renommierte Organisten in den Hegau lockt, aber vor allem auch zur traditionellen Kirchweih, wo die Barockkirche mit liebevoll gestalteten Bildern zur Erntedankzeit verschönert wird.

Philipp Findling



Seit über 270 Jahren bereits prägt die Barockkirche St. Peter & Paul den Ortskern von Hilzingen.

swb-Bild: Philipp Findling

CASOLA
Fenster • Rollläden • Sonnenschutztechnik
10% RABATT
auf Markisen und Insektenschutz
Schreiben Sie uns gerne über unser Kontaktformular auf der Homepage oder via E-Mail auf kontakt@casola.eu an, um Ihr persönliches Angebot zu erhalten.
www.casola.eu

Wolfgang Warmbier®
Systeme gegen Elektrostatik
www.warmbier.com

Es ist eine Frage, die die Menschen seit Generationen beschäftigt: Was war zuerst da, das Huhn oder das Ei? Oft ist die Antwort darauf ein Schulterzucken. Eine ähnliche Frage stellte sich dem Autoren dieses Artikels bei der Überlegung, woher eigentlich die beiden Straßennamen Obere Gießwiesen und Untere Gießwiesen kommen. Beide Straßen liegen im Gewerbegebiet Gießwiesen, für das der Gemeinderat 1983 einen Bebau-

ungsplan beschlossen hat. Mindestens so lange trägt das Gebiet also diesen Namen. Die beiden Straßennamen hingegen werden nicht genannt. Was allerdings genannt wird, sind die Gewanne „Ob den Gießwiesen“ und „Untere Gießwiesen“. Letzteres liegt nördlich - auf der Karte also oberhalb - von der „Oberen Gießwiesen“, die nicht zum ursprünglichen Gewerbegebiet gehörte und in der auch nicht die gleichnamige



Der Gießwiesengraben im Gewerbegebiet Gießwiesen verläuft teilweise zwischen den Straßen Obere Gießwiesen und Untere Gießwiesen und ist größtenteils zugewachsen.

swb-Bild: Tobias Lange

Straße liegt. Dennoch liegt der Schluss nah, dass die beiden Straßen benannt wurden nach dem Gebiet in denen sie liegen. Wäre da nicht der Fluss, der durch das Gewerbegebiet fließt und der die Reihenfolge der Namen nochmal in Frage stellt: der Gießwiesengraben. Der ist heutzutage mehr ein kleiner Bach und fast durchge-

hend zugewachsen. Er wirft aber die Frage auf, was zuerst das war: der Gebietsname Gießwiesen oder der Flussname Gießwiesengraben. Die Antwort an dieser Stelle: ein Schulterzucken.

Tobias Lange

PARTNERSTADT LIZZANO

Lizzano in Belvedere ist eine kleine Gemeinde in Italien, ungefähr auf halber Strecke zwischen der Küstenstadt Pisa und

Hilzingen zwischen die Hegauvulkane und -hügel eingebettet liegt, weilt die Partnergemeinde im Norden des italienischen Ge-

suche sind das, was die Verbindung zwischen zwei Gemeinden als kleiner Teil am großen Bild Europas ausmacht. Dazu zählen kleinere Besuche, wie der Antrittsbesuch von Bürgermeister Holger Mayer im Jahr 2021 oder Vereinsreisen. So statteten unter anderem Mitgliederinnen und Mitglieder des Musikvereins Schlatt am Randen im Juni 2024 Lizzano in Belvedere einen Besuch ab. Auch die Beteiligung einiger Gäste aus Italien Jahr für Jahr an der Hilzinger Kirchweih hat bereits lange Tradition. So wird die Partnerschaft zwischen Hilzingen und Belvedere auch weiterhin mit Leben gefüllt. Insbesondere das 25-jährige Jubiläum im kommenden Jahr 2026 dürfte Anlass zu feiern, aber auch für weitere Projekte und Kooperationen sein.

Anja Kurz

» EIN STÜCK EUROPA MITTEN IM HEGAU «

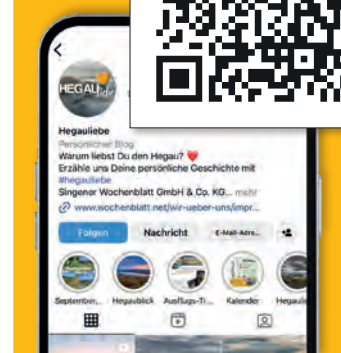
der Stadt Bologna gelegen. Seit 2001 pflegt die etwa 2.200 Einwohner zählende Gemeinde eine Partnerschaft mit der Gemeinde Hilzingen - eine Partnerschaft, die entsprechend bald ihr 25-jähriges Jubiläum feiern kann. Zwar liegen die Gemeinden mehr als 600 Kilometer Fahrtstrecke auseinander, mindestens eine Ähnlichkeit fällt jedoch schnell ins Auge: die Landschaft. Während

birgzsugs Appenin. Das Pendant zum Hilzinger Hausberg, dem etwa 840 Meter hohen Hohens-toffeln, wäre im Falle von Lizzano in Belvedere der Monte Pizzo, der mit knapp unter 1.200 Metern Höhe beeindruckt. Doch lebt eine Partnerschaft zwischen Gemeinden nicht nur von äußerlichen Ähnlichkeiten und von einer Urkunde. Gemeinsame Projekte und gegenseitige Be-

HEGAUliebe

Für noch mehr Natur aus der Region - Folgen Sie unserem Instagram-Profil:

@hegauliebe



Ihr Fliesenleger vor Ort in Hilzingen

Fliesen-, Platten-
und Mosaik-Verlegung
A. Ziganke
Fliesenlegermeister



Fachbetrieb für Neubau und Sanierung
A. Ziganke, Breiter Wasmen 7/2, D-78247 Hilzingen, Telefon 07731-183830

MASSGEFERTIGTE QUALITÄT AUS LEIDENSCHAFT
Wir fertigen Wohnräume
möbelwerkstätte buchmann gmbh
Untere Gießwiesen 8 Telefon: 07731/ 6 70 80
D-78247 Hilzingen info@schreinerei-buchmann.de
www.schreinerei-buchmann.de

Schweikart

Isolierungen
Schweikart seit 1968
Rohrisolierungen
Brandschutzisolierungen
78247 Hilzingen • Telefon 07731/65376
www.schweikart-isolierung.de